

(31) ఇబ్రాహీమ్, “దైవదూతులారా! మీరు ఏ మహాభాగ్యం నిమిత్తం వచ్చారు” అని అడిగాడు.
 (32) వారు ఇలా అన్నారు, “మేము ఒక నేరస్తుల జాతి పైపునకు పంపబడ్డాము (33) దానిమీద కాల్పుబడిన మట్టి రాళ్ళను వర్షింపజేయటానికి.
 (34) అని నీ ప్రభువు దృష్టిలో హద్దులు మీరినవారి కొరకు గుర్తువేయబడిన రాళ్ళ. (35) తరువాత మేము విశ్వాసులందరినీ ఆ జనవాసం నుండి బయటకు తీసుకువచ్చాము. (36) అక్కడ మేము ఒకే ఒక్క గృహాన్ని తప్ప మరే ముస్లిమ్ గృహాన్ని చూడలేదు. (37) ఆ తరువాత అక్కడ మేము వ్యధాభరితమైన శిక్కకు భయపడేవారి కొరకు కేవలం ఒకే ఒక్క సూచనను విడిచిపెట్టాము.

﴿31﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيْهَا الْمُرْسَلُونَ
 ﴿32﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسَلْنَا إِلَى قَوِيمٍ فُجُورٍ مِّينَ
 ﴿33﴾ لِنُرِسَلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِينٍ
 ﴿34﴾ مَسْوَمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ
 ﴿35﴾ فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
 ﴿36﴾ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ
 ﴿37﴾ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِّلذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ
 الْأَلِيمَ

31 - 37 వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

31 : అంటే ఈ దైవదూతులు ఏదో ముఖ్య ఉద్దేశ్యంతోనే వచ్చారని ఇబ్రాహీమ్ (అ) గ్రహించారు. అందువల్ల భయం తొలగిన తర్వాత, పుత్ర శుభవార్త అందినవెంటనే మీరందుకు వచ్చారని? ప్రశ్నిచారు. అప్పుడు ఆ దైవదూతులు, మేము ఒక నేరస్తుల జాతి వద్దకు పంపబడ్డాము అని, దానిపై కాల్పిన గులకరాళ్ళ కురిపిస్తామని, వాటిపై ప్రతి ఒక్కరి పేర్లు ఉన్నాయని తెలిపారు.

అల్లాహ్ లూత్ (అ)ను, వారి కుటుంబాన్ని అక్కడి నుండి వెళ్ళిపొమ్మని ఆదేశించాడు. వారు శిక్క నుండి తప్పించుకుంటారని. వీరు కేవలం ముగ్గురే ముగ్గురు. లూత్ మరియు అతని ఇంద్రు కుమార్తెలు. అతని భార్య విశ్వాసించలేదు, అందువల్ల ఆమె కూడా తుదముట్టించబడింది. ఈ ముగ్గురితో పోటు మరో 10 మంది ముస్లిములు కూడా ఉన్నారని కొందరు వ్యాఖ్యాతల అభిప్రాయం. వీరిని గురించి 35వ వాక్యంలో విశ్వాసి అని, 36వ వాక్యంలో ముస్లిమ్ అని పేర్కొనడం జరిగింది. ఒక ముఖ్యమైన విషయం ఏమిటంటే ప్రతి విశ్వాసి ముస్లిమ్ అవుతాడు. ప్రతి ముస్లిమ్ విశ్వాసి కాడు. ఎందుకంటే ఇస్లామ్ విధులను ఆచరించే వాడి మనసులో విశ్వాసం ఉందో లేదో మనం చెప్పలేము.

ఒక హదీసులో ప్రవక్త (స) ఇస్లాం గురించి వివరించారు. ఇస్లాం అంటే పవిత్ర వచనం “లా ఇలాహ్ ఇల్లాహ్” సాక్షాత్, నమాజ్ స్థాపించటం, జకాత్ చెల్లించడం, బైతుల్లాహ్ సందర్శించటం, రమజాన్ ఉపవాసాలు ఉంచటం. అదేవిధంగా విశ్వాసం అంటే అల్లాహ్ను, దైవదూతులను, దైవగ్రంథాలను, దైవప్రవక్తలను, జాతకాన్ని పరలోకాన్ని విశ్వసించటం, ఈ హదీసుద్వారా ఇస్లాం-ఈమాన్కు మధ్యనున్న తేడా విశదమయిపోతుంది. (తైసేరుర్పుష్ణేన్)

37 : అంటే మేము లూత్ జాతి యొక్క ప్రాంతాన్ని ప్రజల కొరకు గుణపారంగా, దుర్వాసన గల ఒక జల సంధిగా మార్చివేసాము. ఇందులో విశ్వాసుల కొరకు ఒక గుణపారం ఉంది. ఎందుకంటే అల్లాహ్ శిక్క అంటే వారికి ఎంతో భయం. (తఫ్సిర్ ఇబ్రైమ్ కసీర్)

(38) మరియు మూసా (అ) గాధలో (కూడా సూచన ఉన్నది) మేము అతనిని స్వష్టమైన ప్రమాణంతో ఫిరోన్ వద్దకు పంపాము. (39) అతడు తన బలాన్ని చూసుకొని విరపీగాడు. ఇతడు మాంత్రికుడు లేదా పిచ్చివాడు అని అన్నాడు. (40) చివరకు మేము అతడినీ, అతడి సైన్యాలనూ పట్టుకున్నాము. వారందరినీ సముద్రంలోనికి విసరివేశాము. అతడు నిందింపదగినవాడుగా మిగిలిపోయాడు. (41) ఆద్ జాతిలో (మీ కొరకు ఒక సూచన ఉన్నది) అప్పుడు మేము వారి మీదకు ఒక వినాశకరమైన గాలిని పంపాము. (42) అది దేనిపై వీచినా, దానిని నాశనం చేసి మరీ వదలిపెట్టింది. (43) అదేవిధంగా సమూద్ జాతిలో. అప్పుడు వారికి ఒక నిర్మిత కాలం వరకు సుఖాలను అనుభవిస్తూ ఉండడి అని చెప్పటం జరిగింది. (44) కానీ ఇలా హెచ్చరించినపుటీకి వారు తమ ప్రభువు ఆదేశాన్ని తిరస్కరించారు. తత్కారణంగా వారు చూస్తూ ఉండగానే హతాత్తుగా విరుచుకుపడే ఒక ఆపద వారిని చుట్టుముట్టింది. (45) తరువాత వారికి లేచి నిలబడే శక్తి కూడా లేకుండాపోయింది; వారు తమను తాము రక్కించుకోస్తూ లేకపోయారు. (46) వారందరికంటే ముందు మేము సూహ్య జాతిని నాశనం చేశాము. ఎందుకంటే, వారు చాలా దుర్మార్గులు. (47) మేము ఆకాశాన్ని మా స్వవాస్తాలతో (స్వవక్తీతో) నిర్మించాము. మేము అలా చేసే సామర్థ్యం కలిగి ఉన్నాము. (48) మేము భూమిని పరిచాము. మేము ఎంతో చక్కగా పరిచేశారము. (49) ప్రతి వస్తువునూ మేము జంటలుగా సృష్టించాము, బహుళా మీరు గుణపారం నేర్చుకుంటారని. (50) కనుక పరుగెత్తండి అల్లాహ్ వైపునకు, నేను ఆయన తరపున మీకు స్వష్టంగా హెచ్చరికచేసేవాడుగా వచ్చాను.

وَفِيْ مُؤْسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَيْ فِرْعَوْنَ بِإِسْلَمٍ
﴿38﴾
 فَتَوَلَّ بِرُّ كَبِيرٍ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ قَجْنُونٌ
﴿39﴾
 فَاخَذَنَهُ وَجْنُودَهُ فَنَبَذَنَهُمْ فِي الْيَمِّ
 وَهُوَ مُلِيمٌ طَ وَفِيْ عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ
﴿40﴾
 الرِّيحَ الْعَقِيمَةَ
﴿41﴾
 مَا تَنَزَّلُ مِنْ شَيْءٍ أَتَشْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْنَاهُ
﴿42﴾
 كَالرَّمِيمِ طَ
 وَفِيْ مُؤْدِيْ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حَيَّنِ
﴿43﴾
 فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَاخَذَنَهُمُ الصُّعَقَةُ
 وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ لَا
﴿44﴾
 قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِيْنَ
﴿45﴾
 وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلٍ طِ إِمَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا
﴿46﴾
 فِيْ سِقِيَيْنِ
﴿47﴾
 وَالسَّيَّاءَ بَنَيْهَا بِأَيْدِٰ وَأَنَّا لَمُوْسِعُوْنَ
﴿48﴾
 وَالْأَرْضَ فَرَشَنَهَا فِيْ نَعْمَ الْمِهْدُوْنَ
﴿49﴾
 وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنَ لَعَلَّكُمْ
 تَذَكَّرُوْنَ
﴿50﴾
 نَذِيرٌ مُبِينٌ
ع₂
ع₁

(51) అల్లాహ్ పాటు మరెవరినీ ఆరాధ్యులుగా చేసుకోకండి. నేను ఆయన తరఫున మీకు స్ఫుర్షంగా హెచ్చరించేవాణ్ణి మాత్రమే. (52) ఇలాగే వారికి పూర్వపు జాతుల వద్దకు కూడా పంపడం జరిగింది, “ఇతడు మాంత్రికుడు లేదా పిచ్చివాడు” అని నిందింపబడనటువంటి ఏ ప్రవక్తా రాలేదు.

(53) ఈ విషయం గురించి వారంతా పరస్పరం కూడబలుక్కున్నారా ఏమిటి? అది కాదు, అసలు వారంతా హాధులు మీరినవారు. (54) కనుక ప్రవక్తా! వారి నుండి ముఖం మరల్చుకో. నీపై ఎలాంటి ఆక్షేపణా ఉండదు. (55) అయితే ఉపదేశిస్తూ ఉండు. ఎందుకంటే, ఉపదేశం, విశ్వాసులకు ప్రయోజనకర మైనది. (56) నేను జిన్నాతులనూ, మానవులనూ నా ఆరాధనకు తప్ప మరి దేని కొరకూ సృష్టించలేదు.

(57) నేను వారి నుండి ఎలాంటి ఉపాధినీ కోరను; వారు నాకు ఆహారం పెట్టాలనీ నేను కోరను.

(58) అల్లాహ్ స్వయంగా ఉపాధి ప్రదాత, గోపు శక్తిసంపన్నుడు, అత్యంత దృఢమైనవాడూను.

(59) కనుక అన్యాయానికి పాల్పడిన వారి భాగానికి కూడా అటువంటి శిక్షయే సిద్ధంగా ఉంది, వారి వంటి ప్రజలకు లభించినటువంటిది, దానికై వారు నన్ను తొందరపెట్టకూడదు. (60) చివరకు ఆ రోజున అవిశ్వాసానికి పాల్పడిన వారికి వినాశం కలుగుతుంది. ఆ రోజును గురించే వారిని భయపెట్టటం జరుగుతోంది.

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى إِنَّ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ
مُّبِينٌ ﴿51﴾

كَذَلِكَ مَا آتَيْنَا إِلَيْكُمْ مِّنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ رَّسُولٍ إِلَّا
قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ جَنُونٌ ﴿52﴾

أَتَوْا صَوَابًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿53﴾
فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِهِمْ بَلُومٌ ﴿54﴾

وَذَكَرَ فِيْنَ الَّذِيْنَ كَرِيْتَ تَنْفُعُ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿55﴾
وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُوْنِ ﴿56﴾

مَا أَرِيدُ مِنْهُمْ مِّنْ رِزْقٍ وَمَا أَرِيدُ أَنْ
يُّطْعِمُوْنِ ﴿57﴾

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ دُوْلُ القُوَّةِ الْمَتِيْنِ ﴿58﴾
فَإِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوا ذَنْبًا مِثْلَ ذَنْبِ أَصْحَاهِمْ

فَلَا يَسْتَعْجِلُوْنِ ﴿59﴾
فَوَيْلٌ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي

يُوْعَدُوْنِ ﴿60﴾

٢
١٤

38 - 60 వాక్యాల సంబంధం :

వెనుకటి వాక్యాల్లో పరలోకం సత్యమని చెప్పబడింది. మంచి-చెడు సమానం కాలేవని, చెడుకు శిక్ష, మంచికి బహుమానం ఉన్నాయని, అల్లాహ్కు సాటి కల్పిస్తే నరకంలోనికి వెళ్ళవలసి వస్తుందని, ఏక దైవారాధన పాటిస్తే సప్రంలోనికి వెళ్ళగలమని, పరలోకంలో విచారించటం తప్పనిసరి అని, దీనికి ఈ భూలోకంలో ఎన్నో సూచనలు, నిదర్శనాలు ఉన్నాయని పేర్కొనటం జరిగింది. ఉదాహరణకు ఎండిన భూమిపై ఏమీ పండడు. వర్షం పడగానే ఆ

భూమిలో జీవం పుడుతుంది. ఎటుచూసినా పచ్చని పైర్లు కనబడతాయి. అదేవిధంగా మానవణ్ణి కూడా తిరిగి లేపి విచారించటం జరుగుతుంది. మంచి వారికి స్వర్ణంలో, చెడ్డవారికి నరకంలో ప్రవేశింపజేయటం జరుగుతుంది. అదేవిధంగా మనలో కూడా ఒక అంతరాత్మ ఉంటుంది. అది మనకు చెడుపనిపట్ల సాపథానపరుస్తుంది. మంచి పట్ల శాంతిస్తుంది. ఇప్పుడు ఈ వాక్యాల్లో శిక్షాప్రతిఫలాల చారిత్రక సాక్షం ఇష్టబడింది. అదేమిటంటే చెడుకు పాల్పడిన జాతులన్నిటిపై దైవశిక్ష అవతరించింది. లూత్ జాతి, ఫిరోన్ జాతి, ఆద్ జాతి, సమూద్ జాతి, సూహ్ జాతి మొదలైన వారందరూ ఈ కోపకు చెందినవారే. ఏరు మంచి చెడులను సమానంగా భావించేవారు. సత్యాసత్యాలను ఒకటిగా భావించేవారు.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

38 : దైవాగ్రహానికి గురై నాశనమైన లూత్ జాతి పట్టణాలు మక్కల అవిశ్వాసులకు, ఇతర జాతులకు గుణపాతాలు అయినట్లు మూసా (అ) శత్రువుల వినాశనంలో కూడా ఎన్నో గుణపాతాలు ఉన్నాయి. విశ్వసించమని బోధించేందుకు అల్లాహ్ మూసా (అ) చేతికర మహాత్మాన్ని ఇచ్చి ఫిరోన్ వద్దకు పంపాడు. కాని వాడు ధిక్కరించాడు, అతని సందేశాన్ని తిరస్కరించాడు. అంతేకాక తన జాతి వారితో ఇతడు మాంత్రికుడైనా అయి ఉండాలి లేదా పిచ్చివాడైనా అయి ఉండాలి, అంటే తన కనికట్లు ద్వారా తన జాతిని మోసగించాలని ప్రయత్నించాడు, ఇది మాంత్రికుల మహాత్యం కాని, పిచ్చివాడి మహాత్యం కాని అయి ఉండడని వీరందరికీ తెలిసి ఉండి కూడా తిరస్కరించారు. (తైసీరురుప్రహ్నాన్)

40 : అల్లాహ్ ఇక్కడ మూసా (అ) మరియు ఫిరోన్ వృత్తాంతాన్ని సంజ్ఞీప్తంగా పేర్కొన్నాడు. ఫిరోన్ హద్దు మీరి ప్రవర్తించసాగాడు. విశ్వసిస్తాడనీ ఎలాంటి సూచనలు కనబడలేదు. అప్పుడు మేము వాడినీ, వాడి జాతినీ సముద్రంలో ముంచి వేసాము. వాడు చేసినవన్నీ పాపకార్యాలే. తానే విశ్వప్రభువని విరపీగాడు. అల్లాహ్ ను తిరస్కరించాడు. తలబిరుసుతనం ఆఖరి అంచులకు చేరుకొన్నాడు. (తైసీరురుప్రహ్నాన్)

41, 42 : అంటే భయంకరమైన వినాశనాన్ని కొనితెచ్చే తుఫాను గాలులు దైవశిక్షగా అవతరించాయి. ఇప్పి ఎవరి వైపు వీచినా వారిని పొట్టులా మార్చివేసేవి. క్రుఖీ కృశించిన ఎముకల్లా మార్చివేసేవి. (తప్పీర్ ఇబ్రేకసీర్)

43 - 45 : అంటే మేము సమూద్ జాతి వారికి సన్మానాన్ని ప్రసాదించాము కాని వారు దాన్ని కాదని వక్రమార్గానికి ప్రాధాన్యత ఇచ్చారు. చివరికి వారు వ్యధాభరితమైన, భయంకరమైన కేకకు గురయ్యారు. మేము వారితో కొంతకాలం మాత్రమే సుఖాలు అనుభవించండి అని అన్నాము. వారు తమ ప్రభువనీ ధిక్కరించారు. భయంకరమైన కేక వారిని చుట్టుముంటీంది. చూస్తున్నవారు చూస్తునే ఉండిపోయారు. వారు మూడు రోజుల వరకు దైవశిక్ష కొరకు వేచి ఉన్నారు. నాల్గవ రోజు ప్రాదేశ్కిషు తర్వాత ఒక భయంకరమైన కేక వారిని చుట్టుముట్టింది. వారు పారిపోవాలని చూసారు. కాని ఏమాత్రం అవకాశం కూడా వారికి దొరకలేదు. దైవశిక్ష నుండి తప్పించుకోలేకపోయారు. (తప్పీర్ ఇబ్రేకసీర్)

47 : క్రింది వాక్యాల్లో అల్లాహ్ తన శక్తి సామర్థ్యాలను గురించి పేర్కొన్నాడు. అయిన సర్వశక్తిమంతుడు. అన్నిటికీ ప్రభువు. ఇంకా తన దాసుల ఏకైక ఆరాధ్యుడు. మేము మా స్వశక్తితో ఆకాశాన్ని స్పృష్టించామని, భూమిని పాస్సుగా చేసామని, ఇదంతా మా దాసులు లాభం పొందేందుకే అని చెప్పబడింది.

49 : ప్రతి వస్తువును మేము జతలుగా స్పృష్టించామని, ఏ వస్తువూ ఒంటరిగా లేదని, రాత్రి పగలు, సూర్య చంద్రులు, భూమి ఆకాశం, విశ్వాసం-అవిశ్వాసం, జీవన్సురణాలు, అదృష్టదురచ్ఛప్పం, స్వర్గం-నరకం, చివరికి

జంతువుల్లో, కీటకాల్లో కూడా జతలు ఉన్నాయని, కేవలం అల్లాహ్‌యే భాగస్వామిలేనివాడని, ఆయన ప్రాణులన్నిటినీ ఒక్క వీర్యాచిందువు ద్వారా సృష్టించాడని ఎన్నో సొక్కుధారాలు ఉన్నాయి. అదేవిధంగా మృతులను కూడా తిరిగి లేపగల సమర్థుడు ఆయన. ప్రజలు దైవ వాక్యాలపై ఆలోచించాలి. (తైసీరురురహ్మాన్)

52 : అంటే మీ జాతి వారు మిమ్మల్ని మాంత్రికుడని, పిచ్చివాడని అనడం వల్ల మీరు ఏమాత్రం విచారించకండని అంతిమ ప్రవక్త (స)ను ఓడార్చటం జరిగింది. ఎందుకంటే అవిశ్వాస జాతులు తమ ప్రవక్తల పట్ల ఈ విధంగానే ప్రవర్తించారు. (తైసీరురురహ్మాన్)

53 : ప్రతి యుగంలో అవిశ్వాసులు ఈ విధంగా ప్రవర్తించటం పట్ల అల్లాహ్ ఆశ్చర్యం వ్యక్తం చేస్తున్నాడు. ఒకరు మరొకర్ని తెలియపరచుకున్నట్లుగా ఉంది. ప్రవక్తలు ఎప్పుడు వచ్చినా మాంత్రికుడని, పిచ్చివాడని అనేవారు. అంటే వీరు తమ హద్దులను అతిక్రమించినందువల్లే మా ప్రవక్త గురించి ఇంతటి పరుష వాక్యం పలికారు. (తైసీరురురహ్మాన్)

57 : అల్లాహ్ తన గొప్పతనాన్ని, బెస్సుత్యాన్ని గురించి పేర్కొంటూ అల్లాహ్ స్థానం ప్రాపంచిక యజమానుల వంచీది కాదని, ఎందుకంటే వారు సేవ చేయించుకుంటారు కాని అల్లాహ్ దాస్యం తప్ప మరి దేన్నీ కోరడు. ఎందుకంటే అల్లాహ్ అక్కరలేనివాడు. ఆయనే అందరికీ ఆహారం ప్రసాదిస్తాడు. ఆయన్ని ఎవరూ అశక్తుణ్ణి చేయలేరు. (తైసీరురురహ్మాన్)

60 : ఏ దైవశిక్షను గురించి వారికి వాగ్దానం చేయబడిందో అది వారి వినాశన దినం. అంటే ప్రతియం లేదా బద్రు యుద్ధం. అయితే మొదటి అభిప్రాయమే స్వేచ్ఛ.

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహో పేరుతో

52. తూర్ సూరా పరిచయం

సూర్యో తూర్ మక్కలో అవతరించింది. ఇందులో 49 వాక్యాలు, 2 రుక్మాలు ఉన్నాయి. సూర్యో ఖాఫ్ మరియు జారియాతో ప్రకయం గురించి, శిక్కా బహుమానాల గురించి పేర్కొనడం జరిగింది. వీటిని ఈ సూరాలో సాక్ష్యధారాల రూపంలో నిరూపించడం జరిగింది. అయితే ఈ సూరాలో అధికంగా శిక్కను గురించి చర్చించడం జరిగింది. అంతేకాక, అవిశ్వాసులను, విగ్రహాధకులను, ద్రోహులను, బహిరంగంగా పోచ్చించడం జరిగింది. అంటే దైవశిక్క వారిపై విరుచుకుపడుతుంది, దాన్ని ఎవరూ తొలగించలేదు.

52. తూర్

ఆయతీలు : 49

అవతరణ : మక్కలో
పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన
అల్లాహో పేరుతో

- (1) తూర్ పర్వతం సాక్షిగా! (2 & 3) మెత్తని చర్చు కాగితంపై ప్రాయబడిన స్పృష్టమైన గ్రంథం సాక్షిగా! (4) బైతె మామూర్ (నిత్యం దైవదాసులతో కళకళలాడే గృహం) సాక్షిగా! (5) ఎత్తైన కప్పు సాక్షిగా! (6) అల్లకల్లోలపు సముద్రం సాక్షిగా!
- (7) నీ ప్రభువు శిక్క తప్పకుండా సంభవించనున్నది.
- (8) దానిని ఎవ్వడూ అడ్డుకోజాలడు. (9) ఆకాశం భయంకరంగా కనిపించే రోజున (10) పర్వతాలు ఎగురుతూ తిరిగే రోజున అది సంభవిస్తుంది.
- (11) ఆనాడు ధిక్కారులకు వినాశం కలుగుతుంది.
- (12) ఆ రోజు వారు వితండవాదనలో పడి, ఆడుకుంటూ ఉన్నారు. (13) ఆ రోజున వారిని కొట్టుతూ, నెట్టుతూ నరకం వైపునకు తీసుకువెళ్ళడం జరుగుతుంది. (14) అప్పుడు వారితో ఇలా అనబడుతుంది. “మీరు తిరస్కరిస్తూ ఉండిన నరకాగ్ని ఇదే. (15) ఇప్పుడు చెప్పండి. ఇది మంత్రజాలమూ లేక మీకేమీ స్పృంచటం లేదా?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالصُّورٌ ﴿١﴾ وَكَثِيرٌ مَسْطُورٌ ﴿٢﴾
فِي رَقٍ مَنْشُورٍ ﴿٣﴾ وَالْبَيْتُ الْمَعْبُورٌ ﴿٤﴾
وَالسَّقْفُ الْمَرْفُوعُ ﴿٥﴾ وَالْبَحْرُ الْمَسْجُورُ ﴿٦﴾
إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ﴿٧﴾
مَالَهُ مِنْ دَافِعٍ ﴿٨﴾ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ﴿٩﴾
وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيِّرًا ﴿١٠﴾ فَوَيْلٌ يَوْمٌ مِيزِنٌ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١١﴾
الَّذِينَ هُمْ فِي خُوبٍ يَلْعَبُونَ ﴿١٢﴾ يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَى نَارٍ جَهَنَّمَ دَاعًَا ﴿١٣﴾
هُذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تَكَذِّبُونَ ﴿١٤﴾ أَفَسِحْرٌ هَذَا آمَّ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿١٥﴾

(16) ఇక వెళ్లండి, అందులో కాలిపోతూ ఉండండి, మీరు సహనం వహించినా, వహించకపోయినా, మీకు ఒకటే. మీరు చేస్తూ ఉండిన కర్మల ప్రకారమే మీకు ప్రతిఫలం ఇష్వబడుతోంది. (17) భయభక్తులు కలవారు అక్కడ ఉద్యానవనాల్లో, భోగభాగ్యాల్లో ఉంటారు. (18) వారి ప్రభువు వారికి ఇచ్చే వాటిని హోయిగా అనుభవిస్తూ ఉంటారు. వారి ప్రభువు వారిని నరకశిక్ష నుండి రక్షించుకుంటాడు.

(19) “హోయిగా తినండి, త్రాగండి, మీరు చేస్తూ ఉండిన కర్మలకు ప్రతిఫలంగా, (20) వారు అక్కడ వేయబడిన ఆసనాలపై దిండ్లకు ఆనుకొని ఎదురెదురుగా కూర్చొని ఉంటారు. మేము వారికి అందమైన కళ్ళగల సుందరాంగులనిచ్చి వివాహం చేస్తాము. (21) మేము విశ్వాసుల సంతానాన్ని కూడా, విశ్వాసం విషయంలో దాదాపు వారి అడుగు జాడలలో నడిచి ఉంటే, వారి ఈ సంతానాన్ని కూడా మేము (స్వర్గంలో) వారితో కలుపుతాము. ఇంకా వారి కర్మలలో వారికి ఏమాత్రం నష్టం కలుగజేయము. ప్రతి వ్యక్తి తాను సంపాదించిన దానికి తాకట్టుగా ఉన్నాడు. (22) మేము వారు కోరినవిధంగా వారికి అన్ని రకాల పండ్లు, మాంసం పుష్పులంగా ఇస్తూ ఉంటాము. (23) వారు ఒకరి నుండి ఒకరు మధుపాత్రలను ఆనందోత్సాహంతో అందుకుంటూ ఉంటారు. దానిని సేవించటం వల్ల వ్యధి పేలాపనలూ ఉండవు, చెడు నదతా ఉండదు.

(24) వారి (సేవ) కొరకే ప్రత్యేకించబడిన, దాచబడిన ఆణిముత్యాల వంటి అందమైన బాలురు వారి సేవలో పరుగెడుతూ అటు ఇటు తిరుగుతూ ఉంటారు. (25) వారు పరస్పరం పరిస్థితులను గురించి అడిగి తెలుసుకుంటారు. (26) వారు, “మేము మొదట మా కుటుంబం వారి మధ్య (దేవునికి) భయపడుతూ జీవితం గడిపేవారం.

إِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا وَسَوَاءٌ
عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُجْزَوُنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿16﴾

إِنَّ الْمُسْتَقِيمَ فِي جَنَّتٍ وَّنَعِيمٍ ﴿17﴾

فَكَيْهُمْ بِمَا أَتَهُمْ رَبْءُهُمْ وَوَقْهُمْ رَبْءُهُمْ
عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿18﴾

كُلُّوَا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿19﴾

مُتَّكِّيْنَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَزَوَّجْنَهُمْ بِحُوْرٍ
عَيْنِ ﴿20﴾

وَالَّذِينَ أَمْسَوْا وَاتَّبَعْتُهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ
أَكْحُقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ وَمَا أَلْتَهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ
مِّنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ﴿21﴾

وَآمَدْدُنَهُمْ بِفَآكِهَةٍ وَّلَحْمٍ فِيَّا يَشْتَهُونَ ﴿22﴾

يَتَنَازَّ عُونَ فِيهَا كَأسًا لَا لَغُورٍ فِيهَا وَلَا
تَأْثِيمٌ ﴿23﴾

وَيَطْوُفُ عَلَيْهِمْ غِلْبَانٌ لَّهُمْ كَائِنُهُمْ لُؤْلُؤٌ
مَّكْنُونٌ ﴿24﴾

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿25﴾

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي آهَلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿26﴾

<p>(27) చివరకు అల్లాహ్ మాటై కనికరం చూపాడు, మమ్మల్ని తీవ్రమైన వడగాలి శిక్క నుండి రక్షించాడు.</p> <p>(28) మేము గత జీవితంలో ఆయననే వేడుకుంటూ ఉండేవారము. ఆయన నిజంగానే మహోపకారి మరియు అనంత కరుణామయుడు.</p>	<p>فَمَنِ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَنَا عَذَابَ السَّمُومِ</p> <p>إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِ نَدْعُوكُمْ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ</p> <p>الرَّحِيمُ</p> <p style="text-align: right;">﴿28﴾</p>
--	---

1 - 28 వాక్యాల వివరణ

వాక్యాల సంబంధం : మీకు వినిపించబడుతున్న ఈ ఖుర్జాన్ జ్యోతిష్యులది, శాస్త్రజ్ఞులది కాదు. అల్లాహ్ తన ప్రాయ దైవదూతల ద్వారా దీనిని తన ప్రవక్త (స)పై అవతరింపజేసాడు. ఇందులో ఎలాంటి మార్గాధ్యాత్మవ్యము, ఎలాంటి సంకోచము లేదు. ఇందులో అన్ని వాస్తవాలు, తీర్మలే ఉన్నాయి.

ఈ వాక్యాల్లో మిమ్మల్ని శిక్క గురించి హెచ్చరించటం జరిగింది. దాన్ని గురించి తొందర పడవద్దని, అయితే మిమ్మల్ని మీరు సంస్కరించుకోకపోతే అది అవతరించితీరుతుంది. దాన్ని ఎవరూ తొలగించలేరు. ఆ తరువాత వాక్యాల్లో దాన్ని గురించి చిత్రించటం జరిగింది. అంతేకాక దాన్ని తిరస్కరించేవారి పర్యవసానం కూడా తెలుపబడింది.

ఆ తరువాత విశ్వాసులకు దైవానుగ్రహాలు, కానుకలు లభిస్తాయని పేరొన్నటం జరిగింది. దీని ప్రత్యేకత ఏమిటంటే వారు ఇహాలోకంలో తమ సంతానం యొక్క పరలోకాన్ని సరిదిద్దడంలో నిమగ్గమయ్యారు. అల్లాహ్ వారి విశ్వాసులైన వారి సంతానాన్ని వారితో పాటు స్వర్గంలోనికి ప్రవేశింపజేస్తాడు.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

1 - 6 : ఈ వాక్యాల్లో అల్లాహ్ తన సృష్టితాలపై ప్రమాణం చేసి వినేవారికీ వాటి ప్రాముఖ్యతను తెలిపాడు. అంటే నరక శిక్క దానికి తగిన వారిపై అది తప్పకుండా విరుచుకుపడుతుంది. ఇందులో ఎలాంటి సందేహం లేదు. తూర్ అంటే కొండ, పర్వతం అని అర్థం. ఈ సినాయ్ కొండపై ప్రవక్త మూసా (అ) అల్లాహ్తో మాట్లాడారు. ఈ కొండపై అల్లాహ్ ప్రత్యక్షమయ్యాడు, ఆయన ధాటికి తాళలేక ఆ పర్వతం ముక్కలయి పోయింది. బైతుల్ మామూర్ అంటే సప్తాశాలపై ఉన్న అల్లాహ్ గృహం. ప్రవక్త (స) దీన్ని మేరాజ్ రాత్రి చూసారు. ప్రతిరోజు 70 వేల మంది దైవదూతలు ఇందులోకి ప్రవేశించి దైవారాధన చేస్తారు. ఒకసారి అవకాశం లభించిన తరువాత, మరో అవకాశం లభించదు. దైవదూతలు దాని చుట్టూ ప్రదక్షిణం చేస్తూ ఉంటారు. ప్రవక్త (స) ఇబ్రాహీమ్ (అ)ను ఈ గృహం వద్దనే కలుసుకున్నారు. ఇటువంటిదే మరొక గృహం ప్రతి ఆకాశంలో ఉంది. దాని పేరు బైతుల్ ఇజ్జమ్. అంటే ఆకాశం భూమికి కష్టులాంటిది. అంటే ప్రతియదినం నాడు సముద్రంలో మంటలు అంటుకుంటాయి. అనాడు ఉప్పనీరు. మంచినీరు కలసిపోతాయి. (తైసీరుర్రహస్యం)

8 : అల్లాహ్ శిక్క నుండి ఎవరూ రక్షించలేరు. ఒక రాత్రి హజ్రత్ ఉమర్ (ర) పురవీధుల్లో సంచరించసాగారు. ఒక ఇంటిలో ఒక వ్యక్తి నమాజు చదువుతూ తూర్ సూర్యాను పరించాడు. ఉమర్ (ర) అది విని ఇంటికి తిరిగి వచ్చి చాలా దినాల వరకు అస్వాసతకు గురయ్యారు. అంటే ఇదంతా దైవభీతివల్లే జరుగుతుంది.

12 : వీరు ప్రవంచంలో అధర్యాన్ని సమర్థించేవారు. తీర్మలు దినం పట్ల, విచారణ పట్ల, శిక్క బహుమానాల పట్ల ఏమరుపాటుకు గురై, ప్రాపంచిక వినోదాల్లో నిమగ్గులై ఉండేవారు. ప్రవక్త (స)ను ఎగతాళి చేసేవారు. (తైసీరుర్రహస్యం)

16 : అందులోకి ప్రవేశించండి. దాని అగ్నిలో మీకు ఇష్టం ఉన్నా లేకున్నా, కాలుతూ ఉండండి. ఇక్కడి

- (29) కనుక ఓ ప్రవక్త! నీవు హితోపదేశం చేస్తూ ఉండు. నీ ప్రభువు దయవల్ల నీవు జ్యోతిష్ముదువూ కావు, హిచ్చివాడవూ కావు. (30) “ఈయన కవి, ఈయన వినాశకాలం కోసం మేము ఎదురు చూస్తున్నాము” అని వారు అంటున్నారా?
- (31) సరే, ఎదురు చూడండి, నేను కూడా మీతో పాటు ఎదురుచూస్తాను, అని వారికి చెప్పు.
- (32) ఏమిటీ, వారి బుద్ధులు వారిని ఇలాంటి మాటలే పలుకండి అని ప్రేరేపిస్తున్నాయా? లేక వారసలు దుర్వార్గంలో హద్దులు మీరిపోయారా?
- (33) ఈయన ఈ భురాన్నను స్వయంగా కల్పించాడని వారు అంటున్నారా? అసలు విషయం ఏమిటంటే, వారు విశ్వసించదలచుకోలేదు.
- (34) ఒకవేళ వారు తమ ఈ మాటలో సత్యవంతులే అయితే, ఇలాంటి ఔన్నత్యం గల వాక్కునే రచించి తీసుకురావాలి.
- (35) వారు సృష్టికర్త లేకుండా తమంతట తామే జన్మించారా? లేక వారు తమకు తామే సృష్టికర్తలా?
- (36) ఏమిటి వారు భూమినీ, ఆకాశాలనూ సృష్టించారా? అసలు విషయం ఏమిటంటే, వారు (అల్లాహును) నమ్మే రకం కాదు.

فَذِكْرٌ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِينَ وَلَا
جَنُونٌ ﴿29﴾

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَصُ بِهِ رَبِّهِ
الْمُنُونُ ﴿30﴾

فُلْ تَرَبَصُوا فَإِنِّي مَعْكُمْ مِّنَ الْمُنَزَّهِينَ ﴿31﴾
أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحَلَامُهُمْ هَنَّ آمْ هُمْ قَوْمٌ
طَاغُونَ ﴿32﴾

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَةٌ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿33﴾
فَلِيَأْتُو إِبْحَارِيٍّ مِّثْلَهُ إِنْ كَانُوا صَدِيقِينَ ﴿34﴾

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَلِقُونَ ﴿35﴾
أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا
يُؤْقِنُونَ ﴿36﴾

సుండి మీకు పారిపోవటం సాధ్యం కాదు, విముక్తి లభించదు, ఇవన్నీ మీ అక్కయ్యల ఫలితాలే. అల్లాహు ఎంతమాత్రం మీ పట్ల అన్యాయం చేయడు అని చెప్పటం జరుగుతుంది. (తఫ్సిర్ ఇబ్రూక్‌నేర్)

17, 18 : ఈ వాక్యంలో అదృష్టవంతుల గురించి పేరొన్నటం జరిగింది. నరకం నుండి రాజీంచబడిన వారు స్వర్గసుభాలను అనుభవిస్తూ ఉంటారు. దాని విలాసాల్లో మనిగి ఉంటారు. రకరకాల ప్రీతికరమైన పదార్థాల్ని తింటూ ఉంటారు. రకరకాల వస్తోలు ధరించి ఉంటారు. ఇవన్నీ ఎలాంటి అనుగ్రహింటే వీటిపే కన్నూ చూడలేదు, ఏ చెపీ వినలేదు. ఏ హృదయమూ వాటి గురించి ఊహించవైనా లేదు.

21 : స్వర్వాసులకు అనేక అనుగ్రహిలు లభిస్తాయి. వారి సంతానాన్ని కూడా వారి వద్దకు చేర్చటం జరుగుతుంది. వారి సంతోషాన్ని అధికం చేయడం జరుగుతుంది. అదేవిధంగా విశ్వాసుల సంతానం సన్మార్గం అవలంబిస్తుంది. అల్లాహుకు విధేయులై ఉంటుంది. వారిని అల్లాహు స్వర్గంలో ప్రవేశింపజేస్తాడు. మరో విషయం ఏమిటంటే అల్లాహు ఒకరి తప్పులకు మరొకరిని విచారించటం జరుగదు. ప్రతి ఒక్కరు తమ కర్కులకే బాధ్యులు (తఫ్సిర్ ఇబ్రూక్‌నేర్)

24 : అంటే స్వర్గంలో సేవలు చేసేందుకు సేవకులు ఉంటారు. వారు చాలా అందంగా ఉంటారు. (వాఖిఅహే: 17, 19) మధుపాత్రల్లో రుచికరమైన పాసీయాలు సమర్పించబడతాయి. (తఫ్సిర్ ఇబ్రూక్‌నేర్)

(37) నీ ప్రభువు నిక్షేపాలు వారి అధినంలో ఉన్నాయా? వాటిపై వారి అధికారమే చెలామణి అవుతుందా? (38) వారి దగ్గర నిచ్చెన ఏదైనా ఉండా, దానిపై ఎక్కి వారు పైలోకం మాటలు విని రావటానికి? వారిలో ఎవడైనా విని ఉంటే, వాడు ఏదైనా స్పష్టమైన ప్రమాణం తీసుకురావాలి.

(39) అల్లాహుకు ఆడపిల్లలూను, మీకేవో మగపిల్లలూ? (40) నువ్వుగాని, ఏదన్నా ప్రతిఫలం అడుగుతున్నావా వారిని, దాని భారంతో వారు అణగారి పోతున్నారనడానికి? (41) ఏమిటి, వారి వద్ద అగోచర జ్ఞానంగానీ ఉన్నదా? దాన్ని వారు లిఖిస్తూ ఉన్నారా? (42) వారేడైనా పన్నాగం పన్ను దలచారా? అవిశ్వాసుల పన్నాగం స్వయంగా వారికి బెడిసికొడుతుంది. (43) వారికి అల్లాహు తప్ప మరొక ఆరాధ్యాడు ఉన్నాడా? వారు చేసే పిర్కు నుండి అల్లాహు పరిశుద్ధడు. (44) వారు ఆకాశపు తునకలు సైతం రాలిపడటం చూసినా, ఇవి దట్టమైన మేఘాలు అని అంటారు. (45) కనుక ఓ ప్రవక్తా! వారి మానాన వారిని పదలిపెట్టు. వారిని కొణ్ణి పడవేసే రోజు వచ్చేవరకు, అప్పుడు వారు దెబ్బలు తిని క్రిందపడి పోతారు. (46) ఆ రోజున వారి పన్నాగాలేవీ వారికి ఏమాత్రం పనికిరావు. వారిని ఆడుకోవటానికి కూడా ఎవడూ రాడు. (47) ఇంకా ఆ సమయం రావటానికి ముందు కూడా దుర్మార్గులకు ఒక శిక్ష ఉంది. కానీ వారిలో చాలామందికి తెలియదు. (48) ఓ ప్రవక్తా! నీ ప్రభువు ఆదేశం వచ్చేవరకు సహనం పాటించు. నీవు మా దృష్టిలో ఉన్నావు. నీవు లేచినప్పుడు, నీ ప్రభువు స్తోత్రం చేయటంతో పాటు, ఆయన పవిత్ర నామాన్ని కొనియాడు. (49) రాత్రివేళ కూడా ఆయన పవిత్ర నామాన్ని కొనియాడు. నక్కతాలు అస్తమించినప్పుడు కూడా.

أَمْ عِنْدُهُمْ خَرَائِينَ رَبِّكَ أَمْ هُمْ
الْمُضَيْطِرُونَ ﴿37﴾

أَمْ لَهُمْ سُلْمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلِيَأْتِ
مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿38﴾

أَمْ لَهُ الْبَنْثُ وَلَكُمُ الْبُنْوَنَ ﴿39﴾

تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرِمٍ مُّشْقُونَ ﴿40﴾

أَمْ عِنْدُهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿41﴾

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ
الْمَكِيدُونَ ﴿42﴾

سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿43﴾

وَإِنْ يَرُوا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا
سَحَابٌ مَرْكُومٌ ﴿44﴾

فَذَرُهُمْ حَتَّى يُلْقِفُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ
بُصْعَقُونَ ﴿45﴾

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ
يُنْصَرُونَ ﴿46﴾

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذِلْكَ وَلَكِنَّ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿47﴾

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ
بِحَمْدِ رَبِّكَ حِلْيَنْ تَقُومُ لَعْنَ الْيَلِ فَسَيِّحُهُ وَادْبَارَ النُّجُومِ ﴿48﴾

وَمِنَ الَّيْلِ فَسَيِّحُهُ وَادْبَارَ النُّجُومِ ﴿49﴾

25 : అంటే స్వర్గవాసులు పరస్పరం పొత జ్ఞాపకాలను గురించి మాట్లాడుకుంటారు. చర్చించుకుంటారు. స్వర్గసుభాలను అనుభవిస్తూ పొత జ్ఞాపకాలను గుర్తుచేసుకుంటారు. (తప్పీర్ ఇబ్రై కసీర్)

29 - 49 వాక్యాల సంబంధం

వెనుకటి వాక్యాల్లో విశ్వసించిన వారికి, వారి సంతానంలోని విశ్వసించిన వారికి కూడా స్వర్గంలో ప్రవేశింపజేస్తానని అల్లాహ్ అభయం ఇచ్చాడు. ఈ వాక్యాల్లో నిన్ను (ప్రవక్తను) తిరస్కరించటానికి అవిశ్వసులు సాకులు వెదుకుతున్నారని, వారిని పట్టించుకోకుండా నీ విధిని నువ్వు నిర్వర్తించమని, సన్మార్గంలోనికి రావలసినవారు తప్పకుండా వస్తారని, మార్గాభ్రష్టత్వాన్ని అంటిపెట్టుకొని ఉన్న వారిపై బాధ్యత తీరిపోతుందని ప్రవక్త (స)ను ఓదార్ఘటం జరిగింది. అంటే మొండిగా విరహీగేవారిని ఉభయలోకాల్లోనూ శిక్షించడం జరుగుతుంది. సహనం పాచించమని, ప్రభువు తీర్పు వచ్చేవరకు వేచి ఉండమని మీరు మా రక్షణలో ఉన్నారని అందువల్ల నిర్భయంగా ఉండమని సెలవియ్యిఖింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

29 : అవిశ్వసులు ముహమ్మద్ (స) జ్యోతిమ్యుడైనా అయి ఉంటాడని, పిచ్చివాడైనా అయి ఉంటాడని, అందువల్లే తన వద్దకు అగోచర జ్ఞానం వస్తుందని వాదిస్తున్నాడని భావించేవారు. ఈ వాక్యంలో వారిధోరణిని ఖండించటం జరిగింది. అల్లాహ్ తన ప్రవక్త (స)ను ఉద్దేశించి, నీవు ఖుర్జాన్ గ్రంథాన్ని పరించి ప్రజలను అల్లాహ్ వైపు పిలుస్తున్నావు. ఇది నీపై నీ ప్రభువు యొక్క గౌప్య అనుగ్రహం. ఆయనే నీకు దైవదౌత్యాన్ని, బుద్ధి వివేకాలను, గౌప్యవైతిక సద్గుణాలను ప్రసాదించాడు. వారనుకున్నట్లు నీవు జ్యోతిమ్యుడివి కావు, పిచ్చివాడవు కూడా కావు. నీవు దైవవాణిని బోధిస్తున్నావు. దానిలో హెచ్చుతగ్గలు లేకుండా అందజేస్తున్నావు అని అన్నాడు. (తైసీరురుప్పున్)

30 : అవిశ్వసులు ప్రవక్త (స)ను ఇతను ఒక కవి అని, తన కవిత్వాన్ని వినిపిస్తూ గతిస్తాడు అని అనేవారు. దానికి సమాధానంగా “మీరు నా చావుకు వేచి ఉండండి. నేను కూడా మీ పట్ల అల్లాహ్ తీర్పు గురించి వేచి ఉంటాను”ని చెప్పుమని ఆదేశించడం జరిగింది. (తైసీరురుప్పున్)

33 : ఈ ఖుర్జాన్నను మీరు కల్పించుకున్నారని ఈ అమాయకులు భావిస్తున్నారా? వాస్తవమేమిటంటే వీరి హృదయాలలో విశ్వసం లేదు. అవిశ్వసం వల్ల ఇలాంటి ప్రగల్భాలు పలుకుతున్నారు.

34 : ఒకవేళ వీరు సత్యవంతులే అయితే దీనివంటి ఒక్క వాక్యాన్ని తయారుచేసి తెమ్మనండి. ఒకవేళ భూలోకంలో ఉన్న మానవులు, జిన్నులు అందరూ కలసినా ఖుర్జాన్ లాంటి ఒక్క వాక్యాన్ని కూడా తేలేరు. (ఇబ్రైకసీర్)

35 : అంటే వీరు సృష్టికర్తలేకుండా ఉనికిలోకి వచ్చారా? లేక తమ్ముతాము కనుగొన్నారా? వాస్తవం ఏమిటంటే వారి సృష్టికర్త అల్లాహ్. ఉనికిలో లేని వారిని అల్లాహ్ ఉనికిలోనికి తెచ్చాడు. జాబిర్ బిన్ ముత్తయిమ్ (రజి) ఉల్లేఖనం : నేను ప్రవక్త (స) మగీరిబ్ నమాజులో సూరె తూర్ పరించటం చూసాను. ఈ వాక్యంపై చేరగానే నా మనస్సు భయానికి గురిఅయింది. వీరు బద్ర యుద్ధం తరువాత యుద్ధ ఖైదీల విషయం గురించి చర్చించే నిమిత్తం ప్రవక్త (స) వద్దకు వచ్చారు. అప్పటికి వీరు ఇస్లాం స్నేకరించలేదు. ఈ సూరాలోని ఈ వాక్యం విని ఇస్లాం స్నేకరించాలనే అభిలాష కలిగింది. (తప్పీర్ ఇబ్రై కసీర్)

36 : అంటే భూమ్యకాశాలను సృష్టించింది వారు కాదు. అలా జరిగి ఉంటే వీరు దైవత్వంలో భాగస్వాములు కాగలరు. కాని అవిశ్వసులు వాస్తవాన్ని స్నేకరించరు. అందువల్ల అల్లాహ్కు సంబంధించిన సాక్షాధారాల వల్ల వారికి ఎటువంటి లాభం చేకూరదు. (తైసీరురుప్పున్)

37 : మక్కా అవిశ్వసులు ప్రవక్త (స) దైవదౌత్యాన్ని తిరస్కరించే వారు. అల్లాహ్ మక్కా తాయిఫ్ల ప్రముఖులను

వదలి ముహమ్మద్ (స)కు దైవదౌత్యం ప్రసాదించటం ఏమిటీ? ఈ విషయాన్ని ఖండించటం జరిగింది. అల్లాహ్ నిధులు వారి చేతిలో ఉన్నాయా? వారు కోరిన వారికి ఇష్టానికి ఇది అల్లాహ్ ఇష్టం. తాను కోరిన వారిని ప్రవక్తగా నియమిస్తాడు. వీరి లాభసప్షాలు కూడా వీరి అధినంలో లేవు. వీరు అల్లాహ్కు అధిగమించనూ లేరు. వీరు అక్కరగలవారు, బలహీనులు. (తైసీరురుర్వహ్నేన్)

38 : వారివద్ద ఏదైనా నిచ్చెన ఉండా? దానిపైకి ఎక్కి పరలోకాన్ని చూడటానికి. వీరు అంటున్న దానికి సాక్ష్యాధారాలు చూపలేరు. సత్యాన్ని అనుసరించనూ లేరు. (తఫ్ఫీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

40 : మీరు చేస్తున్న సందేశ ప్రచారానికి వారిని పారితోషికం అడుగుతున్నారా? దాన్ని గురించి వారు ఆలోచించటానికి. అంటే మీరు వారిని పారితోషికం కోరటం లేదు కదా? మరి ఎందుకు సందేశ స్థీకారం వారికి భారంగా కనబడుతుంది? (తఫ్ఫీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

44 : వారి ధిక్కారం, విరువీగడం ఎంత పెరిగి పోయిందంటే ఒకవేళ దైవశిక్షను చూచినవారు విశ్వసించలేసట్లుగా ఉంది. వారిపై ఆకాశం నుండి ఆకాశ శకలాలను పడవేసినా భయపడి విశ్వసించటానికి బదులు ఆ పడుతున్నది మేఘమని, అది వర్షాన్ని కురిపిస్తుందని భావిస్తారు. (తఫ్ఫీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

47 : అల్లాహ్ అవిశ్వాసులను, సాటి కల్పించే వారిని ప్రశయానికి ముందు ప్రపంచంలో కూడా శిక్షకు గురిచేస్తాడు అంటే అది సమాధి శిక్ష లేదా కరువు కాటకాలు, ప్రమాదాలు, సప్షాలు, రోగాలు, చావులు మొదలైనవి కావచ్చు. ఇలాంటి వాటివల్ల ఇవి హెచ్చరికలని, ఇది అల్లాహ్ సాంప్రదాయం అని తమ్ము తము సరిదిద్దకోవాలని ఏమాత్రం గ్రహించరు. పైగా వాటిని అంటిపెట్టుకొని ఉంటారు. (తైసీరురుర్వహ్నేన్)

48 : అవిశ్వాసుల వట్ల శ్రద్ధ చూపవద్దని, మీకు ఇవ్వబడిన బాధ్యతను నిర్వర్తిస్తూ ఉండమని సహనం పాటిస్తూ నిలకడగా ఉండమని, ఎటువంటి భయానికి లోను కాకూడదని, మీరు అల్లాహ్ రక్షణలో ఉన్నారని, రాత్రివేళల్లో అల్లాహ్కును స్తుతించమని ప్రవక్త ముహమ్మద్ (స)ను ఆదేశించడం జరిగింది.

ఉబాదహ్ బిన్ సామిత్ ఇలా ఉల్లేఖిస్తున్నారు : ప్రవక్త (స) ఇలా ప్రవచించారు : “రాత్రి నిద్ర నుండి లేచి ‘లా ఇలాహ ఇల్లాహు వహ్సదము లా ఫరీక లపు లపుల్ ముల్య లపుల్ హమ్దు వపువ అలాకుల్లి షయ్యయిన్ ఖదీర్,’ ఆ తరువాత ‘సుబ్హానల్లాహ్, వల్హమ్దులిల్లాహ్, వలాయిలాహ్ ఇల్లాహ్ వల్లాహు అక్బర్ వలాహోల వలా ఖువ్వత ఇల్లా బిల్లాహ్’ అని పలికి అల్లాహ్కును కోరితే అల్లాహ్ తప్పకుండా అతని కోరికలను స్వీకరిస్తాడు. ఇంకా ఒకవేళ దాని తరువాత వుజుచేసి నమాజ్ చదివితే అతని నమాజ్ స్వీకరించబడుతుంది. (బుభారీ, అప్పుద్)

కొండరు దీన్ని తమాజ్జుద్గా, మరికొండరు అయిదు పూటల నమాజుగా అభీప్రాయపడుతున్నారు. (తైసీరురుర్వహ్నేన్)

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహో పేరుతో

53. అన్నష్టు సూరా పరిచయం

సూరహో నజ్జు మక్కాలో అవతరించింది. ఇందులో 63 వాక్యాలు, 3 రుకూలు ఉన్నాయి. ఈ సూరహోలో కూడా ప్రధానాంశం శిజ్ఞా బహుమానాలే. ఇందులో ఆధర్య సిఫారసును ఖండించటం జరిగింది. ఎందుకంటే ఇది ఆవిశ్వాసుల్లో వ్యాపించి ఉండేది. అందువల్ల ఖురాన్ ప్రతిచోట ప్రతయాస్నీ, ఏకత్వాస్నీ బోధిస్తుంది. విగ్రహాలు తమ కోసం సిఫారసు చేస్తాయని ఎలా భావిస్తున్నారు? వాటి ఉనికి లేదు. విగ్రహాలస్నీ వీరు కల్పించుకున్నవే.

53. అన్నష్టు

ఆయతులు : 62

అవతరణ : మక్కాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన
అల్లాహో పేరుతో

- (1) అస్తుమించేటప్పటి నష్టత్తం సాక్షిగా! (2) మీ సహచరుడు మార్గమూ తప్పలేదు, వక్రమార్గానికి లోనుకాలేదు. (3) అతను తన మనోవాంఘలను అనుసరించి కూడా చెప్పటం లేదు. (4) ఇది ఒక దైవవాణి, అతనిపై అవతరింపజేయబడుతుంది.
- (5) గొప్ప శక్తిమంతుడు అతనికి (ఖుర్జాన్) నేర్చుతున్నాడు. (6) ఆయన గొప్ప వివేకవంతుడు, అతను దిగ్ందలం ఎగువ భాగంపై ఉన్నప్పుడు
- (7) ఆయన అతని ముందుకు వచ్చి నిలబడ్డాడు,
- (8) తరువాత మరింత దగ్గరకు వచ్చి పైన ఆగిపోయాడు. (9) ఈ విధంగా ఆయన రెండు ధనుస్సుల అంత లేదా అంతకంటే కొంచెం తక్కువ దూరంలో ఆగిపోయాడు. (10) అప్పుడు ఆయన అల్లాహో భక్తునికి, చేరవేయవలసి ఉన్న వహీని చేరవేశాడు. (11) ప్రవక్త చూచిన దానిని హృదయం త్రోసిపుచ్చలేదు. (12) అయితే మీరు, అతను కళ్యారా చూస్తూ ఉన్నదానిని గురించి అతనితో వివాదానికి దిగుతారా?

سُرِّيَ الْجَمِيعُ 53 ۳ رُوْغَانِهَا 62

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّجِيمِ إِذَا هَوَى ۱
مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى ۲
وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى ۳
إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى ۴
عَلَيْهِ شَدِيدُ الْقُوَى ۵
ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى ۶
وَهُوَ بِالْأُفْقِ الْأَعْلَى ۷
ثُمَّ دَنَّ بِالْفَوَادِ مَارَى ۸
فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى ۹
فَأَوْحَى إِلَيْهِ مَا أَوْحَى ۱۰
مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَارَى ۱۱
أَفَتُمِرُونَهُ عَلَى مَا يَزَى ۱۲

(13 & 14) తరువాత మరొకసారి అతను “సిద్ధరతుల్ మున్తపో” వద్ద అయిన దిగుతూ ఉండగా చూశాడు. (15) అక్కడికి దగ్గరలోనే “జన్మతుల్ మావా” ఉంది. (16) ఆ సమయంలో “సిద్ధరహ్”ను అలుముకొనేది అలుముకుంటూ ఉన్నది. (17) చూపులు తప్పిపోనూలేదు, హద్దును దాటిపోనూ లేదు.

(18) అతను తన ప్రభువు యొక్క గొప్ప గొప్ప సూచనలను చూశాడు. (19) ఇప్పుడు చెప్పండి; ఈ లాత్, ఈ ఉజ్జ్ల, (20) మూడోది చివరిది అయిన మనాత్ల వాస్తవికతను గురించి మీరు కాస్తయినా ఆలోచించారా? (21) ఏమిటి, మీ కోసం కుమారులూను, దేవుని కోసం కుమార్తెలా? (22) ఇది చాలా ఫోరమైన పంపకం. (23) అసలు ఇవి ఏమీ కావు. మీరూ, మీ తాతముత్తాతలూ పెట్టుకున్న కొన్ని పేర్లు మాత్రమే. అల్లాహ్ వాటిక్కె ఏ ప్రమాణాన్ని పంపలేదు. యదార్థమేమిటంటే, వారు కేవలం ఊహలనూ, అనుమానాలనూ అనుసరిస్తున్నారు, మనోవాంఘలకు దాసులై పోయారు. వాస్తవానికి వారి ప్రభువు తరపు నుండి వారి వద్దకు సన్మార్గం వచ్చేసింది. (24) ఏమిటి, మానవుడు కోరిందల్లా అతనికి ప్రాప్తం అవుతుందా? (25) ప్రపంచానికి, పరలోకానికి యజమాని అల్లాహ్ మాత్రమే.

(26) ఆకాశాలలో ఎంతోమంది దైవదూతలు ఉన్నారు. కాని వారి సిఫారసు ఏమాత్రం ఉపయోగపడదు, అల్లాహ్ తాను ఎవరి గురించైతే ఏదైనా విన్నపం వినదలచుకుంటాడో, ఎవరంటే ఆయనకు ఇష్టమో, అటువంటి వ్యక్తి విషయంలో దానికి అనుమతి ఇస్తేనే తప్ప. (27) కాని పరలోకాన్ని విశ్వసించనివారు దైవదూతలను స్త్రీల పేర్లతో పిలుస్తున్నారు. (28) వాస్తవానికి ఈ విషయంలో వారి వద్ద ఎటువంటి జ్ఞానమూ లేదు. వారు కేవలం అనుమానాలను అనుసరిస్తున్నారు. సత్యం స్థానంలో అనుమానం ఏమాత్రం ఉపయోగపడదు కదా!

وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزَلَةً أُخْرَى ۝ ۱۳ ۝ عِنْدَ سِدْرَةِ
الْمُنْتَهَى ۝ ۱۴ ۝ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَاءِ ۝
إِذْ يَعْشَى السِّدْرَةَ مَا يَعْشَى ۝ ۱۵ ۝
مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا ظَغَى ۝ ۱۶ ۝
لَقَدْ رَأَى مِنْ أَيْتَرِهِ الْكُبْرَى ۝ ۱۷ ۝
أَفَرَءَيْتُمُ اللَّهَ وَالْعَزِيزَ ۝ ۱۸ ۝
وَمَنْوَةَ الْثَالِثَةِ الْأُخْرَى ۝ ۱۹ ۝
الْكُمُ الَّذِي كَرَوْلَهُ الْأَنْتَنِي ۝ ۲۰ ۝
تِلْكَ إِذَا قِسْمَةً صِيَزِي ۝ ۲۱ ۝
إِنْ هِيَ إِلَّا آسِمَاءٌ سَمَيَتُهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ
مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ ۝ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا
الظَّنَّ وَمَا تَهُوَ الْأَنْفُسُ ۝ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ
رَّحْمَمُ الْهُدَى ۝ ۲۲ ۝
أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَكَّنَ ۝ ۲۳ ۝
فَلِلَّهِ الْأُخْرَةُ وَالْأُولَى ۝ ۲۴ ۝
وَكُمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي
شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ
لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضِي ۝ ۲۵ ۝
إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأُخْرَةِ لَيُسَمُّونَ
الْمَلِكَةَ تَسْمِيَةَ الْأُنْثَى ۝ ۲۶ ۝
وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ ۝ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ
وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝ ۲۷ ۝

(29) కనుక ఓ ప్రవక్తా! మా ప్రస్తావన నుండి ముఖం త్రిపుకుని, భౌతిక జీవితం తప్ప మరొక ఆలోచన లేని వ్యక్తిని నీవు వదలిపెట్టు. (30) వారికున్న జ్ఞానం ఇంతే. ఆయన మార్గం నుండి ఎవడు తప్పి పోయాడు, ఎవరు రుజుమార్గంలో ఉన్నాడు అనే విషయాన్ని నీ ప్రభువే బాగా ఎరుగును.

(31) భూమ్యాకాశాలలోని ప్రతి వస్తువుకూ యజమాని అల్లాహ్‌యే - చెడు చేసేవారికి అల్లాహ్ వారి కర్మలకు ప్రతిఫలం ఇచ్చేందుకు, సదాచరణ వైఫరి అవలంబించిన వారికి మంచి ప్రతిఫలం ప్రసాదించేందుకు. (32) వారు పెద్ద పెద్ద పాపాలకు, స్వప్తమైన అసభ్య చేష్టలకు దూరంగా ఉంటారు - కొన్ని పొరపాట్లు తప్ప. నిస్సంశయంగా నీ ప్రభువు క్షమాగుణం అత్యంత విశాలమైనది. ఆయన మిమ్మల్ని భూమినుండి సృష్టించినపుటి నుండి, మీరు మీ మాతృగర్భాలలో ఇంకా పిండాలుగానే ఉన్నప్పటి నుండి ఎరుగును. కనుక మీ పవిత్రతను గురించి గొప్పలు చెప్పుకోకండి. నిజమైన భయభక్తులు గల వాడవడో ఆయనకే బాగా తెలుసు.

فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّ ۝ عَنْ ذُكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ
إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۝²⁹

ذُلِّكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ
بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۝ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ
اَهْتَدَى ۝³⁰

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ لِيَجْزِي
الَّذِينَ آسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ
آخَسُنُوا بِالْحُسْنَى ۝³¹

الَّذِينَ يَجْنَنِبُونَ كَبِيرُ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا
اللَّهُمَّ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ
بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ
آجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهِتُكُمْ ۝ فَلَا تُنَزَّلُوا
آنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اتَّقَى ۝³²

ع
٦

1 - 32 వాక్యాలు

వాక్యాల సంబంధం :

ఖుర్జాన్ మీకు బోధిస్తున్నవి మీ జ్యోతిష్మూల కబుర్ల వంటివి కావని, ఇవి అల్లాహ్ తన సన్నిహిత దైవదూత ద్వారా తన ప్రియప్రవక్తపై అవతరించిన దైవవాణి అని, పీటిలో ఎలాంటి వక్రత్వం గానీ, బ్రహ్మత్వంగానీ ఉండే అస్థారమే లేదని, పైగా దీని ప్రతిపదం వాస్తవంగా పరిగణించబడుతుందని వేర్పొనడం జరిగింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

1 - 18 : వాక్యం వరకు ప్రవక్త (స) యొక్క దైవదౌత్యాన్ని ధృవీకరిస్తూ, సమర్థించడం జరిగింది. దీన్ని సక్షతాలపై ప్రమాణం చేసి మరీ ప్రారంభించటం జరిగింది. అంటే భూమిపై కూడా వెలుగు లేకపోతే భూమంతా అంధకారంగా తయారవుతుంది అని బోధించబడింది. దైవదౌత్యానికి ముందు జాతి వారందరూ అతన్ని సత్యసంధునిగా గుర్తించేవారు. కానీ నలబై సంవత్సరాల తర్వాత అతనికి దైవదౌత్యం ప్రసాదించబడిన తర్వాత దైవవాణి అవతరిస్తుందని అంటే దాన్ని ఎగతాళిగా కొట్టిపోరేసేవారు, తీరస్కరించేవారు, ఖుర్జాన్ దైవగ్రంథం కాదని ధిక్కరించారు.

3, 4 : అంటే ప్రవక్త (స) దైవవాణి ప్రమారమే బోధించేవారు, ఆదేశించేవారు. తనకు ఆదేశించబడిన దాన్నే

ప్రచారం చేసేవారు. “కేవలం ఒక వ్యక్తి సిఫారసు వల్ల ఒక వర్గం లేదా రెండు వర్గాల ప్రజలు స్వర్గంలో ప్రవేశిస్తారని, ప్రవక్త (స) ప్రవచించారు. ఇట్టి ఉమర్ ఇలా అంటున్నారు : “నేను కంఠస్తం చేసుకోగోరే హదీసులను ప్రాసుకునేవాడిని. అందువల్ల ప్రవక్త (స) నుండి ఈ హదీసులను ప్రాసుకునేవాడిని.” ఒక ఖురైష్ నన్ను వారించాడు, నేను మానివేసాను. ఆ తరువాత నేను ప్రవక్తను అడిగాను. దానికి ప్రవక్త (స) ఇలా అన్నారు : “ఎవరి చేతిలో నా ప్రాణం ఉందో ఆయన సాజ్ఞి! నా నోటి నుండి సత్యమే వెలువదుతుంది.” (అహ్మద్ : 5 : 257 - ఇమామ్ అల్బానీ ఈ హదీసును హసన్ కోవకు చెందినదిగా ఖరారు చేశారు). (తప్పిర్ ఇట్టి కనీర్)

8 : ‘జిబుయాల్ (అ) అల్లాహ్ సందేశాన్ని అందజేసేందుకు ప్రవక్త (స) వద్దకు చేరుకున్నారు. అతనికి ప్రవక్త (స)కు మధ్య కేవలం రెండు గజాల దూరమే మిగిలింది.’ అయిపో (ర), ఇట్టి మన్జుస్సెడ్, అబూజర్, అబూహురైరహ్మా (ర.అన్హం)ల వ్యాఖ్యానం ఇది. అయితే ఇమామ్ బుఖారీ అబ్దుల్లాహ్ బిన్ మన్జుస్సెడ్ (ర) ద్వారా “ప్రవక్త (స) జిబుయాల్ (అ)కు 600 రెక్కలు ఉండటం చూశారని ఉల్లేఖించారు. (సహీహ్ బుఖారీ - హ.నెం. 2993) (త్రైసీరుప్రహృణ్)

10 : జిబుయాల్ (అ) ప్రవక్త (స)కు అతి దగ్గరకు చేరుకొని దైవవాణిని అందజేసారు. మరో అభిప్రాయం ప్రకారం అల్లాహ్ జిబుయాల్కు దైవవాణిని అందించారు. మరో అభిప్రాయం ప్రకారం అల్లాహ్ తన దైవదూత ద్వారా తన ప్రవక్తకు దైవవాణి అందజేసాడు.

11, 12 : మేరాజ్ రాత్రి ఆయన చూసినదంతా వాస్తవమే అంటే సత్యాన్ని స్వీకరించి సత్యాన్నే అందజేసారు. ఇట్టి అబ్సున్, (రజి) ప్రకారం ప్రవక్త (స) తన మనోనేత్రంతో అల్లాహ్ను రెండుసార్లు చూసారు. (సహీహ్ ముస్లిం - హ.నెం. 258). అబూజర్ (ర) ఉల్లేఖనం ప్రకారం “ఆయన నిలువెల్లా జ్యోతిర్మయం. మరి నేనెలా చూడగలను?” అని ప్రవక్త (స) అన్నారు. (ముస్లిమ్)

16 : ఆ రేగి వృక్షం (సిద్ర)పై దైవదూతలు వ్యాపించి ఉన్నారని హదీసులలో ప్రస్తావించబడింది. ప్రభువు యొక్క వెలుగు తళ తళ మెరుస్తూ ఉండేది. అనేక రంగులు వ్యాపించి ఉన్నాయి. అవి ఏమిటో నాకు తెలియదు.

ఇట్టి మన్జుస్సెడ్ ప్రకారం ప్రవక్త (స)కు స్వర్గ నరకాలు చూపించబడ్డాయి. ఆయన సిద్రరతుల్ మున్తహో వరకు వెళ్ళడం జరిగింది. అది ఏడవ ఆకాశంపై ఉంది. పైకి వెళ్ళే ఆచరణలు ఇక్కడ స్వీకరించబడతాయి. ప్రవక్త (స)కు ఇక్కడ అయిదు పూటల నమాజులు, సూర్యో బఖర చివరి రెండు వాక్యాలు, విశ్వాసి యొక్క మహా పాపాలకు క్షమాపణ బహుకరించబడ్డాయి. (అల్ ఘజీల్ కబీర్)

17 : అంటే అతని చూపు తప్పలేదు. ఆదేశించబడిన వాటినే విన్నారు, చూశారు. (ఇట్టి అబ్సున్). ప్రసాదించబడిన అనుగ్రహాలను పొంది కృతజ్ఞతలు తెలుపుకున్నారు. ప్రవక్త (స) జన్మతుల్ మావా మరియు దానిపై ఉన్న వాటిని చూశారు. (తప్పిర్ ఇట్టి కనీర్)

18 : ప్రవక్త (స) ఆ రోజు రాత్రి తన ప్రభువు యొక్క గొప్ప గొప్ప విదర్శనాలను చూశారు. మరికొందరు సిద్రరతుల్ మున్తహోకు వెళ్ళినపుడు, వచ్చినపుడు వింతయిన విదర్శనాలను చూశారని పేర్కొన్నారు. (త్రైసీరుప్రహృణ్)

19 : ఈ వాక్యంలో అల్లాహ్ను కాదని విగ్రహాలను ఆరాధించే అవిశ్వాసులను ఖండించటం జరిగింది. ఇబ్రాహిమ్ (అ) కేవలం అల్లాహ్ ప్రార్థన కొరకు కాబతుల్లాహ్ నిర్మించారు. వీరు పైతాన్ ను అనుసరిస్తున్నారు. విగ్రహాలకు గుళ్ళు కడుతున్నారు. ఈ విధంగా విగ్రహారాధనను వ్యాపింపజేస్తున్నారు.

లాత్ విగ్రహం గురించి : చెక్కబడిన ఒక తెల్ల రాయి. ఈ విగ్రహం తాయిఫ్లో ఆరాధించబడేది. దీనిపై తెరను కప్పేవారు. దీని సేవకులు దీన్ని పరిశుభ్రంగా ఉంచేవారు. లాత్ అనే ఈ వ్యక్తి హజ్ కాలంలో ప్రజలకు రాగి

- (33) ఓ ప్రవక్త! దైవమార్గం నుండి ముఖం
త్రిపుకుని
- (34) కొంచెం మాత్రమే ఇచ్చి ఆగిపోయిన వ్యక్తిని
కూడ నీవు చూశావా?
- (35) అతని వద్ద అతీంద్రియ జ్ఞానమేదైనా ఉండా
అతడు యదార్థాన్ని చూసేందుకు?

﴿أَفَرَءَيْتَ الَّذِي تَوَلَّٰ﴾
﴿33﴾

﴿وَأَعْطَى قَلِيلًا وَآكُلَى﴾
﴿34﴾

﴿أَعِنْدَهُ عِلْمٌ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى﴾
﴿35﴾

అంబలి త్రాపించేవారు. ఇతని మరణానంతరం ప్రజలు ఇతని సమాధి వద్ద పూజారులుగా కూర్చునేవారు. రాను రాను అతన్ని ఆరాధించసాగారు.

ఉజ్జ్వలు : మక్కా మరియు తాయిఫ్ల మధ్య నభ్ల అనే ప్రదేశంలో చెట్లు ఉండేది. దానిపై గోపురం కట్టబడింది. దాన్ని వప్పుంతో కప్పేవారు. ఖురైఫులు కూడా దాన్ని పవిత్రంగా భావించేవారు.

మనాత్ : ఇది ఒక విగ్రహం పేరు. ఇది మక్కా మదీనాల మధ్య ఖదీదలో ఉండేది. అజ్ఞాన కాలంలో ఔన్, ఖజ్జరజ్ తెగలవారు థక్కిభావంతో చూసేవారు. ఇంకా ఇక్కడి నుండే హజ్ కొరకు ఇహోరామ్ థరించేవారు. ఇది ఏరి మీఖాత్గీ ఉండేది. అయితే కాబాగ్రహం ఏటన్నింటికంటే పవిత్రమైనదిగా భావించబడేది. ఎందుకంటే దీన్ని ఇట్లాహీమ్ (అ) నిర్మించారని ఆరబ్బులకు తెలుసు. (తైస్సీర్ ఇబ్రాక్ కనీర్)

23 : మీరు ఆరాధ్యులు ఈ ఆరాధ్యులలో ఆరాధనకు తగిన ఏ గుణమూ లేదు. ఇవన్నీ మీరు కల్పించుకున్న పేర్లు. ఏటిలో ఎలాంటి వాస్తవం లేదు. ఇంకా ఏటికి ఎటువంటి ఆధారాలూ లేవు. మీరు కేవలం మనోకాంక్షలను, అనుమానాలను అనుసరిస్తున్నారు. మీ ప్రభువు వద్ద నుండి సృష్టమైన గ్రంథం వచ్చేసింది. అందులో ఆయన్నే ఆరాధించాలని, ఆయనే ఆరాధనకు అర్పుడని, ఆయన భూమ్యకాశాలకూ, వాటి మధ్య ఉన్న వాటికీ యజమాని అని సృష్టం చేయబడింది. (తైస్సీర్ ఇబ్రాక్ కనీర్)

24 : అంటే, మీకు మీపై ఎటువంటి కట్టుబాట్లు విధించని ఆరాధ్యులు కావాలి. మీరు ఎవరిని కోరితే వారిని ఆరాధ్యులుగా ఎంచుకుంటున్నారు. ఇంకా, మీరు ఈ ఆరాధ్యులు మీ కొరకు సిఫారసు చేస్తారని భావిస్తున్నారు. వాస్తవం ఏమిటంటే ఉభయ లోకాల అధికారాలూ అల్లాహ్ అధీనంలోనే ఉన్నాయి. (తైస్సీర్ ఇబ్రాక్ అన్) 29 : మా నుండి ఏమరుపాటుకు గురై ప్రాపంచిక వ్యామోహలలో మునిగి ఉన్న అవిశ్వాసులకు దూరంగా ఉండమని అల్లాహ్ తన ప్రవక్త (స)ను అదేశించాడు. (తైస్సీర్ ఇబ్రాక్ అన్)

31 : ఈ వాక్యంలో పరలోకాన్ని గురించి, దాని ప్రాముఖ్యతను గురించి, దాని వివేకాన్ని గురించి సృష్టంగా తెలుపబడింది. ప్రపంచంలో ప్రజల కర్మల ఘలితాలు వెంటనే తెలియవు. సన్మార్గాన్ని అవలంబించడానికి, ఈ ప్రపంచం కేవలం కర్మ భూమి, దీని ఘలితం పరలోకంలో లభిస్తుంది, ఇక్కడ మంచివారు చెడ్డవారు అందరూ కలసి ఉంటారు. అక్కడ మాత్రం వేరు వేరుగా ఉంటారు.

32 : మంచివారు దేవుని విధులను నిర్విస్తారు. నిషిద్ధాలకూ దూరంగా ఉంటారు. ఉదా : వ్యభిచారం, మత్తు పానీయాలు, వడ్డి, హత్యలు ఇంకా ఎన్నో మహా పాపాలు ఉన్నాయి. అయితే ఏరి వల్ల చిన్న చిన్న పొరపాట్లు అయిపోతాయి. అంటే చిన్న చిన్న పాపాలు, అబూ హురైరా (రజి) ప్రకారం సైగలు చేయుట, ముద్దు పెట్టుట, చూడటం మొదలైనవి. ఇబ్రే అబ్బాస్ ప్రకారం అల్లాహ్ చిన్న చిన్న పాపాలను క్షమించివేస్తాడు. ఎందుకంటే అల్లాహ్ కారుణ్యం చాలా విశాలమైనది. (తైస్సీర్ ఇబ్రాక్ అన్)

- (36) మూసా ప్రవక్త గ్రంథాలలోనూ, తన వాగ్దానాన్ని నెరవేర్చి తన నిజాయితీని నిరూపించుకున్న
 (37) ఇబ్రాహీమ్ ప్రవక్త గ్రంథాలలోనూ వివరించబడిన విషయాల సమాచారమేదీ అతనికి అందలేదా? (38) ఆ విషయాలు ఏమిటంటే; బరువు మోసేవాడెవడూ ఇతరుల బరువును మోయడు.
 (39) దేనికై మానవుడు కృషిచేస్తాడో, అది తప్ప అతనికి మరొకటేదీ లభించదు. (40) త్వరలోనే అతని కృషిని చూపించడం జరుగుతుంది, (41) దాని ప్రతిఫలం పూర్తిగా అతనికి ఇవ్వబడుతుంది.
 (42) చివరకు నీ ప్రభువు వద్దకే చేరవలసి ఉంది.
 (43) ఆయనే నవ్విస్తున్నాడు, ఏడిపిస్తున్నాడు.
 (44) ఆయనే మరణాన్ని, జీవితాన్ని ప్రసాదించాడు.
 (45) ఆయనే ఆడ మగల జంటలను సృజించాడు.
 (46) (గర్భాలలో) విడిచిన వీర్య బిందువుతో.
 (47) మరో జీవితాన్ని ప్రసాదించటం కూడా ఆయన బాధ్యతే. (48) సంపన్మునిగా చేసింది ఆయనే, ఆస్తిపాస్తులను ప్రసాదించింది ఆయనే. (49) ఆయనే సిరియస్ నక్షత్రానికి కూడ ప్రభువు; (50) ఆయనే ప్రాచీన ఆడ్ జాతిని నాశనం చేశాడు;
 (51) సమూద్ జాతిని ఒక్కడూ మిగలకుండా పూర్తిగా తుడిచిపెట్టాడు; (52) వారికి పూర్వం నూవ్వు జాతిని నాశనం చేశాడు; ఎందుకంటే వారు స్వతపోగా పరమ దుర్మార్గులు, పరమ విద్రోహులు,
 (53) తలక్రిందులుగా పడిపోయిన జనపదాలను ఎత్తి విసిరిపారేశాడు. (54) తరువాత వాటిపై దానిని ఆవరింపజేశాడో, (నీకు తెలిసే ఉంది) దేనిని ఆవరింపజేశాడో. (55) కనుక ఓ మానవుడా! నీ ప్రభువు యొక్క ఏయే అనుగ్రహాలను గురించి నీవు అనుమానిస్తావు?

﴿36﴾ أَمْ لَمْ يُنَبِّئْهَا فِي صُحْفِ مُوسَىٰ
 وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَىٰ
 ﴿37﴾ إِلَّا تَنْزِرُ وَازْرَةً وَزَرَ أُخْرَىٰ
 وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ
 ﴿38﴾ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُبْرَىٰ
 ثُمَّ يُجْزِيهُ الْجُزَاءُ الْأَوْفَىٰ
 ﴿39﴾ وَأَنَّ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ
 وَأَنَّهُ هُوَ أَحْكَمُ وَأَبْكَىٰ
 ﴿40﴾ وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَاٰ
 وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الدَّكَرَ وَالْأُنْثَىٰ
 ﴿41﴾ مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُمْلَىٰ
 وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشَآةَ الْأُخْرَىٰ
 وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْلَىٰ
 وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرَىٰ
 وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ
 وَمُؤْدَأَ فَمَا آبَقَىٰ
 وَقَوْمَرْ نُوحٍ مِنْ قَبْلٍ طِ اِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمُ
 وَأَظْلَغُ
 وَالْمُوَتَفَّكَةَ أَهْوَىٰ
 فَغَشَّسَهَا مَا غَشَّىٰ
 فَبِأَمْيِ الْأَرْبَكَ تَسَارَىٰ

(56) ఇది వరకు వచ్చిన హెచ్చరికలలోని ఒక హెచ్చరిక ఇది. (57) రానును గడియ సమీపంలోనే ఉన్నది. (58) అల్లాహ్ తప్ప ఇతరులెవ్వరూ దానిని ఛేదించలేరు. (59) మీరు ఆశ్చర్యపడే విషయాలు ఇవేనా? (60) మీరు నవ్వుతున్నారా, ఏడుపురావటం లేదా మీకు? (61) పాటలతో, ఆటలతో వాటిని నిర్మక్యం చేస్తున్నారా? (62) అల్లాహ్ ముందు మొకరిల్లండి, ఆయనకు దాస్యం చేయండి.

هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النُّنْدِ الْأُولَى ﴿٥٦﴾ أَرْفَتِ
الْأَرْفَةُ ﴿٥٧﴾ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشَفَةٌ
﴿٥٨﴾ أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝
وَتَصْخِكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝
وَأَنْتُمْ سُودُونَ ﴿٥٩﴾
فَاسْجُدُوا إِلَيْهِ وَاعْبُدُوا ﴿٦٠﴾ السَّجْدَةُ
وَأَنْتُمْ سُودُونَ ﴿٦١﴾
﴿٦٢﴾

٣٥

33 - 62 వాక్యాల వివరణ :

వాక్యాల సంబంధం : కొందరు అల్లాహ్ మార్గంలో ఎలాంటి కృషి చేయకపోయినా, ఎటువంటి త్యాగం చేయకపోయినా, మేము గొప్ప ప్రవక్తల సంతతిలోని వారమని, మేము స్వర్గంలో తప్పకుండా ప్రవేశిస్తామని దాబులు పలుకుతారు. ఇటువంటి వారికి ప్రవక్తలు చేసిన అసాధారణ త్యాగాలను గుర్తుచేసి, ఆచరణ వైపు ప్రోత్సహించటం జరిగింది. వారికి గొప్ప గొప్ప స్థానాలు కుటుంబం, వంశం, వర్గం అధారంగా లభించలేదని, గొప్ప గొప్ప త్యాగాల వల్ల వారికి ఈ స్థానాలు లభించాయని గుర్తు చేయబడింది. అల్లాహ్ వద్ద కర్మలను తూయటం జరుగుతుంది. కర్మ ఒకరు చేస్తే, ప్రతిఫలం శిక్ష ఇంకాకరికి ఇవ్వడం జరుగదు.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

34 : ఉల్లేఖనాల ద్వారా ఈ రెండు వాక్యాలు వలీద్ బిన్ ముగీర గురించి అవతరింపజేయబడ్డాయని తెలుస్తుంది. ఇతడు ఖురైష్ ప్రముఖుల నాయకుడు. ఇతడు చాలా తెలివిగలవాడు. ఇతడు దైవసందేశ ప్రచారం పట్ల చాలా ప్రభావితుడ్యాడు. విశ్వసించేందుకు సిద్ధం కూడా అయ్యాడు. కానీ అతని ఒక స్నేహితుడు నేను కోరినంత ధనం ఇస్తే పరలోకంలో నీకు పడే శిక్ష నేను భరిస్తాను అని అన్నాడు. ఈ విధంగా అతను అతడి వలలో చిక్కుకున్నాడు. తొలి విడతగా కొంత ఇచ్చాడు. కానీ తరువాత ఏదో కారణంగా మిగిలిన ధనం ఇవ్వలేదు. (తైసీరుల్ ఖురీన్)

35 : ఇమామ్ పాఫయి మరియు ఆయన శిమ్యలు ఖురీన్ పరన పుణ్యఫలం మృతులకు చేరడని నిరూపించారని ఇష్టే కసీర్ పేర్కొన్నారు. ఎందుకంటే అది వారి కర్మ కాదు. దీన్ని ప్రవక్త (స) గాని, ఆయన అనుచరులుగానీ ఏనాడూ ఆచరించి చూపలేదు. మూలాల ఆధారంగా ధర్మాన్ని ఆచరించాలి. ఇందులో పోలికలకు, అభిప్రాయాలకు తావులేదు. అయితే వారికొరకు దుఱ చేయగలం, వారి తరఫున దాన ధర్మాలు చేయగలం, వీటి పుణ్యం వారికి చేరుతుంది. ఎందుకంటే ఇవి ప్రవక్త అనుచరుల సంప్రదాయాల్లో ఉన్నాయి.

ఒక హదీసులో ఇలా ఉంది, ఒక వ్యక్తి మరణిస్తే అతని కర్మలు నిలిచిపోతాయి. అయితే కేవలం మూడు విధాలుగా అతనికి పుణ్యం చేరుతుంది. (1) సజ్జన సంతానం అతని కొరకు ప్రార్థిస్తే దాని పుణ్యం అతనికి చేరుతుంది. (2) ఎడతెగని దానధర్మాలు (3) ఇంకా ఇతరులు లాభం పొందే అతని జ్ఞానం. (సహీహ్ ముస్లిం - హ.నె. 3084) (తైసీరురుష్ణైన్)

43 : అల్లాహ్ యే మానవునికి నవ్వే ఏద్దే గుణాలను ప్రసాదించాడు. తాను కోరిన వారికి సుఖాలు ఇచ్చి నవ్విస్తాడు. కష్టాలకు లోసుచేసి ఏడిస్తాడు. (తైసీరురుష్ణైన్)

45, 46 : అంటే ఆ వీర్యపు బిందువు ద్వారా ప్రతిప్రాణిని జతలుగా సృష్టించాడు అంటే మానవుఁ్చీ అనవసరంగా సృష్టించలేదు. (ఖియామహో : 75 / 36 - 39) (తప్పీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

48 : అల్లాహోయే ధన సంపదలను ప్రజలకు ప్రసాదించాడు, అంటే తాను కోరిన వారికి సంపదలు ప్రసాదిస్తాడు. తాను కోరిన వారిని పేదరికానికి గురిచేస్తాడు. (తప్పీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

50 : అంటే ఆద్ బిన్ ఇరమ్ బిన్ సామ్ బిన్ సూహో సంతతిని, వీరు చాలా మొండిగా, అహంకారంగా ప్రవర్తించేవారు. అందువల్ల వీరిని నాశనం చేయటం జరిగింది. (ఫష్ర్ 89/6-8). వీరు చాలా బలవంతులు, కాని వీరు అల్లాహో ప్రవక్తలను తిరస్కరించేవారు. అల్లాహో వారిపై భయంకరమైన తుఫానును అవతరింపజేసాడు. ఇది 8 దినములు, 7 రాత్రుల వరకు ఉధృతంగా కొనసాగింది. ఘలితంగా అందరూ నాశనం అయ్యారు. (ఇబ్రూ కసీర్)

55 : ఈ వాక్యంలో అల్లాహో అవిశ్వాసులైన మానవులను మీరు మా ఏ అనుగ్రహాలను తిరస్కరించగలరు? ఏ ఏ విషయాలను గురించి అనుమానం వ్యక్తం చేయగలరు? అని ప్రశ్నిస్తున్నాడు. అన్నీ అల్లాహో అనుగ్రహాలే, వెనుకబి జాతుల ప్రస్తావన కూడా ఒక విధంగా అల్లాహో అనుగ్రహమే. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

59 : ఇదేదో వింతయిన విషయంగా ఆశ్చర్యపోతారెందుకు? పంపబడిన ప్రవక్తలందరూ దీన్ని గురించే బోధించారు. మీరు భయపడి ఉండవలసింది, ఏడ్వపలసింది. కాని మీరు దాన్ని ఎగతాళిగా తీసుకుంటున్నారు. దాని పర్యవసానాన్ని మరచి ప్రవర్తిస్తున్నారు. ఆటపాటల్లో సమయాన్ని వృధా చేస్తున్నారు అని హెచ్చరించబడింది. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

62 : అవిశ్వాసులను హెచ్చరించిన తర్వాత అల్లాహో ముస్లిములను అవిశ్వాసుల్లా కాకూడదని అల్లాహోకు సజ్దా చేయమని, దాని ద్వారానే తమ పాలకుడు, యజమాని అయిన అల్లాహోకు వినయ వినమ్రతలు, కృతజ్ఞతలు తెలుపుకోవాలని ఆదేశించాడు. ఆరాధనల్లో సజ్దాయే పరాకాష్ట. ఇందులో దాసుడు తన నిస్సహాయతను వ్యక్తపరుస్తాడు. అదేవిధంగా అల్లాహోకు ఇష్టమైన ప్రతీ పని ఆరాధనగా పరిగణించబడుతుంది. ఒకసారి అనేకమంది అవిశ్వాసుల గుంపులో ప్రవక్త (స) ఈ సూరాను పరించి సజ్దాచేస్తే అవిశ్వాసులు కూడా సజ్దా చేయసాగారు. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాలీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

54. అల్ ఖమర్ సూరా పరిచయం

సూరహ్ ఖమర్ ముక్కాలో అవతరించింది. ఇందులో 56 వాక్యాలు, 3రుకూలు ఉన్నాయి. ఇందులో పరలోక ప్రస్తావన వచ్చింది. ప్రశ్నయం తప్పకుండా వస్తుంది. ఇందులో చంద్రుడు చీలిపోవటాన్ని నిరూపించబడింది. ఈ సూరహ్ లో ఖుర్జాన్ గురించి హితబోధ చేయబడింది. అంటే ఈ ఖుర్జాన్ ను చాలా సులభతరం చేసి అవతరింపజేయడం జరిగింది. మీరు దీనివల్ల లాభం పొందుతారని, దీన్ని మీరు పరికించాలి, ఆలోచించాలి. ఖుర్జాన్ మీ ముందు వాస్తవాలను పెడుతుంది. మీరేమో కల్పితాలను అనుసరిస్తున్నారు. దీన్ని అవతరింపజేసి అల్లాహ్ మీపై మహా ఉపకారం చేసాడు. దీనివల్ల మీకు అల్లాహ్ కారుణ్యం లభిస్తుంది. మరి మీరు ఆయన ఆగ్రహాన్ని కొని తెచ్చుకుంటారెందుకు?

54. అల్ ఖమర్

ఆయత్లు : 55

అవతరణ : ముక్కాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాలీలుడు అయిన
అల్లాహ్ పేరుతో

- (1) ప్రశ్నయగడియ దగ్గరకు వచ్చేసింది. చంద్రుడు చీలిపోయాడు.
- (2) కాని వారి పరిస్థితి ఎలా ఉండంటే, వారు ఏ సూచనను చూసినా, తమ ముఖాలను త్రిపుకుంటున్నారు. ఇది చలామణిలో ఉన్న మంత్రజాలమే అని అంటున్నారు.
- (3) వారు (దీనిని కూడా) తిరస్కరించారు, తమ మనోవాంఛలను అనుసరించారు. ప్రతి వ్యవహారం చివరకు ఒక పర్యవసానానికి చేరవలసి ఉంటుంది.
- (4) వారి ముందుకు ప్రాచీన జాతుల వార్తలు వచ్చాయి. తలబీరుసుతనం నుండి వారిని దూరంగా ఉంచటానికి వాటిలో కావలసినంత గుణపారం ఉంది;
- (5) హితబోధ లక్ష్మీం చాల వరకు సెరవేరటానికి కావలసిన వివేకమూ ఉంది. కాని పొచ్చరికలు వారి మీద పనిచేయటం లేదు.
- (6) కనుక ఓ ప్రవక్తా! వారి నుండి ముఖం త్రిపుకో పిలిచేవాడు దుర్ఘరమైన, భయంకరమైన ఒక విషయం వైపునకు పిలిచేరోజున,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالنُّشَقُ الْقَمَرُ

وَإِنْ يَرُوا أَيَّةً يُعِرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ

مُسْتَهِرٌ

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ

مُسْتَقِرٌ

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِّنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُرْدَجٌ

حِكْمَةٌ بِالِّغَةُ قَمَّا تُغْنِي النُّذْدُرُ

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ بِيَوْمٍ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَئْءٍ نُّكَرٍ

- (7) ప్రజలు బిక్కుచ్చిన చూపులతో తమ సమాధుల నుండి, చెల్లాచెదరైపోయిన మిదుతల మాదిరిగా బయల్పుడతారు; (8) పిలిచేవాని వైపునకు పరుగెత్తుతూ ఉంటారు. తిరస్కారులే అప్పుడు, “ఈ రోజు చాలా కతినమైన రోజు” అని అంటారు.
- (9) వారికి పూర్వం నూహో జాతి వారు తిరస్కరించారు. వారు మా భక్తుష్టి అసత్యవాదిగా నిర్ణయించి, ఇతడు పిచ్చివాడు అని అన్నారు. అతను దారుణంగా కనిపించుట్టబడ్డాడు. (10) చివరకు అతను తన ప్రభువును ఇలా వేడుకున్నాడు, “నేను ఓడిపోయాను. ఇక నీవే వారికి ప్రతీకారం చేయి. (11) అప్పుడు మేము కుంభవృష్టి కురిసేలా ఆకాశద్వారాలు తెరిచాము. (12) భూమిని చీల్చి చెలమలుగా మార్చివేశాము. విధి నిర్ణయించిన పనిని పూర్తి చేయటానికి ఈ నీరంతా ఏకమైపోయింది. (13) మేము నూహోను పలకలు, మేకులు కల దానిపైకి ఎక్కించాము. (14) అది మా పర్యవేక్షణలో నడుస్తూ ఉండేది. ఇది విలువ ఇవ్వబడని వ్యక్తి కోసం చేయబడిన ప్రతీకారం. (15) ఆ నావను మేము ఒక సూచనగా చేసి వదలిపెట్టాము. మరి హితబోధను స్వీకరించేవాడు ఎవడైనా ఉన్నాడా? (16) చూడండి, నా శిక్ష ఎలా ఉండినదో, నా హెచ్చరికలు ఎలా ఉండినవో, (17) మేము ఈ ఖురాన్ ను హితోబోధ కొరకు సులభమైన మార్గంగా చేసాము, అయితే హితబోధను స్వీకరించేవాడు ఎవడైనా ఉన్నాడా? (18) ఆద్ జాతి ప్రజలు కూడా తిరస్కరించారు. అప్పుడు నా శిక్ష ఎలా ఉండినదో, నా హెచ్చరికలు ఎలా ఉండినవో చూడండి.
- (19) పూర్తిగా అరిష్టదాయకమైన ఒక దుర్దినాన మేము ప్రచండమైన ఒక తుఫాను గాలిని వారిపైకి పంపాము.

**خُشَّعًا أَبْصَارُهُمْ يَجْرِيْ جُوْنَ مِنَ الْأَجْدَابِ
كَانُهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ** ﴿7﴾

**مُهْطِطِيْعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكُفَّارُونَ هَذَا
يَوْمٌ عَسِيرٌ** ﴿8﴾

**كَذَّبُتُ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا
وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَّاَزْدُجَرٌ** ﴿9﴾

فَدَعَا رَبَّهُ أَيْ مَغْلُوبٌ فَانْتَصَرَ ﴿10﴾

**فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَا إِمْتَهَنَّا
وَجَرَنَا الْأَرْضَ عِيُونًا فَالْتَّقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ** ﴿11﴾

فَدُقْلَرَ ﴿12﴾

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْوَاعِ وَدُسِرٌ ﴿13﴾

تَجْرِيْ بِأَعْيُنِنَا جَرَاءً لِمَنْ كَانَ كُفِّرَ ﴿14﴾

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُّذَكَّرٍ ﴿15﴾

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿16﴾

**وَلَقَدْ يَسَرَنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِيْ كَرَ فَهَلْ مِنْ
مُّذَكَّرٍ** ﴿17﴾

كَذَّبُتُ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذُرِ ﴿18﴾

**إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرَصَرًا فِي يَوْمٍ تَحْسِ
مُّسْتَبِرٍ** ﴿19﴾

- (20) అది ప్రజలను వైళ్ళు తెగిపోయిన ఖర్జారపు బోదెల మాదిరిగా ఎత్తి ఎత్తి విసిరిపడవేస్తుందేది.
- (21) కనుక చూడండి, ఎటువంటిదో నా శిక్ష, ఎటువంటివో నా హెచ్చరికలు. (22) మేము ఈ ఖురాన్నను హితబోధకై సులభమైన మార్గంగా చేశాము. కాబట్టి హితబోధను స్వీకరించేవాడెవడైనా ఉన్నాడా? (23) సమూద్ జాతి వారు హెచ్చరికలను తిరస్కరించి (24) ఇలా అన్నారు, ‘అతను ఒక్కడు, అందులోనూ మనలోనివాడు. మనం అలాంటి వ్యక్తి వెనుక నడవాలా? మనం గనక అతని పట్ల విధేయతను పాటించితే, దాని అర్థం, మనం మార్గం తప్పిపోయామన్నమాట, మన మతి పోయిందన్న మాట. (25) మన మధ్య కేవలం అతను ఒక్కడిపైనేనా హితబోధ అవతరింపజేయబడింది? కాదు, ఇతడు పెద్ద అబద్ధాలరాయుడు, డంబాలు పలికేవాడు. (26) “అబద్ధాలరాయుడు, డంబాలు పలికేవాడు ఎవడో రేపే వారికి తెలిసిపోతుంది.
- (27) మేము ఆడ ఒంటెను వారి కొరకు ఒక పరీక్షగా చేసి పంపుతున్నాము. ఇక కొంచెం ఓపికతో చూడు, వారి గతి ఏమవుతుందో, (28) వారికి, ఒంటెకూ మధ్య నీరు పంచబడాలనీ, ప్రతి ఒక్కరూ తమ వంతు రోజున నీటి వద్దకు రావాలనీ వారికి తెలుపు.” (29) చివరకు వారు తమ మనిషిని పిలిచి చెప్పారు. అతడు ఈ కార్యభారాన్ని తన నెత్తిపై వేసుకుని ఆడ ఒంటెను చంపేశాడు.
- (30) చూడండి, ఆమైన నా శిక్ష ఎలా ఉండినదో, నా హెచ్చరికలు ఎలా ఉండినవో.
- (31) మేము వారిపైకి ఒకే ఒక ప్రేలుడును వదిలాము. అప్పుడు వారు త్రోక్కబడిన పశువుల దొడ్డి కంచె మాదిరిగా నుగ్గ నుగ్గ అయిపోయారు.

تَنِزُّ الْنَّاسُ لَا كَانُوكُمْ أَبْجَازٌ تَخْلِي مُنْقَعِرٍ ﴿٢٠﴾
 فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٢١﴾
 وَلَقَدْ يَسَرَنَا الْقُرْآنَ لِلِّذِينَ كُرِّرَ فَهُلْ مِنْ مُّذَكَّرٍ ﴿٢٢﴾
 ۱
 ۲
 ۳
 ۴
 گَنْبَثٌ ثَمُودٌ بِالنُّذُرِ ﴿٢٣﴾
 فَقَالُوا أَبَشِّرْ إِمَّنَا وَاحِدًا نَتَبِعُهُ لَآتَاهَا إِذَا لَفِي
 ضَلَالٍ وَسُرْعٍ ﴿٢٤﴾
 هُوَ الْقَيْ الِّذِي كُرِّرَ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَابٌ
 آتَيْشِرٌ ﴿٢٥﴾
 سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِنَ الْكَذَابِ الْأَشْرُ ﴿٢٦﴾
 إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةَ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَقِبُوهُمْ
 وَاصْطَبِرْ ﴿٢٧﴾
 وَنَبِئُهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ
 مُحْتَضَرٌ ﴿٢٨﴾
 فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ﴿٢٩﴾
 فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿٣٠﴾
 إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا
 كَهِشِيمِ الْمُحْتَضِرِ ﴿٣١﴾

(32) మేము ఈ ఖురాన్నన హితబోధకై సులభమైన మార్గంగా చేశాము. ఇక హితబోధను స్వీకరించే వాడెవడైనా ఉన్నాడా?

وَلَقَدْ يَسَرَّنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ
مُّذَكَّرٍ ﴿32﴾

1 - 32 వాక్యాలు

వాక్యాల సంబంధం :

ఈ వాక్యాల్లో మొంది ఘుటూల కోరికలకు ఏమాత్రం ప్రాముఖ్యత ఇవ్వవద్దని, వారికి ఎంత పెద్ద నిదర్శనం చూపించినా వారు విశ్వసించరని, వారు బుధి జ్ఞానాలను, వాస్తవాలను అనుసరించేవారు కారని, వారు మనోకాంక్షలను అనుసరిస్తున్నారని చెప్పబడింది. ప్రాచీన జాతుల్లో వీరికారకు ఎంతో గుణపారం ఉందని, అయితే వీరిలో గుణపారాన్ని గ్రహించేశక్తి కూడా లేదని, వీరు మీ పిలుపును వినేవారు కారని, ప్రవక్త (స)ను ఓదార్థటం జరిగింది. అయితే ఇందులో ప్రాచీన జాతుల చెడు పర్యవసానం ద్వారా గుణపారం నేర్చుకొమ్మని ఆదేశించడం జరిగింది.

వాక్యాల వ్యుత్పాతానం :

1 : ఈ వాక్యాలో రెండు విషయాలను గురించి తెలియజేయటం జరిగింది : 1. ప్రతయం సమీపించింది. 2. చంద్రుడు రెండుగా చీలిపోయాడు. ఈ రెండు విషయాలు ప్రామాణిక హదీసుల్లో పేర్కొనుటం జరిగింది. ప్రతయం సమీపించిందని ఇతర వాక్యాల్లో కూడా పేర్కొనుటం జరిగింది. అంటే ప్రతయం సమీపించిందని, ఈ ప్రపంచం నాశనం అవుతుందని అందువల్ల పరలోకానికి సిద్ధపడమని ప్రజలను హెచ్చరించడం జరిగింది.

ఇబ్ను ఉమర్ (ర) ఉల్లేఖనం : మేము ప్రవక్త (స) వద్ద కూర్చుని ఉన్నాము. అది సాయంత్రం సమయం. కొద్దిసేపట్లో సూర్యాస్తమయం కానున్నది. అప్పుడు ప్రవక్త (స) మృతి చెందినవారి కంటే మీ జీవితాలు ఇంకా మిగిలి ఉన్నాయి. ఇంకా మిగిలి ఉన్న పగటివేళను సూచించారు. (ముజమ్మపుజ్జవాయెద్ - 10/311) ప్రతయం చాలా సమీపంగా ఉన్న సమయంలో నేను పంపబడ్డాను అని తన మధ్య వేలు, చూపుడు వేలు చూపించారు. రెండవ విషయం చంద్రుడు రెండుగా చీలిపోవటం గురించి ధార్మిక విద్యాంసులందరూ ఏకాభిప్రాయం కలిగి ఉన్నారు. మరో హదీసులో సహార్ బిన్ సల్వెడ్ ఉల్లేఖనం ప్రకారం ప్రవక్త (స) వలస పోవటానికి 5 సంవత్సరాల ముందే ఒక గొప్ప మహత్యం. చంద్రుడు రెండుగా చీలి హిరా కొండ రెండు వైపులకు విడిపోవటం జరిగింది. దీనికి సంబంధించిన హదీసులన్నీ ప్రామాణికమైనవే. (తైసీరురుప్రశ్నన్)

4 : అంటే మానవుని ప్రతి కర్కు ఏదో ఒక ఫలితం దక్కి తీరుతుంది. మీకు ప్రవక్త (స)కు మధ్య అభిప్రాయ భేదాలు ఉన్నాయి. అయితే ఏదో ఒక రోజు ఈ అభిప్రాయ భేదాలన్నీ తొలగి సత్యాసత్యాలు ప్రస్తుతం అవుతాయి. ఎవరు సత్యంపై ఉన్నారు, మరెవరు అనసత్యంపై ఉన్నారు అనేది తెలిపోతుంది. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

5 : అంటే ప్రాచీన జాతులను గురించి అనేకసార్లు ప్రస్తుతించటం జరిగింది. వాటిపల్ల వీరు గుణపారం నేర్చుకోవాలని, కాని వీటిపట్ల అశ్రద్ధవహించే వ్యక్తికి ఇవి దేనికి పనికిరావు. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

9 : మీకంటే ముందు నూహ్ (అ)ను కూడా తిరస్కరించటం జరిగిందని, అతన్ని పిచ్చివాడుగా వర్ణించటం హెచ్చరించటం కూడా జరిగిందని ప్రవక్త (స)ను ఓదార్థటం జరిగింది. (ఇబ్ను కసీర్)

11 : మేము ఆయన ప్రార్థనను స్వీకరించాము. ధారాళంగా వర్షాన్ని కురిపించాము. అన్ని వైపుల నుండి నీరు ఉప్పాంగసాగింది. భూమిపై ఎక్కుడ చూసినా ఊటులు పారసాగాయి. చివరికి వండుకనే పాయ్య నుండి కూడా, ఇబ్ను

(33) లూత్ జాతి హెచ్చరికలను తిరస్కరించింది.
 (34) మేము దానిపైకి రాళ్ళు విసరివేసే గాలిని పంపాము, కేవలం లూత్ ఇంటివారు మాత్రమే దాని నుండి సురక్షితంగా ఉన్నారు. మేము వారిని మా అనుగ్రహిలతో రాత్రివేళ వేకువ జామున రక్షించాము.(35) మా అనుగ్రహింతో కృతజ్ఞతలు తెలిపే ప్రతి మనిషికి మేము ఇలాగే ప్రతిఫలం ప్రసాదిస్తాము. (36) లూత్ తన జాతి ప్రజలను మా పట్టును గురించి హెచ్చరించాడు. కాని వారు హెచ్చరిక లన్నింటినీ సందేహస్వదమైనవిగా భావించి మాటలతో ఎగరగొట్టేశారు.

﴿33﴾ گَذَبَتْ قَوْمٌ لُّوْطٍ بِالنَّذْرِ
 إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا أَلَّوْطٍ
 نَجَيْنَاهُمْ بِسَحْرٍ
 نِعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا كَذِلِكَ نَجِزُّ مَنْ
 شَكَرَ
 ﴿36﴾ وَلَقَدْ أَنْذَرْنَا بَطْشَنَانَ فَتَمَارُوا بِالنَّذْرِ

అబ్బాస్ (రజి) ప్రకారం అన్ని వైపుల నుండి వర్షం కురవసాగింది. అంతేకాక మేఘాలు లేకుండానే వర్షం కురవసాగింది. భూమంతా తుఫానుమయం అయిపోయింది. (ఇబ్న్ కసీర్)

13 : అల్లాహ్ ఆదేశం ప్రకారం తయారు చేయబడిన పదవమై నూహ్ (అ) విశ్వాసులు, ప్రయాణమయ్యారు. అల్లాహ్ రక్షణలో అది నడవసాగింది. నూహ్ (అ)ను పంపి అల్లాహ్ వారిపై గొప్ప ఉపకారం చేసాడు. కాని దాన్ని వారు గుర్తించలేదు. కృతఫ్యుతకు పాల్పడ్డారు. అల్లాహ్ నూహ్ (అ)ను, విశ్వాసులను రక్షించాడు. మిగిలిన వారందరినీ పూతమార్చాడు. (త్రైసీరురుధ్వనీ)

15 : అల్లాహ్ నూహ్ (అ) వృత్తాంతాన్ని గుణపారంగా మిగిల్చి ఉంచాడు. ప్రజలు దీన్నుండి గుణపారం నేర్చుకోవాలి, ఆలోచించాలి, పరికించాలి. అంతపెద్ద బలవంతులే నాశనం చేయబడితే మనమెంత అని తెలుసుకొని సన్మార్గాన్ని అవలంబించాలి. అవిశ్వాసులకు, విగ్రహాధకులకు ఇదే గతి పదుతుందని భయపడాలి. (త్రైసీరురుధ్వనీ)

17 : ఈ వాక్యంలో అల్లాహ్ ఖుర్జాన్నను కంరస్తం చేయడం, హితబోధలు, గుణపారాలు నేర్చుకోవటం సులభతరం చేయడం జరిగిందని తెలుపటం జరిగింది. అంతేకాక ఖుర్జాన్ సులభంగా కంరస్తం అవుతుంది. అర్థమవుతుంది, దాని వృత్తాంతాలు, గుణపారాలు, ఉదాహరణలు విని ఎవరైనా సరే, ఆలోచించకుండా ఉండలేదు. అల్లాహ్ న్యాయస్థానంలోనికి వెళ్ళే ఏ నేరస్తునికైనా ఇదే గతి పదుతుందని దీనికి వ్యతిరేకంగా విశ్వాసులకు అపూర్వమైన అనుగ్రహాలు లభిస్తాయి. స్వర్ధం లభిస్తుంది, ఇందులో ముస్లిములకు ఖుర్జాన్ పరించమని కంరస్తం చేయమని ప్రోత్సహించటం జరిగింది. (త్రైసీరురుధ్వనీ)

27, 28 : దైవప్రవక్త సాలిహ్ (అ) ప్రార్థించగా అల్లాహ్ బండరాతి నుండి ఒక ఆడ ఒంటెను సృష్టించాడు. అతని జాతి వారు కోరింది ఇదే. ఆ ఆడ ఒంటె వారి ముందుకు వచ్చింది. అప్పుడైనా వారు సాలిహ్ (అ)ను విశ్వసించి ఉండవలసింది. కాని వారు అప్పటికీ ఆయన్ని విశ్వసించలేదు. అయితే అల్లాహ్ తన బాధ్యతను నిర్మించాడు. అప్పుడు అల్లాహ్ తన ప్రవక్తను సహానం పహాస్తూ వేచి ఉండమని, విజయం మీద అని, ఉభయలోకాల్సో మీకు సహాయం చేయడం జరుగుతుందని నూచించాడు. అప్పుడు నీరు పంచి వేయబడింది. (తప్పీర్ ఇబ్న్ కసీర్)

29 : వారు అల్లాహ్కే ద్రోహం తలపెట్టి ఖద్దార్ బిన్ సాలిఫ్ అనే ఒక వ్యక్తిని ఆ ఒంటెను చంపమని పురమాయించారు. వాడు బాణాల ద్వారా, కరవాలాల ద్వారా దాని రెండు కాళ్ళను కోసివేసాడు, ఆ తరువాత దాన్ని చిత్రపొంసలు పెట్టి చంపేశాడు. ఈ విధంగా ఆ జాతి అల్లాహ్ శిక్షను కొనితెచ్చుకుంది.

- (37) తరువాత అతనిని వారు తన అతిథులను రక్కించుకోకుండా దూరంగా ఉంచటానికి ప్రయత్నించారు. చివరకు మేము వారి కళ్ళపోగొట్టాము.
- (38) తెల తెల వారుతుండగానే తిరుగులేని శిక్ష వారిని అమాంతం కబళించింది. (39) కాబట్టి నా శిక్షను, నా హెచ్చరికను చవిచూడండి. (40) మేము ఈ భురాన్నను హితబోధకై సులభమైన మార్గంగా చేశాము. కనుక హితబోధను స్వీకరించే వాడెవడైనా ఉన్నాడా? (41) ఫిరోవ్ ప్రజల వద్దకు కూడా హెచ్చరించేవారు వచ్చారు. (42) కాని వారు మా సూచనలన్నింటినీ ధిక్కరించారు. చివరకు మేము వారిని పట్టుకున్నాము, మహాశక్తి సంపన్ముడు పట్టుకునే విధంగా, (43) మీ అవిశ్వాసులు వారికంటే గొప్పవారా? లేక ఆకాశ గ్రంథాలలో మీ కొరకేదైనా మినహాయింపు ప్రాయబడి ఉన్నదా? (44) లేకపోతే, వారు “మాది ఒక శక్తివంతమైన వర్గం, మమ్మల్ని మేము రక్కించుకోగలం” అని అంటారా? (45) త్వరలోనే ఈ వర్గం పరాజయం పాలవుతుంది, వారంతా వెన్నుచూపి పారిపోతూ కనిపిస్తారు. (46) కాని వారి గర్వం అణచటానికి అసలు వాగ్గానం చేయబడిన సమయం ప్రశ్నయమే. అది ఎంతో విపత్కరమైన, అత్యంత జుగుపొకరమైన సమయం. (47) అసలు నేరస్తులు అపమార్గానికి గురిఅయ్యారు, వారికి మతిపోయింది. (48) వారు బోర్లు పదవేయబడి, అగ్నిలోకి ఈడ్డుబడే రోజున వారితో, “ఇప్పుడు చవిచూడండి నరకం తాకిడిని” అని చెప్పబడుతుంది.
- (49) మేము ప్రతి వస్తువునూ ఒక విధి నిర్ణయంతో పాటు సృష్టించాము.
- (50) మా ఆజ్ఞ కేవలం ఒకే ఆజ్ఞ అవుతుంది; రెప్పపాటులోనే అది అమలులోకి వస్తుంది.

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَبَسَنَا آعْيَنَهُمْ
فَذُو قُوَّا عَذَابِ وَنُذُرٍ ﴿37﴾

وَلَقَدْ صَبَّحُهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقْرٌ
فَذُو قُوَّا عَذَابِ وَنُذُرٍ ﴿38﴾

وَلَقَدْ يَسَرَّا الْقُرْآنَ لِلَّذِينَ كَرِيرٌ فَهُلْ مِنْ
مُّذَكَّرٍ ﴿39﴾

وَلَقَدْ جَاءَ أَلْ فِرْعَوْنَ النَّذْرُ
كَنَّبُوا بِإِيمَنَا كُلِّهَا فَأَخْذَنَهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ
مُّقْتَدِيرٍ ﴿40﴾

أَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُولَئِكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَآءَةٌ فِي
الْزُّبُرِ ﴿41﴾

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ بِجَمِيعٍ مُّنْتَصِرٍ
سَيِّهَرْمُ الْجَمِيعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ ﴿42﴾

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ آذْهَى
وَأَمْرٌ ﴿43﴾

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ
يَوْمَ يُسَحَّبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا
مَسَسَ سَقَرَ ﴿44﴾

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ
وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَمِحْ بِالْبَصَرِ ﴿45﴾

(51) మీ వంటి చాలామందిని మేము నాశనం చేసాము. మరి హితబోధను స్వికరించేవాడవడైనా ఉన్నాడా? (52) వారు చేసినదంతా గ్రంథాలలో నమోదు చేయబడి ఉంది. (53) ప్రతి విషయం చిన్నదీ, పెద్దదీ ప్రాయబడి ఉంది. (54) అవిధేయతకు దూరంగా ఉండేవారు, నిశ్చయంగా తోటలలో, కాలువలలో ఉంటారు, (55) నిరపేక్ష చక్రవర్తి అయిన అల్లాహ్ సన్నిధిలో గౌరవస్థానం పొంది ఉంటారు.

﴿51﴾ أَهْلَكُنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهُلْ مِنْ مُّدَّكٍ
 وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزَّبَرِ ﴿52﴾
 وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَطَرٌ
 إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَنَهَرٍ
 فِي مَقْعِدٍ صِدِّيقٍ عِنْدَ مَلِيِّكٍ مُّقْتَدِيرٍ ﴿55﴾

ع ١٥
١٠

33 - 55 వాక్యాల వివరణ

వాక్యాల సంబంధం :

వెనుకటి వాక్యాల్లో ప్రాచీన జాతుల పరిస్థితులను, వినాశనాలను పేర్కొనుటం జరిగింది. ఇప్పుడు ఈ వాక్యాల్లో వారిపట్ల ఆ విధంగా ప్రవర్తించటం జరిగిందంటే మీ పట్ల కూడా అదేవిధంగా ప్రవర్తించటం జరుగుతుందని, విశ్వాసుల పట్ల అవిశ్వాసుల పట్ల ఒకే విధమైన వ్యవహారం జరగడని, విశ్వాసులను స్వర్గంలో పంపడం, అవిశ్వాసులను సరకంలోనికి పంపడం జరుగుతుందని పేర్కొనుటం జరిగింది.

వ్యాఖ్యానం :

33 : లూత్ జాతి కూడా ప్రవక్తలను తిరస్కరించింది. లూత్ (అ)ను తిరస్కరించటం అంటే ప్రవక్తలందరినీ తిరస్కరించటం అవుతుంది. లూత్ జాతి గురించి వెనుకటి అనేక సూరాల్లో ప్రస్తుతించటం జరిగింది. కొంతమందిని తప్ప అందరినీ నాశనం చేయడం జరిగింది.

36 : లూత్ (అ) తన జాతిని పోచ్చించారు. కాని అతని జాతి ప్రజలు తిరిగి అతన్నే పోచ్చించేవారు. ఇక్కడి నుండి వెళ్లిపొమ్మని లేదా బయలి నుండి వచ్చే బాటసారులకు ఆత్మయం ఇప్పవడ్డని అంక్కలు విధించారు. అయితే లూత్ (అ) వారిని సన్మార్గంలోనికి తేవటానికి అనేక విధాలుగా ప్రయత్నించారు. వినటానికి సిద్ధంగా లేనివారు ఎలా అనుసరిస్తారు. ఏదో ఒకవిధంగా తగాదాలకు దిగేవారు.

37 : వారిని శిక్షించిన రాత్రి జిబ్రిల్, మికాయిల్, ఇస్రాఫీల్ అందమైన యువకుల రూపంలో వారిని పరీశ్ఛించటానికి లూత్ (అ) ఇంటికి వచ్చారు. అతను వారిని తన ఇంటిలోనికి ఆహ్వానించారు. అవిశ్వాసి అయిన అతని భార్య తన జాతి వారికి మా ఇంటికి అందమైన యువకులు వచ్చారని తెలియపరచింది. వెంటనే నాలుగు వైపుల నుండి వాట్లు వచ్చిచేరారు. లూత్ (అ) తన ఇంటి తలుపులు మూసివేశారు. కాని ఆ దుర్మార్గులు తలుపులు బ్రద్దలుగొట్టి లోపలికి చొరబడ్డారు. లూత్ (అ) వారిని అనేక విధాలుగా నచ్చజెప్పారు. జిబ్రిల్ తన రెక్కలతో వారి కళ్ళపై కొట్టాడు. వెంటనే వారి కళ్ళపోయాయి. చేసేది లేక వెనుతిరిగి పారిపోయారు. (తప్పీర్ ఇబ్రూక్ కసీర్)

41 - 44 : అంటే ఫిరోన్ వడ్డకు కూడా ప్రవక్త మూసా (అ), హోరూన్ లను పంపడం జరిగింది. విశ్వాసిస్తే స్వర్గ సుఖాలు లభిస్తాయని, తిరస్కరిస్తే కరిన శిక్షకు గురవుతారని హితబోధ చేయడం జరిగింది. వారికారకు గౌప్య మహత్యాలు కూడా ప్రదర్శించటం జరిగింది. కాని వారు ప్రవక్తలను, వాటినీ తిరస్కరించారు. ఫలితంగా వారిని ముంచివేయడం జరిగింది. ఈ విధంగా వారిని సమూలంగా నాశనం చేయడం జరిగింది. (ఇబ్రూక్ కసీర్)

45 : ఒకవేళ ఖురైష్ అవిశ్వాసులు తమ ధనంపై, బలగంపై, సంఖ్యాపై తమ్ముతాము బలవంతులుగా భావిస్తూ అహంకారంగా ప్రవర్తిస్తే ప్రవర్తించనివ్వండి. వారు ఓటమిని తప్పకుండా చవి చూస్తారు. అలాగే జరిగింది కూడా. బద్ది యుద్ధమైదానంలో అనేకమంది అవిశ్వాసులు చంపబడ్డారు. (తైసీరురుప్పున్)

47 : ఇహలోకంలో దుర్యాగ్నికి పాల్పడేవారు, సత్యాన్ని తిరస్కరించి అసత్యాన్ని అనుసరించేవారు పరలోకంలో నరకంలో ప్రవేశిస్తారు. నరకాగ్ని వారి శరీరాలను, ముఖాలను కాల్పించుటుంది. వారిని ఈడ్చుకు పోవటం జరుగుతుంది. (తైసీరురుప్పున్)

49 : తన సృష్టితాలను సృష్టించే ముందు కూడా అల్లాహోకు అన్ని తెలుసు. ఏ వస్తువైనా అల్లాహో ఆదేశం వల్లే ఉనికిలోనికి వస్తుంది. రాక ముందు కూడా పవిత్ర గ్రంథంలో భద్రంగా ఉంటుంది. అదేవిధంగా పాపాత్ములకు శిక్షించడం జరుగుతుందని పుణ్యాత్ములను స్వార్థంలో పంపడం జరుగుతుందని కూడా ఈ గ్రంథంలో పేర్కొనబడివుంది. అబూ హుస్రైరా (రజి) ఉట్టేఖనం : అవిశ్వాసులు జాతకాల గురించి ప్రవక్త (స)తో వాదోపవాదానికి దిగారు. అప్పుడు ఈ సురాలోని 47, 48, 49 వాక్యాలు అవతరించబడ్డాయి. (ముస్లిమ్, తిర్యంజి)

52 : చిన్న పెద్ద పాపకార్యాలన్నీ దైవదూతల ద్వారా కర్మల పత్రంలో ప్రాయడం జరుగుతుంది. 53వ వాక్యంలో కూడా దీన్ని గురించి నొక్కి చెప్పటం జరిగింది. మానవుని ఏ కర్మాను మరచిపోవటంగానీ, పొరపాటు జరగటం గాని ఉండదు. “ఆయిపహో (ర.అన్సహో)! మామూలుగా భావించే పాపాలకూ దూరంగా ఉండు. వాటిని అల్లాహో తరపు నుండి నోట్ చేస్తున్నపారున్నారు” అని ప్రవక్త (స) పోష్టరించారు. (తైసీరురుప్పున్)

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహో పేరుతో

55. అర్పణై సూరా పరిచయం

సూరహో రహోమాన్ మదీనాలో అవతరించింది. ఇందులో 78 వాక్యాలు, 3 రుకూలు ఉన్నాయి. ఇందులో అల్లాహో అనుగ్రహోలు పేరొన్నబడ్డాయి. అల్లాహో మానవులకు అనేక అనుగ్రహోలు ప్రసాదించాడు. వాటన్నిటికీ మానవుల మార్గదర్శకత్వానికి అవతరింపజేసిన ఖురాన్ చాలా గొప్పది. ప్రశయం రానున్నదని, అల్లాహోను ఆరాధించే వారే సాఫల్యం పొందుతారని, అల్లాహోను వదలి ఇతరులను ఆరాధించే వారు సరకాగ్నికి గురవుతారని, ప్రవక్త (స) అవిశ్వాసులను పోచ్చరించేవారు. మీరస్తుల్లు మేము అవిశ్వాసులమే, విగ్రహోరాధకులమే. మేము పాపకార్యాలే చేస్తాం. మరి మాపై దైవశిక్ష అవతరించదెందుకు అని వారు మొండిగా వాదించేవారు. ఈ సూరహోలో తిరస్కరించవద్దని పోచ్చరించబడింది.

55. అర్పణై

ఆయతులు : 78

అవతరణ : మదీనాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన
అల్లాహో పేరుతో

- (1) అత్యంత దయామయుడు (2) ఈ ఖురాన్నను బోధించాడు. (3) ఆయనే మానవుడై సృష్టించి,
- (4) అతనికి మాట్లాడటం నేర్చాడు. (5) సూర్యుడూ, చంద్రుడూ ఒక నియమానికి కట్టబడి ఉన్నారు.
- (6) నక్కత్రాలూ, వృక్షాలు సజ్దా చేస్తా ఉన్నాయి.
- (7) ఆయన ఆకాశాన్ని పైకి లేపాడు, త్రాసును నెలకొలిపాడు. (8) కనుక మీరు తూకంలో మోసగించరాదని;
- (9) న్యాయంగా, ధర్మంగా తూయండి, తూకంలో తక్కువ చేయకండి.
- (10) ఆయన భూమిని సకల సృష్టిరాసులకై సృజించాడు. (11) అందులో అన్ని రకాల రుచికరమైన పండ్లు పుష్టలంగా ఉన్నాయి, ఖర్జారపు వృక్షాలు ఉన్నాయి; వాటిపండ్ల పొరలలో చుట్టబడి ఉన్నాయి. (12) రకరకాల ధాన్యాలు ఉన్నాయి. వాటిలో పొట్టుకూడ ఉంటుంది, గింజలూ ఉంటాయి.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ 78 3 سُرْرَةُ الْجَنَّةِ مَدِيْنَةُ رَوْغَانَ 55

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱ ﴿۱﴾ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۲﴿﴾ أَرَّحْمَنُ ۳﴿﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۴﴿﴾ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۵﴿﴾ أَلْشَمِسُ وَالْقَمَرُ ۶﴿﴾ حُسْبَانٌ ۷﴿﴾ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُنَ ۸﴿﴾ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۹﴿﴾ أَلَا تَنْظُغُوا فِي الْمِيزَانِ ۱۰﴿﴾ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا ۱۱﴿﴾ فِيهَا فَارِكَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۱۲﴿﴾ وَالْحُبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ

(13) కనుక జిన్నాతులారా! మానవులారా! మీరు మీ ప్రభువు యెఱక్కు ఏయే అనుగ్రహాలను నిరాకరించగలరు? (14) ఆయన మానవణ్ణి పెంకువంటి ఎండిన మురుగుడు మట్టితో సృష్టించాడు; (15) జిన్నాతులను అగ్ని జ్వాలలతో పుట్టించాడు. (16) కనుక జిన్నాతులారా! మానవులారా! మీరు మీ ప్రభువు శక్తిసామర్థ్యాల ఏయే విచిత్ర కార్యాలను నిరాకరిస్తారు? (17) రెండు తూర్పులకూ, రెండు పడమరలకూ యజమాని, ప్రభువు ఆయనే. (18) కనుక మీరు మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే విశేషాలను నిరాకరిస్తారు?

(19) రెండు సముద్రాలు ఒకదానితో ఒకటి కలిసిపోయేటందుకు ఆయన వాటిని వదలిపెట్టాడు. (20) అయినా వాటి మధ్య ఒక తెర అడ్డంగా ఉన్నది. అవి దానిని అధిగమించవు. (21) కనుక మీరు మీ ప్రభువు యొక్క ఏ ఏ శక్తిసామర్థ్యాలను నిరాకరిస్తారు? (22) ఈ సముద్రాలలో ముత్యాలూ, పగడాలూ లభిస్తాయి. (23) కనుక మీరు మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే ఘన కార్యాలను నిరాకరిస్తారు?

(24) సముద్రంలో కొండల వలె నిలబడి ఉన్న ఎత్తైన ఈ ఓడలు ఆయనవే. (25) కాబట్టి మీరు మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే ఉపకారాలను నిరాకరించగలరు? (26) ఈ పుడమిపై ఉన్న ప్రతి వస్తువూ నాశనమై పోయేదే. (27) కేవలం మహాన్నతుడూ, మహాపకారి అయిన నీ ప్రభువు మాత్రమే మిగిలి ఉండేవాడు. (28) కనుక మీరు మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే ఘనకార్యాలను నిరాకరిస్తారు? (29) భూమ్యాకాశాలలో ఉన్న సమస్తమూ తమ అవసరాల నిమిత్తం ఆయననే అర్థిస్తున్నాయి. ప్రతి క్షణం ఆయన ఒక వినూత్తు వైభవంతో వెలుగొందుతూ ఉంటాడు.

فِيَأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿١٣﴾
خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَارِ ﴿١٤﴾
وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَآرِجِ مِنْ تَارِ ﴿١٥﴾
فِيَأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿١٦﴾
رَبُّ الْمَشِيرَقَيْنِ وَرَبُّ الْبَغْرَبَيْنِ ﴿١٧﴾
فِيَأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿١٨﴾
مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيْنِ ﴿١٩﴾
بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيْلُونِ ﴿٢٠﴾
فِيَأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٢١﴾
يَجْرُجُ مِنْهُمَا اللُّوْلُوُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾
فِيَأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٢٣﴾
وَلَهُ الْبُوَارِ الْمُنْشَئُ فِي الْبَعْرِ كَالْمَلَامِ ﴿٢٤﴾
فِيَأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٢٥﴾ ع ١
كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ﴿٢٦﴾
وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْكَرَامِ ﴿٢٧﴾
فِيَأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٢٨﴾
يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ
هُوَ فِي شَانِ ﴿٢٩﴾

- (30) కాబట్టి మీరు మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే సామర్థ్యాలను నిరాకరిస్తారు? (31) భూమికి భారమైన వారలారా! అతి త్వరలో మేము తీరికగా మీ లెక్క తీసుకుంటాము. (32) మీరు మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే ఉపకారాలను నిరాకరిస్తారు?
- (33) జిన్నాతుల, మానవుల వర్దియులారా! మీరు గనక భూమ్యకాశాల సరిహద్దుల నుండి పారిపోగలిగితే, పారిపోయి చూడండి. మీరు అలా పారిపోలేరు. దానికోసం ఎంతో శక్తి ఉంటేనే తప్ప.
- (34) మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే శక్తి సామర్థ్యాలను నిరాకరిస్తారు? (35) మీపైకి అగ్ని జ్వాలలను, పొగను వదలటం జరుగుతుంది? దానిని మీరు ఎదుర్కోలేరు. (36) మీరు మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే శక్తిసామర్థ్యాలను తిరస్కరించగలరు?
- (37) తరువాత ఆకాశం బ్రిద్దులై ఎత్రని చర్చం మాదిరిగా ఎర్రబడిపోయినప్పుడు. (38) మీరు మీ ప్రభువు యొక్క ఏ ఏ శక్తి సామర్థ్యాలను నిరాకరిస్తారు? (39) ఆ రోజున ఏ మానవట్టి, ఏ జిన్నునూ అతని పాపాలను గురించి అడిగే అవసరం ఉండదు; (40) మీ ఇరువర్గాల వారు మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే ఉపకారాలను తిరస్కరిస్తారు?
- (41) అక్కడ నేరస్తులు తమ ముఖాలను బట్టే గుర్తించబడతారు. వారిని నుదుటి జుత్తు, కాళ్ళ పట్టుకొని ఈడ్డుకుపోవటం జరుగుతుంది.
- (42) మీరు మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే శక్తి సామర్థ్యాలను నిరాకరించగలరు?
- (43) నేరస్తులు అబద్ధమని కొట్టిపారేస్తూ ఉండిన నరకమే ఇది. అదే నరకంలో, (44) కాగుతున్న నీళ్ళ మధ్య వారు అటూ ఇటూ తిరుగుతూ ఉంటారు.

﴿30﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ
 ﴿31﴾ سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيْمَانُ الشَّقَلِينَ
 ﴿32﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ
 لِمَعْشَرِ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ
 تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
 فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَنٍ
 ﴿33﴾ ﴿34﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ
 يُوَسْلُ عَلَيْكُمَا شَوَّافٌ مِنْ تَارٍ وَنَحَّاسٌ فَلَا
 تَنْتَصِرُنَّ
 ﴿35﴾ ﴿36﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ
 فَإِذَا انشَقَّ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرَدَةً
 كَالِّهَانَ
 ﴿37﴾ ﴿38﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ
 فِيَوْمٍ لَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ
 ﴿39﴾ ﴿40﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ
 يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَهُمْ فَيُوَحَّذُ
 بِالنَّوَاحِي وَالْأَقْدَامِ
 ﴿41﴾ ﴿42﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَكُمَا تُكَذِّبِينَ
 هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ
 يَطْوُفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ أَنِّ

﴿43﴾ ﴿44﴾

(45) మరి మీరు మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే శక్తి సామర్థ్యాలను నిరాకరించగలరు?

﴿45﴾ فِيَأْتِيَ الْأَكْرَبُ كُمَّا تَكَبَّلُنَّ

ع ٢٠
١٢

1 - 45 వాక్యాల వివరణ

వాక్యాల సంబంధం : ఈ వాక్యాల్లో అల్లాహ్ అనుగ్రహాలను ఉదాహరించటం జరిగింది. ఒకటి ఖుర్జెన్, రెండు సత్యాన్ని నిరూపించే సాక్షాత్థారాలు, అల్లాహ్ మానవున్ని ఒక్క వీర్యాచిందువుతో సృష్టించి వినేవాడుగా, చూచేవాడుగా అనేక అనుభవాలు గలవాడుగా చేసాడు. అతని జీవిక కొరకు ఏర్పాటన్నీ చేసాడు. ఆ తరువాత ఏ ఏ అనుగ్రహాలను తిరస్కరిస్తారు? అని ప్రశ్నిస్తున్నాడు.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం

1 : అల్లాహ్ ఈ సూర్యాను 'అప్రహైన్' అంటూ తన పేరుతో ప్రారంభించాడు. ఈ పదం అల్లాహ్ కార్యాఘ్యమూర్తి అని నిరూపిస్తుంది. ఆ తరువాత అల్లాహ్ తన అనుగ్రహాలను, వరప్రసాదాలను పేరొన్నాడు. ఈ అనుగ్రహాల్లో ఖుర్జెన్ ప్రధానమైనది. అల్లాహ్ తన దాసుల పట్ల కరుణించి వారికి లాభం చేకూర్చేందుకు ఈ గ్రంథాన్ని అవతరింపజేశాడు. అల్లాహ్ అదేశించిన వాటిని ఆచరించి, నిషేధించిన వాటికి దూరంగా ఉండి అల్లాహ్ ను తృప్తిపరచాలి.

వ్యాఖ్యాతల ప్రకారం అవిశ్వాసులు 'అప్రహైన్' అనే నామాన్ని వ్యతిరేకించారు. ఈ ఖుర్జెన్ గ్రంథం మానవుల కల్పితం కాదని దీన్ని రహ్యాన్ని తన దాసులైన ముహముద్ (స)పై అవతరింపజేశారని సెలవియ్యబడింది. (తైసీరుప్రహైన్)

3 : అల్లాహ్ మానవునికి మాటల్లాడే శక్తినిచ్చి మరో ఉపకారం చేసాడు. దీనిద్వారా తన పరిస్థితులను, మనోభావాలను వివరంగా వ్యక్తపరచగలడు. ఇంకా చూసే శక్తి, వినేశక్తి, బుద్ధి, తెలివితేటలు, పరికించేశక్తి, సంకల్పం మొదలైన వాటిలో ప్రతి ఒక్కటి చాలా విలువైన అనుగ్రహమే. మానవునికి వీటి అవసరం ఎంతైనా ఉంది. (తైసీరుల్ ఖుర్జెన్)

5 : అంటే సూర్య చంద్రాదులు ఒక వ్యవస్థ ప్రకారం తమ తమ హద్దుల్లో పరిఫ్రమిస్తున్నాయి. (తప్పీర్ ఇబ్రూకసీర్)

9 : అంటే తూనికల్లో పొచ్చుతగ్గులు చేయకండి. (ఇష్టా : 35) సరిగ్గు తూచి ఇష్టండి. (ఇబ్రూకసీర్)

10 : అంటే అల్లాహ్ ఆకాశాన్ని పై కప్పగా ఎలా నిర్మించాడో అదేవిధంగా భూమిని కూడా పరచివేశాడు. అందులో పర్వతాలను, కొండలను దిగ్గట్టాడు. వీటివల్ల మానవులు ప్రశాంతంగా జీవించగలగుతారు. అనేక రూపాల, రంగుల, భాషల మానవులు భూమిలో అన్వితపులా వ్యాపించి ఉన్నారు. (తప్పీర్ ఇబ్రూకసీర్)

11 : ఘలాల గురించి ప్రస్తావించినప్పుడు ఖర్జారాన్ని ప్రత్యేకంగా పేరొన్నటం జరిగింది. ఎందుకంటే ఇతర ఘలాలకన్నా ఖర్జారంలో పోషక విలువలు చాలా అధికంగా ఉన్నాయి. ఖర్జారం మరియు నీరు కలసి ఆహారంగా పనిచేస్తాయి. ఆయహ్వో (ర) ఉల్లేఖనం : ఒక్కోసారి మా ఇంట్లో రెండు నెలల వరకు పొయి వెలిగేది కాదు. రెండు చల్లని పదార్థాలతోనే మేము సరిపెట్టుకునేవారు. (ఖర్జారం, కుండలోని నీళ్ళు) (సహీహ్ బుఖారీ - హ.నెం. 2379) (తైసీరుల్ ఖుర్జెన్)

13 : తన అనేక అనుగ్రహాలను గురించి ప్రస్తావించిన తర్వాత అల్లాహ్ జిన్నులను, మానవులను ఉద్దేశించి మీరు మా ఏ అనుగ్రహాన్ని తిరస్కరించగలరు. ఈ అనుగ్రహాలన్నీ ఉపకారాలన్నిటిని గుర్తుంచుకొని నోటిద్వారా, ఆచరణల ద్వారా కృతజ్ఞతలు తెలుపాలని హితబోధ చేస్తున్నామని ఆదేశిస్తున్నాడు. మనం చూస్తున్నవి, పొందుతున్నవి అన్ని అల్లాహ్ అనుగ్రహాలే. (తైసీరుప్రహైన్)

<p>(46) తన ప్రభువు సన్నిధిలో హజరు కావలసి ఉంటుందనే భయం కలిగి ఉండే ప్రతి వ్యక్తికి రెండు తోటలు లభిస్తాయి.</p>	<p>وَلِمَنْ حَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتُنِ ۝</p> <p>46</p>
<p>17 : విశ్వంలో ఉన్న ప్రతి వస్తువుకు అల్లాహోయే ప్రభువు. సూర్య చంద్రులు, తూర్పు-పడమరలలో ఉండయించటం అస్తుమించటంలో మానవుల కొరకు ఎన్నో లాభాలు ఉన్నాయి. కాలాలు మారటం, రుతువులు మారటం; మానవులు జిన్నులు ఏ అనుగ్రహస్తీ తిరస్కరించలేదు.</p>	<p>17 : విశ్వంలో ఉన్న ప్రతి వస్తువుకు అల్లాహోయే ప్రభువు. సూర్య చంద్రులు, తూర్పు-పడమరలలో ఉండయించటం అస్తుమించటంలో మానవుల కొరకు ఎన్నో లాభాలు ఉన్నాయి. కాలాలు మారటం, రుతువులు మారటం; మానవులు జిన్నులు ఏ అనుగ్రహస్తీ తిరస్కరించలేదు.</p>
<p>19 : అల్లాహో మంచినీటి, ఉప్పునీటి సముద్రాలను ఒకేసారి ప్రవహింపజేసాడు. రెండూ ఒకేసారి ప్రవహిస్తూ ఉంటాయి. కానీ ఆ రెండు పరస్పరం కలవవు. ఒకదానిలో మంచి నీళ్ళు ఉన్నాయి. వీటిని మానవుడు త్రాగుతాడు. తన పొలాలకు, చెట్లకు వేస్తాడు, రెండవ దానిలో ఉప్పునీళ్ళు ఉన్నాయి. దీనివల్ల గాలి చల్లగా ఉంటుంది. చేపలు, ముత్యాలు, పగడాలు ఇంకా విలువైన వస్తువులెన్నో లభిస్తాయి. (తైసీరురుఫ్హోన్)</p>	<p>19 : అల్లాహో మానవునికి ఎంత బుద్ధిబలాన్ని ఇచ్చాడంటే మానవుడు కొండల్లాంలీ ఓడలు నిర్మించాడు. ఇవి సముద్రాన్ని చీల్చుతూ ముందుకు సౌగాంచాయి. అంటే అనులు ఈ శక్తియుక్తులు మానవునివి కావు. ఇవనీ అల్లాహోవే. (తైసీరురుఫ్హోన్)</p>
<p>26 : భూమిపై జీవిస్తున్న ప్రాణులెన్నో నాశనం అవుతాయి. సృష్టితాల్లో ఏపీ మిగిలి ఉండవు. కేవలం అల్లాహో ఒక్కడే మిగిలి ఉంటాడు. ఆయనే గొప్పవాడు, జెన్నుత్యం గలవాడు. అధికారం కలవాడు. మానవుడు ఈ విషయాల్ని గుర్తుంచుకోవాలి. 1. మానవ జీవితం నిర్దయించబడి ఉంది, అందువల్ల దాన్ని అల్లాహో ఆరాధనలోనే గడపాలి. 2. ప్రాపంచిక అనుగ్రహస్తీ నాశనం అయ్యేవే. అందువల్ల అల్లాహోతో సంబంధాలు కలిగి ఉండటంలోనే లాభం ఉంది. 3. కష్టాల్లో, దుఃఖాల్లో సహానం పాటించాలి. ఎందుకంటే ఇక్కడి సుఖాలు, దుఃఖాలు రెండూ తాత్కాలికమైనవే. 4. అల్లాహోను వదిలి ఇతరుల్ని ఆరాధ్యులుగా చేసుకోరాదు. ఎందుకంటే నశించేవాడు ఆరాధ్యుడు కాలేడు. (తైసీరురుఫ్హోన్)</p>	<p>26 : భూమిపై జీవిస్తున్న ప్రాణులెన్నో నాశనం అవుతాయి. సృష్టితాల్లో ఏపీ మిగిలి ఉండవు. కేవలం అల్లాహో ఒక్కడే మిగిలి ఉంటాడు. ఆయనే గొప్పవాడు, జెన్నుత్యం గలవాడు. అధికారం కలవాడు. మానవుడు ఈ విషయాల్ని గుర్తుంచుకోవాలి. 1. మానవ జీవితం నిర్దయించబడి ఉంది, అందువల్ల దాన్ని అల్లాహో ఆరాధనలోనే గడపాలి. 2. ప్రాపంచిక అనుగ్రహస్తీ నాశనం అయ్యేవే. అందువల్ల అల్లాహోతో సంబంధాలు కలిగి ఉండటంలోనే లాభం ఉంది. 3. కష్టాల్లో, దుఃఖాల్లో సహానం పాటించాలి. ఎందుకంటే ఇక్కడి సుఖాలు, దుఃఖాలు రెండూ తాత్కాలికమైనవే. 4. అల్లాహోను వదిలి ఇతరుల్ని ఆరాధ్యులుగా చేసుకోరాదు. ఎందుకంటే నశించేవాడు ఆరాధ్యుడు కాలేడు. (తైసీరురుఫ్హోన్)</p>
<p>29 : ఈ వాక్యంలో అల్లాహో తన గొప్పతనాన్ని ప్రకటిస్తున్నాడు, ఆయనకు ఎవరి అవసరం లేదు. అక్కరలేనివాడు. ఇతరులందరూ ఆయన అవసరం ఉన్నారే. ఆయన అనుగ్రహస్తుల ద్వారా లాభం పొందుతున్నారు. ఆయన అవసరం లేనిదే జీవించనూలేరు మరణించనూ లేరు. (తప్పీర్ ఇబ్రాక్సీర్)</p>	<p>29 : ఈ వాక్యంలో అల్లాహో తన గొప్పతనాన్ని ప్రకటిస్తున్నాడు, ఆయనకు ఎవరి అవసరం లేదు. అక్కరలేనివాడు. ఇతరులందరూ ఆయన అవసరం ఉన్నారే. ఆయన అనుగ్రహస్తుల ద్వారా లాభం పొందుతున్నారు. ఆయన అవసరం లేనిదే జీవించనూలేరు మరణించనూ లేరు. (తప్పీర్ ఇబ్రాక్సీర్)</p>
<p>33 : అంటే వారు అల్లాహో పట్టు నుండి విడిపించుకోలేరు, పారిపోలేరు. తప్పించుకొనిపోనూ లేరు. మరణించినా, జీవించినా అల్లాహో పరిధిలోనే దైవదూతులు ఏడు పంక్తుల్లో కాపలా కాస్తుంటారు. (తప్పీర్ ఇబ్రాక్సీర్)</p>	<p>33 : అంటే వారు అల్లాహో పట్టు నుండి విడిపించుకోలేరు, పారిపోలేరు. తప్పించుకొనిపోనూ లేరు. మరణించినా, జీవించినా అల్లాహో పరిధిలోనే దైవదూతులు ఏడు పంక్తుల్లో కాపలా కాస్తుంటారు. (తప్పీర్ ఇబ్రాక్సీర్)</p>
<p>35 : అవిశ్వాసులు నరకాగ్ని యొక్క హోహోకారాలు విని హతాసులై అటూ ఇటూ పారిపోవటానికి ప్రయత్నిస్తారు. కానీ దైవదూతుల పంక్తుల మాదిరిగా ఉండటం చూచి తమ తమ స్థానాలకు తిరిగి వచ్చి నిల్చింటారు. (తైసీరురుఫ్హోన్)</p>	<p>35 : అవిశ్వాసులు నరకాగ్ని యొక్క హోహోకారాలు విని హతాసులై అటూ ఇటూ పారిపోవటానికి ప్రయత్నిస్తారు. కానీ దైవదూతుల పంక్తుల మాదిరిగా ఉండటం చూచి తమ తమ స్థానాలకు తిరిగి వచ్చి నిల్చింటారు. (తైసీరురుఫ్హోన్)</p>
<p>39 : ప్రతయదినం నాడు శవాలు తమ సమాధుల నుండి లేచి మహాషర్ మైదానం వైపు పరిగెత్తుతుంటారు. ఆ రోజు మానవులను, జిన్నులను వారి పాపాల గురించి ప్రశ్నించటం జరుగదు. ఎందుకంటే వీరందరూ తమ చిహ్నులనుబట్టి గుర్తించబడతారు. మానవులు నరకం, నరకవాసులను గుర్తుచేసుకొని తమ్ముతాము సరిదిద్దుకోగలరు అంటే ఇవి అల్లాహో అనుగ్రహస్తే. (తైసీరురుఫ్హోన్)</p>	<p>39 : ప్రతయదినం నాడు శవాలు తమ సమాధుల నుండి లేచి మహాషర్ మైదానం వైపు పరిగెత్తుతుంటారు. ఆ రోజు మానవులను, జిన్నులను వారి పాపాల గురించి ప్రశ్నించటం జరుగదు. ఎందుకంటే వీరందరూ తమ చిహ్నులనుబట్టి గుర్తించబడతారు. మానవులు నరకం, నరకవాసులను గుర్తుచేసుకొని తమ్ముతాము సరిదిద్దుకోగలరు అంటే ఇవి అల్లాహో అనుగ్రహస్తే. (తైసీరురుఫ్హోన్)</p>
<p>44 : నరకాగ్ని వేడికి నరకవాసులకు తీవ్రంగా దాహంవేసి, కాగే నీటి సరస్వ వైపునకు పరుగెత్తుతారు. వారికి ఆ కాగే నీరు త్రాపించి తీసుకురావటం జరుగుతుంది. మళ్ళీ దాహం వేస్తుంది. మళ్ళీ అటు వైపు పరిగెడుతారు. క్రమం తప్పకుండా అలాగే జరుగుతూ ఉంటుంది. (తైసీరురుఫ్హోన్)</p>	<p>44 : నరకాగ్ని వేడికి నరకవాసులకు తీవ్రంగా దాహంవేసి, కాగే నీటి సరస్వ వైపునకు పరుగెత్తుతారు. వారికి ఆ కాగే నీరు త్రాపించి తీసుకురావటం జరుగుతుంది. మళ్ళీ దాహం వేస్తుంది. మళ్ళీ అటు వైపు పరిగెడుతారు. క్రమం తప్పకుండా అలాగే జరుగుతూ ఉంటుంది. (తైసీరురుఫ్హోన్)</p>

- (47) కనుక మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే బహుమానాలను మీరు నిరాకరిస్తారు?
- (48) పచ్చగా, కనులపండువుగా ఉండే కొమ్మలతో, రెమ్మలతో నిండి ఉంటాయి. (49) మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే బహుమానాలను మీరు నిరాకరించగలరు?
- (50) ఆ రెండు తోటలలోనూ రెండు సేలయేర్లు ప్రపహిస్తా ఉంటాయి. (51) మరి మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే బహుమానాలను మీరు నిరాకరించగలరు? (52) ఆ రెండు తోటలలోనూ ప్రతి పండూ రెండు విధాలుగా ఉంటుంది.
- (53) మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే బహుమానాలను మీరు నిరాకరించగలరు? (54) స్వర్ణవాసులు దళసరి పట్టు పట్టపు అంచుగల పరుపులపై దిండ్కకు ఆనుకుని ఆసేనులై ఉంటారు. ఆ తోటలలోని చెట్ల కొమ్మలు పండ్కతో పంగిపోయి ఉంటాయి.
- (55) మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే బహుమానాలను మీరు నిరాకరించగలరు? (56) ఈ మహోభాగ్యాల మధ్య సిగ్గులొలకే చూపులు గల సుకన్యలు ఉంటారు. ఈ స్వర్ణవాసులకు పూర్వం వారిని ఏ మానవుడుగానీ, ఏ జిన్సు గానీ తాకి ఉండలేదు.
- (57) కనుక మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే బహుమానాలను మీరు నిరాకరించగలరు?
- (58) వారు కెంపుల, పగడాల మాదిరిగా ఎంతో అందంగా ఉంటారు. (59) మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే బహుమానాలను మీరు నిరాకరించగలరు?
- (60) ఉపకారానికి ప్రతిఫలం ఉపకారం కాక మరేమవుతుంది? (61) కనుక మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే లక్ష్మణాలను మీరు నిరాకరించగలరు?
- (62) ఆ రెండు తోటలు కాకుండా మరో రెండు తోటలు కూడా ఉంటాయి.

﴿47﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبِنَ ۝
 ﴿48﴾ ذَوَا أَنَّا أَفْنَانٍ ۝
 ﴿49﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبِنَ ۝
 ﴿50﴾ فِيهِمَا عَيْنِيْنِ تَجْرِيْنِ ۝
 ﴿51﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبِنَ ۝
 ﴿52﴾ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زُوْجِنِ ۝
 ﴿53﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبِنَ ۝
 مُتَشَكِّيْنَ عَلَى فُرْشٍ بَطَاهِنَهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ
 وَجَنَّا أَجْنَنَتَيْنِ دَانٍ ۝
 ﴿54﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبِنَ ۝
 فِيهِنَّ قِصْرُ الطَّرْفِ ۝ لَمْ يَظْهُمْنَ إِنْسٌ
 قَبْلَهُمْ وَلَا جَاءُنَ ۝
 ﴿56﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبِنَ ۝
 كَائِمَنَ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۝
 ﴿58﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبِنَ ۝
 هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۝
 ﴿60﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبِنَ ۝
 وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّاتٍ ۝
 ﴿62﴾

- (63) మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే బహుమానాలను మీరు నిరాకరించగలరు? (64) అవి దట్టమైన ముదురు పచ్చని తోటలు. (65) మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే బహుమానాలను మీరు నిరాకరిస్తారు?
- (66) ఆ రెండు వనాలలో రెండు చెలమలు పొంగిపోర్లుతూ ఉంటాయి. (67) కాబట్టి మీరు మీ ప్రభువు ప్రసాదించిన ఏ ఏ ప్రసాదాలను కాదనగలరు? (68) వాటిలో పండ్యు ఘలాలూ, ఖర్జారాలూ, దానిమృకాయలూ పుష్టలంగా ఉంటాయి. (69) మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే బహుమానాలను మీరు నిరాకరించగలరు?
- (70) ఈ మహాభాగ్యాల మధ్య శీలవతులూ, సౌందర్యవతులూ అయిన భార్యలు ఉంటారు.
- (71) మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే బహుమానాలను మీరు నిరాకరించగలరు? (72) గుడారాలలో సురక్షితంగా ఉంచబడిన సుందరీమణిలు ఉంటారు.
- (73) మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే బహుమానాలను మీరు నిరాకరించగలరు? (74) ఈ స్వర్ణవాసులకు పూర్వం వారిని ఏ మానవుడుగాని, ఏ జిన్నుగాని తాకి ఉండలేదు. (75) మీరు మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే అనుగ్రహాలను నిరాకరిస్తారు? (76) ఆ స్వర్ణవాసులు ఆకుపచ్చని తివాచీలపై, అందమైన, విలువైన పరుపులపై దిండ్కు అనుకొని ఆసీనులై ఉంటారు. (77) మీ ప్రభువు యొక్క ఏయే బహుమానాలను మీరు నిరాకరిస్తారు?
- (78) మహిమాన్వితుడూ, దయామయుడూ అయిన నీ ప్రభువు పేరు ఎంతో శుభప్రదమైనది.

﴿63﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبُنِ ﴿64﴾ مُدْهَمَّتِينَ ﴿65﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبُنِ ﴿66﴾ فِيهِمَا عَيْنٌ نَضَّا حَتَنِ ﴿67﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبُنِ ﴿68﴾ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرَمَانٌ ﴿69﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبُنِ ﴿70﴾ فِيهِنَّ حَيْلَتٌ حِسَانٌ ﴿71﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبُنِ ﴿72﴾ حُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخَيَامِ ﴿73﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبُنِ ﴿74﴾ لَمْ يَظِمِّهِنَ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانِ ﴿75﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبُنِ ﴿76﴾ مُشَكِّيْنَ عَلَى رَفِرِ خُسْرٍ وَعَبَقَرِيْ حِسَانٌ ﴿77﴾ فَبِأَيِّ الْأَرِبَّكُمَا تُكَذِّبُنِ ﴿78﴾ تَبَرَّكَ اسْمُرَبِّكِ ذِي الْجَلْلِ وَالْأَكْرَامِ

46- 78 వాక్యాల వివరణ :

వాక్యాల సంబంధం :

వెనుకటి వాక్యాల్లో అల్లాహ్ అనుగ్రహాలను గురించి పేర్కొనటం జరిగింది. ఈ వాక్యాల్లో అల్లాహ్ విచారణ

పట్ల భయపడేవారికి రెండు వనాలు ఉన్నాయని పేర్కొనబడింది. ఆ తోటలు కళకళలాడుతూ ఉంటాయి. వాటిలో సెలయేర్లు పారుతూ ఉంటాయి. ఇంకా ఇతర అనుగ్రహాలను కూడా పేర్కొనటం జరిగింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

46 : పై వాక్యాల్లో అల్లాహ్ ఇహాలోకంలో ఇచ్చిన అనుగ్రహాలను గుర్తుచేసాడు. ఈ వాక్యాల్లో తాను ప్రసాదించనున్న కొన్ని అనుగ్రహాలను గుర్తుచేస్తున్నాడు. వీటిని తన దాసులకు స్వర్గంలో ప్రసాదిస్తాడు. ఇటువంటి వారు ఇహాలోకంలో దైవభీతిపరుత్తె, విధేయులై జీవించేవారు. దైవవిచారణకు భయపడేవారికి, విధులను నిర్వర్తించేవారికి, పాపాలకు దూరంగా ఉండేవారికి రెండు స్వర్గాలు ఇస్తానని వాగ్దానం చేస్తున్నాడు. ఒకటి సత్యార్థులు చేసినందుకు, రెండవది పాపాలకు దూరంగా ఉండినందుకు, ఒకదాని పేరు జన్మతు అద్దు, రెండవ దాని పేరు జన్మతున్నయామ్. (తైసీరుర్పణ్ణేన్)

54 : స్వర్గంలోని పడకలు చాలా ఆఫ్సోదకరంగా, ఎంతో విలాసవంతంగా ఉంటాయి. ఇవేకాక స్వర్గవాసుల కొరకు ఎన్నో సుఖభోగాలు ఉన్నాయి. ఘలాలను పండ్లను తినే ఉద్దేశ్యం కలిగినపుడు వాటి కొమ్మలు దగ్గరకు వచ్చేస్తాయి. అక్కడ అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవరికీ తెలియని భోగభాగ్యాలు ఉంటాయి. (సూరతుస్వజ్ఞదహ్నా : 17 చూడండి). (తైసీరుర్పణ్ణేన్)

56, 57 : అంటే అక్కడ అతి సుందరమైన కన్యలు, సిగ్గులొలుకుతూ తమ భర్తలకు స్వాగతం పలుకుతారు. వీరు స్వర్గంలో తమ భర్తలను తప్ప ఇతరులెవరినీ అందగాఱ్చగా భావించరు. వారి భర్తలు తప్ప ఇతరులెవ్వరూ వారిని పొందటంగానీ, చూడటం గానీ జరుగదు. (తప్పీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

62 : పైన పేర్కొను స్వర్గాలే కాక మరో రెండు స్వర్గాలు కూడా ఉన్నాయి. అవి జన్మతుల్ ఫిర్దాస్, జన్మతుల్ మావా, అంటే మానవుడు దైవం ప్రసాదించిన ఏ అనుగ్రహాన్ని తిరస్కరించలేదు. (తప్పీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

70, 71 : అంటే స్వర్గంలో అతి సుందరమైన, శీలవత్తైన సంతోషపరిచే కన్యలు ఉంటారు. ఒక హాదీసు ప్రకారం ఈ కన్యలు కవిత్వాలు చదువుతారు. వాటిలో మేము గుణవత్తులమని, సుందరాంగులమని మమ్మల్ని మాభర్తల కొరకు సృష్టించటం జరిగిందని విస్మయించుకుంటారు. (తప్పీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

76, 77 : స్వర్గంలోని తోటలు, ఉద్యానవనాలు, విలాస వస్తువులు ప్రతీదీ ఆకుపచ్చగా, పసిమి ఛాయలో ఉంటాయి. ఇవి ఎంత ఆఫ్సోదకరంగా ఉంటాయంటే వీటిని ప్రాపంచిక విలాసవస్తువులతో పోల్చలేము. (తప్పీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

78 : దైవం పేరు అల్లాహ్. అంటే దేవుడు. దేవునికి రహ్మాన్ అని కూడా పేరు ఉంది. అంటే కరుణామయుడు అని అర్థం. ఉన్న ఇతర పేర్లన్ని ఆయన గుణాలను తెలుపుతాయి. అంటే అల్లాహ్ గౌరవనీయుడూ, ఇతరులను గౌరవించేవాడు, ఉపకారం చేసేవాడు. (తైసీరుర్పణ్ణేన్)

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాలేలుడు అయిన అల్లాహో పేరుతో

56. అల్ వాజీలహో సూరా పరిచయం

ఈ సూరహో మక్కాలో అవతరించింది. ఇందులో 96 వాక్యాలు, 3 రుక్కాలు ఉన్నాయి. ఇందులో తీర్పు దినం తప్పకుండా రాబోతుందని, ఇందులో ఎటువంటి అనుమానానికి తావులేదని ఖురైష్ అహంకారులను పొచ్చరించటం జరిగింది. ఆ రోజు మంచి చెడులను, ధర్మాన్ని అధర్మాన్ని తూయటం జరుగుతుంది. మంచి చేసిన వారు స్వర్గంలో, చెడుకు పాల్పడినవారు నరకంలో ప్రవేశిస్తారు.

56. అల్ వాజీలహో

ఆయతులు : 96

అవతరణ : మక్కాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాలేలుడు అయిన అల్లాహో పేరుతో

- (1) సంభవించనున్న ఆ సంఘటన సంభవించినప్పుడు (2) దాని సంభవాన్ని ఎవరూ ధిక్కరించలేదు.
- (3) అది తారుమారు చేసివేసే ఆపద అవుతుంది.
- (4) భూమి మొత్తం అప్పుడు ఒక్కసారిగా తీవ్రంగా ఊపివేయబడుతుంది. (5) పర్వతాలు చెదరిపోయిన ధూళిరేణువుల్లా తునాతునకలైపోతాయి.
- (6) మీరు అప్పుడు మూడు వర్గాలుగా విడిపోతారు;
- (7) కుడి పక్కంవారు; కుడిపక్కం వారి (అదృష్టం) గురించి ఏమనాలి. (8) ఎడమ పక్కంవారు; ఎడమపక్కం వారి (దురదృష్టం) గురించి ఏమనాలి,
- (9) ముందు వారైతే ముందున్నవారే. (10) వారే సన్నిహితులు, (11) సకల ఫోగ్బాగ్యాలతో నిండి ఉన్న స్వర్గ వనాలలో ఉంటారు. (12) వారిలో తౌలి వారి నుండి చాలా మంది ఉంటారు, (13) తరువాతి వారి నుండి తక్కువమంది ఉంటారు. (14) బంగారు దారాలతో అల్లిన ఆసనాలపై దిండ్రకు అనుకొని (15) ఎదురెదురుగా కూర్చుని ఉంటారు.
- (16) వారి సమావేశాలలో నిత్య బాల్యం కలబాలురు,

﴿ ٣ ﴾ 96 سُرَّةُ الْوَاقِعَةِ مِكِّيَّةً رُّوعَاتِا 56 آيَتُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ لَيْسَ يُوقَعُتْهَا
كَذِبَةٌ حَافِظَةٌ رَّافِعَةٌ إِذَا رُجِّتِ
الْأَرْضُ رَجَّاً وَبِسْتَ الْجِبَالُ بَسَّا
فَكَانَتْ هَبَّاءً مُّنْبَثِّتاً
وَكُنْتُمْ أَرْوَاجًا ثَلَاثَةً
فَاصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ
وَاصْحَابُ الْمَشْمَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْمَمَةِ
وَالسِّيقُونَ السِّيقُونَ
أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ
فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ
ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ
وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ
عَلَى سُرِّ مَوْضُونَ
مُنْتَكِبِينَ عَلَيْهَا مُنْتَقِبِلِينَ
يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلِدَانٌ فَخَلَدُونَ

- (18) మధువు ప్రవహించే చెలమ నుండి నింపిన మధుపాతలు, గిన్నెలు, గాజుగ్గానులు, కూజాలు తీసుకొని తిరుగుతూ ఉంటారు. (19) దానిని త్రాగటం వల్ల వారి తల తిరగటం గాని, వారికి బుద్ధిమాంద్యం కలగటం గాని జరగదు. (20) వారు వారి ముందు వారికి ఇష్టమైన రకరకాల రుచికరమైన పండ్లను ఉంచుతారు, (21) ఇష్టమైన దానిని తీసుకోవటానికి; పక్కల మాంసాన్ని ఉంచుతారు. (22) వారి కొరకు అందమైన కళ్లుగల ‘హూర్’లు (సుందరీమణిలు) ఉంటారు. (23) వారు దాచిపెట్టిన స్వచ్ఛమైన ముత్యాల్లా ఎంతో అందంగా ఉంటారు. (24) ఇదంతా వారు ప్రపంచంలో చేస్తూ వచ్చిన కర్మలకు ప్రతిఫలంగా వారికి లభిస్తుంది. (25) అక్కడ వారు పనికిమాలిన విషయాలుగానీ, పాప విషయాలుగానీ వినరు. (26) ఎటుచూసినా శాంతి, శుభదాయకమైన పలుకులే ప్రతిధ్వనిస్తూ ఉంటాయి. (27) ఇక కుడిపక్కంవారు; కుడిపక్కం వారిని గురించి ఏమని చెప్పేది!?
- (28) వారు ముఖ్లులేని రేగుచెట్లు, (29) అరటి పండ్ల గెలలు, (30) దూరంగా వ్యాపించి ఉండే నీడలు, (31) ఎల్లప్పుడూ ప్రవహించే నీరు,
- (32 & 33) ఎన్నటికీ అంతంకాని, నిరాటంకంగా లభించే అసంఖ్యాకమైన పండ్ల (34) మరియు ఎత్తైన పరుపుల మధ్య ఉంటారు. (35) వారి భార్యలను మేము ప్రత్యేకంగా సరిక్రొత్త విధంగా సృష్టిస్తాము, (36) వారిని కన్యలుగా చేస్తాము. (37) వారు వారికి మనసైనవారై, వయస్సులో సమంగా ఉంటారు. (38) ఇదంతా కుడిపక్కం వారి కొరకు. (39) వారిలో ముందువారూ చాలామంది ఉంటారు.
- (40) వెనుకవారు కూడా చాలామంది ఉంటారు.

﴿18﴾ إِنَّكُو ابْ وَأَبَارِيقَ وَكَلِيسٌ مِنْ مَعِينٍ
 ﴿19﴾ لَا يُصَدِّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ
 ﴿20﴾ وَفَاكِهَةٌ مِمَّا يَنْتَحِرُونَ
 ﴿21﴾ وَحُورٌ عَيْنٌ
 ﴿22﴾ وَحِمْطِيرٌ مِمَّا يَشَاهِدُونَ
 ﴿23﴾ كَامْثَالٌ اللُّولُ الْمَكْتُونِ
 ﴿24﴾ جَرَاءٌ إِيمَانًا كَانُوا يَعْبَلُونَ
 ﴿25﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْيِيْنًا
 ﴿26﴾ إِلَّا قِيلًا سَلَمًا سَلَمًا
 ﴿27﴾ وَأَصْلَبُ الْيَمِينِ مَا أَصْلَبُ الْيَمِينِ
 ﴿28﴾ فِي سِدْرٍ فَخْضُودٍ
 ﴿29﴾ وَطَلْحٌ مَنْضُودٌ
 ﴿30﴾ وَظَلٌّ مَمْدُودٌ
 ﴿31﴾ وَمَاءٌ مَسْكُوبٌ
 ﴿32﴾ وَفَاكِهَةٌ نَيْرِيَةٌ
 ﴿33﴾ لَا مَقْطُوْعَةٌ وَلَا حَمْنُوْعَةٌ
 ﴿34﴾ وَفُرِشٌ مَرْفُوْعَةٌ
 ﴿35﴾ إِنَّا أَنْشَأْنَاهُ إِنْشَاءً
 ﴿36﴾ فَجَعَلْنَاهُ أَبْكَارًا
 ﴿37﴾ عُرَبًا أَتْرَابًا
 ﴿38﴾ لَا صَلِبُ الْيَمِينِ
 ﴿39﴾ ثَلَةٌ مِنَ الْأَوَّلِيَّنِ
 ﴿40﴾ وَثَلَةٌ مِنَ الْآخِرِيَّنِ

(41) ఎడమ పక్కంవారు; ఎడమ పక్కంవారిని గురించి ఏమని చెప్పాలి. (42) వారు వడగాలి మధ్య సలసలకాగే నీటిలో, (43) నల్లని పొగల నీడలో ఉంటారు. (44) అది చల్లగానూ ఉండదు, నుఖంగానూ ఉండదు. (45) ఈ గతి పట్టకముందు వారు సంపన్చులుగా ఉండేవారు, (46) చెప్పినా వినకుండా మూర్ఖంగా మహాపోషాలు చేస్తూ ఉండేవారు. (47) వారు ఇలా అనేవారు, “మేము మరణించి మట్టిగా మారిపోయినప్పుడు, అస్థిపంజరంగా అయిపోయినప్పుడు మట్టి లేపబడతామా? (48) పూర్వం గతించిన మాతాతముత్తాతలు కూడా లేపబడతారా?” (49) ప్రవక్త! వారితో ఇలా అను, “నిశ్చయంగా గతించినవారు, తరువాత వారు, (50) అందరూ ఒక రోజున తప్పకుండా సమావేశపరచబడతారు. దాని సమయం కూడా నిర్ణయించబడి ఉంది.” (51) మార్గభ్రష్టులారా! ధిక్కార జనులారా! (52) మీరు జఖ్ఫామ్ చెట్టును ఆహారంగా తింటారు. (53) దానితోనే మీరు మీ కదుపులను నింపుకుంటారు. (54) ఆపై సలసల కాగే నీటిని (55) దాహం ఉన్న ఒంటెల మాదిరిగా త్రాగుతారు. (56) తీర్పుదినం నాడు వీరికి లభించే ఆతిధ్యపు పదార్థాలు ఇవి.

﴿41﴾ وَأَصْحَبُ الشِّمَاءِ ۝ مَا أَصْحَبُ الشِّمَاءِ ۝
فِي سَمَوَاتِهِ وَحِمِيمٌ ۝ وَظَلٌّ مِّنْ يَحْمُومٍ ۝
لَّا بَارِدٌ وَّلَا كَرِيمٌ ۝
إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتَرَفِّينَ ۝
وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْجِنْسِ الْعَظِيمِ ۝
وَكَانُوا يَقُولُونَ ۝ إِنَّا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعَظَامًا
عَرَاثَ الْمَبْعُوثُونَ ۝ أَوْ أَبْوَادًا الْأَوَّلُونَ ۝
قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ ۝
لَمْ يَجْمُوعُونَ ۝ إِلَى مِيقَاتٍ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ۝
ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْمَانُهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ۝
لَا كُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُومٍ ۝
فَمَا لِئُونَ مِنْهَا الْبُطْوُنَ ۝
فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنْ الْحَمِيمِ ۝
فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَمِيمِ ۝
هَذَا نُرُلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝

1 - 56 వాక్యాలు

వాక్యాల సంబంధం : ప్రకయదినం రాబోతున్నదని, ఇందులో ఎలాంటి అనుమానం లేదని, ఆనాడు మంచీ చెడు, ధర్మం-అధర్మం, సత్యం-అనసత్యం అన్ని వేరు చేయబడుతాయని, ఆ రోజు ప్రజలు మూడు వర్గాలుగా విభజించబడుతారని ఈ వాక్యంలో వివరించబడింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

1. అంటే ప్రకయదినం తప్పకుండా వస్తుంది. ఇందులో ఎటువంటి అనుమానమూ లేదు. (త్రైసీరుర్రప్షోన్)
- 5 : అంటే భూమంతా కంపిస్తుంది. పర్వతాలు, కొండలు తమ పట్టుతప్పుతాయి. పరస్పరం ఫీకొని మట్టి రేణువుల్లా మారిపోతాయి. వాటిని గాలి ఎగరేసుకు పోతుంది. (త్రైసీర్లు ఖుర్రంత్రు)
- 7 : ఆ రోజు ప్రజలందరూ మూడు వర్గాలుగా విడిపోతారు. 1. నరకవాసులు. 2. స్వర్ణవాసులు. 3. సన్మిహితులు. (త్రైసీర్లు ఖుర్రంత్రు)

(57) మేమే మిమ్మల్ని సృష్టించాము, మరెందుకు మీరు ఈ విషయాన్ని క్రువీకరించరు?
 (58) ఎప్పుడైనా మీరు ఆలోచించారా; మీరు విడిచే ఈ రేతస్సతో (59) బిడ్డను మీరు తయారుచేస్తారా లేక దానిని సృష్టించేవారము మేమా? (60) మేమే మీ మధ్య మరణాన్ని విభజించాము, మీ రూపాలను మార్చివేసి, (61 & 62) మీరు ఎరుగని మరో రూపంలో మిమ్మల్ని సృష్టించే విషయంలో మేము బలహీనులము కాము. మీ మొదటి పుట్టుకను గురించి మీకు తెలిసే ఉంది. మరెందుకు మీరు గుణపారం నేర్చుకోరు? (63) మీరు ఎప్పుడైనా ఆలోచించారా? మీరు నాటే ఈ విత్తనాలతో

﴿57﴾ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ
 ﴿58﴾ أَفَرَءَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ
 ﴿59﴾ إِنْتُمْ تَخْلُقُونَهَا أَمْ نَحْنُ الْخَلَقُونَ
 ﴿60﴾ نَحْنُ قَدْرًا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوتِيْنَ
 عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِي مَا لَا
 تَعْلَمُونَ
 ﴿61﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشَآةَ الْأُولَى فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ
 ﴿62﴾ أَفَرَءَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ

10 : సన్నిహితులు అంటే, ప్రవక్తల సందేశాన్ని స్వీకరించటంలో, సత్యార్థాల్లో పోటీపడేవారు. మస్సిదుల్లో అందరికంటే ముందు వెళ్ళేవారు, జిష్టదీలో అందరికంటే ముందు పాల్గొనేవారు. (తప్పీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

11, 12 : వీరు అందరికంటే సన్నిహితంగా ఉంటారు. స్వర్గ విలాసాల్లో ఉంటారు. ఇబ్రూ ఉమర్ ఉల్లేఖనం ప్రకారం : దైవదూతులు అల్లాహ్తో నీవు మానవులకు భూలోక జీవితాన్ని ప్రసాదించావు. మరి మా కోసం పరలోకాన్ని ప్రసాదించు అని విస్తువించుకున్నారు. ఇలా మూడుసార్లు ప్రార్థించారు. అప్పుడు అల్లాహ్ మా చేతులతో చేసినవాడిని కేవలం ఒక్క ఆదేశం ద్వారా సృష్టించిన వారిలా చేయను అని సమాధానం ఇచ్చాడు. (ఇబ్రూ అబీ హాతిమ్) (తప్పీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

17 : స్వర్గవాసుల చుట్టూ బాల సేవకులు తిరుగుతుంటారు. వీరు చనిపోయిన పసిపిల్లలు అయి ఉంటారు. లేదా అవిశ్వాసుల బిడ్డలై ఉంటారు. లేదా స్వర్గవాసుల సేవకోసం వారిని సృష్టించటం జరుగుతుంది. ఈ బాలురు రకరకాల మధుపొత్తులను అందిస్తూ ఉంటారు. ఈ పానీయాల వల్ల మత్తుగానీ, బుధ్మమందగించటం గానీ ఉండదు. (తైసీరుర్రహ్మాన్)

23 : అంటే ఆ కన్యలు ముత్యాల్లు, రత్నాల్లు ఉంటారు. (తప్పీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

24 : విశ్వాసుల ఒక వర్షం ఉంటుంది. స్వర్గవాసులలో సగంమంది ముహమ్మద్ (స) అనుచర సంఘుం నుండే ఉంటారు. (ముస్లిం)

45, 46 : వీరు ప్రాపంచిక భోగవిలాసాల్లో నిమగ్నముయి ఉండేవారు. సత్యాన్ని తిరస్కరించేవారు అన్యాయంగా ప్రవర్తించేవారు. మహా పాపాలకు ఒడిగట్టేవారు. అవిశ్వాసాన్ని, సాటికల్పించటాన్ని ప్రోత్సహించేవారు. (తప్పీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

52 : రాకాసి జెముడు చెట్టు, ఇది చాలా చేదుగా ఉంటుంది. విషపూరితమైనదిగా ఉంటుంది. ఇది శరీరానికి తగిలితే మొటీమలు, పుక్కు అయిపోతాయి. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

56 : తీర్పుదినం నాడు పాపాత్ములకు నరకంలో గొప్ప ఆతిథ్యం ఇవ్వబడుతుంది. అనేక విధాలుగా వారిని హింసించటం జరుగుతుంది. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

(64) పొలాలను మీరు పండిస్తారా లేక వాటిని పండించేవారము మేమా? (65) మేము తలచుకుంటే ఈ పంట పొలాలను పొట్టగా చేసివేస్తాము. (66) అప్పుడు మీరు, “మేము చాలా నష్టంలో పడిపోయామని, (67) అసలు మా అదృష్టమే కాలిపోయిందని” రకరకాలుగా మాటలు చెప్పుకుంటారు. (68) ఎప్పుడైనా మీరు కళ్లు తెరచి చూశారా; మీరు త్రాగే ఈ నీటిని మబ్బుల నుండి (69) మీరు కురిపించారా లేక దానిని కురిపించే వారము మేమా? (70) మేము గనక తలచుకుంటే దానిని ఎంతో ఉప్పగా ఉండేలా చేయగలము. అలాంటప్పుడు మీరు కృతజ్ఞులై ఎందుకు ఉండరు? (71) మీరు రాజేసే అగ్నిని గురించి ఎప్పుడైనా ఆలోచించారా? (72) దాని వృక్షాన్ని మీరు సృష్టించారా లేక దానిని సృష్టించిన వారము మేమా? (73) మేము దానిని జ్ఞాపక సాధనంగాను, అవసరం ఉన్న వారికొరకు ప్రయోజనకారి గాను చేశాము. (74) కనుక ఓ ప్రవక్త! మహోన్నతుడైన నీ ప్రభువు పవిత్రతను కొనియాడు. (75) కనుక ఎంతమాత్రం కాదు, నక్కత్రాల స్థానాలు, కళ్లుల సాక్షిగా చెబుతున్నాను; (76) మీరు తెలుసుకుంటే, ఇది చాలాపెద్ద ప్రమాణం; (77) ఇది ఒక మహోన్నతమైన ఖురాన్; (78) ఒక సురక్షితమైన గ్రంథంలో ప్రాయబడి ఉంది. (79) దానిని పరిశుద్ధులు తప్ప మరెవరూ తాకలేరు. (80) “ఇది సకల లోకాల ప్రభువు అవతరింపజేసినటువంటిది. (81) అయినా మీరు ఈ వాణిని తేలికగా తీసుకుంటారా? (82) ఈ మహాభాగ్యాన్ని తిరస్కరించటమే మీరు మీ వంతుగా చేసుకున్నారా? (83) మరి (గుండెలోని) ప్రాణం గొంతుదాకా వచ్చేసినప్పుడు, (84) ఆ స్థితిని మీరు కళ్లారా చూస్తూ ఉంటారు.

ءَأَنْتُمْ تَزَرَّعُونَ أَمْ نَحْنُ الْأَرْعَوْنَ ﴿٦٤﴾
لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَا حُكْمًا فَظِلْلًا تَفَكَّهُونَ ﴿٦٥﴾
إِنَّا لَمُغَرَّمُونَ ﴿٦٦﴾
بَلْ نَحْنُ هَمْزُرُمُونَ ﴿٦٧﴾
أَفَرَءَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَسْرِبُونَ ﴿٦٨﴾
ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنِ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ
الْمُنْزِلُونَ ﴿٦٩﴾
لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَا أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿٧٠﴾
أَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿٧١﴾
ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْنَا شَجَرَةً أَمْ نَحْنُ الْمُنْشَوْنَ ﴿٧٢﴾
نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكِّرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُمْقُوْنَ ﴿٧٣﴾
فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿٧٤﴾
فَلَآ أَقِسِّمُ بِمَوْقِعِ النُّجُومِ ﴿٧٥﴾
وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُوْنَ عَظِيْمًا ﴿٧٦﴾
إِنَّهُ لِقْرَانٌ كَرِيمٌ ﴿٧٧﴾
فِي كِتْبٍ مَكْنُونٍ ﴿٧٨﴾
لَا يَمْسَهُ إِلَّا الْمُظَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾
تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴿٨٠﴾
أَفِيهِمَا حَدِيْثٌ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿٨١﴾
وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ ﴿٨٢﴾
فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُومُ ﴿٨٣﴾
وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٨٤﴾

(85) మేమ ఆ చనిపోయే వ్యక్తికి మీకన్నా సమీపంలో ఉంటాము. కాని మీరు మాత్రం చూడలేరు.

(86) మరి మీరే గనక ఒకరి ఆజ్ఞకు లోబది ఉండకపోతే (87) మీరు (మీ వాదనలో) సత్యవంతులే అయితే, ఆ పోయే ప్రాణాన్ని తిరిగి రప్పించుకోండి! (88) తరువాత ఆ చనిపోయే మనిషి సాన్నిధ్యులలోని వాడైతే, (89) అతని కొరకు సుఖం, మంచి అహిరం, మహోభాగ్యాలతో నిండి ఉన్న స్వర్గం ఉంటాయి. (90) ఒకవేళ అతడు కుడి పక్కంలోనివాడై ఉంటే. (91) నీకు శాంతి కలుగుగాక! నీవు కుడిపక్కంలోని వాడవు అని అతనికి స్వాగతం పలుకబడుతుంది. (92) ఒకవేళ అతడు తిరస్కరించే మార్గాభిష్టప్పులలోనివాడై ఉంటే, (93) అతనికి ఇష్వబడే ఆతిధ్యం సలసలకాగే నీరు (94) మరియు నరకంలోకి విసరివేయటం (95) ఇదంతా తిరుగులేని సత్యం, (96) కనుక ప్రవక్తా! మహాస్నుతుడైన నీ ప్రభువు నామ పవిత్రతను కొనియాడు.

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلِكُنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿٨٥﴾
 فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِيْنَ ﴿٨٦﴾
 تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِيْنَ ﴿٨٧﴾
 فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِيْنَ ﴿٨٨﴾
 فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ لَا وَجَنَّتُ نَعِيْمٌ ﴿٨٩﴾
 وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْأَصْحَابِ الْيَقِيْنِ ﴿٩٠﴾
 فَسَلَمٌ لَكَ مِنَ الْأَصْحَابِ الْيَقِيْنِ ﴿٩١﴾
 وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِيْنَ الظَّالِّيْنَ ﴿٩٢﴾
 فَنُزُلٌ مِنْ حَمِيْمٍ ﴿٩٣﴾
 وَتَصْلِيَةُ بَحِيْمٍ ﴿٩٤﴾
 إِنَّ هَذَا الْهَوَّحْقُ الْيَقِيْنِ ﴿٩٥﴾
 فَسَيِّحٌ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿٩٦﴾

ع ٢٢
16

57 - 96 వాక్యాల వివరణ :

వాక్యాల సంబంధం : గత వాక్యాల్లో తీర్పుదినం నాడు ప్రజలు మూడు వర్గాలుగా విభజించబడుతారు అని పేరొన్నటం జరిగింది. ఈ వాక్యాల్లో మీ ప్రవర్తన మారకపోతే అన్సహబు షిష్మాల్ (ఎడమ పక్కం)కు పట్టిన గతే మీకూ పడుతుందని ఖురైష్ ప్రజలకు హెచ్చరించటం జరిగింది. ఈ విషయాన్ని బలపరిచే సాఙ్క్యధారాలను, సూచనలను కూడా పేరొన్నటం జరిగింది. వీటిని కేవలం అహంకారులే తిరస్కరిస్తారు.

వ్యాఖ్యానం :

57 : అవిశ్వాసులు పరంకొన్ని, ప్రతయాన్ని, తీర్పుదినాన్ని తిరస్కరించేవారు. దానికి అల్లాహో మీరు ఏమీ లేనప్పుడు మేము మిమ్మల్ని సృష్టించాము. అలాంచిది మరి ఇష్వదెందుకు సృష్టించలేము? మళ్ళీ సృష్టించటం చాలా సులువు. మరి మీకెందుకు అర్థం కాదు? అని ప్రశ్నించాడు.

60 : చావును మీలోని ప్రతి ఒక్కరికి తప్పనిసరిగా విధించాము. మీరు మా అధీనంలోనే ఉన్నారనటానికి ఈ ఒక్క తార్కాణం చాలు. మిమ్మల్ని మళ్ళీ తిరిగి లేపటం జరుగుతుందని, మిమ్మల్ని విచారించటం జరుగుతుందని ఇదే నిరూపిస్తుంది. (తైసీరురుష్యోన్)

68 : మీరు త్రాగే మంచి నీటిని మేమే కురిపిస్తున్నాము. దాన్ని మీరు అనేక విధాలుగా ఉపయోగిస్తారు. దీన్ని

మీరూ అంగీకరిస్తారు. మరి దేవుని ఏకత్వాన్ని ఎందుకు తిరస్కరిస్తారు? మరణానంతర జీవితాన్ని ఎందుకు అంగీకరించరు? (త్రసీరుర్ప్రశ్నల్)

71 : అగ్నిని మీరు సృష్టించారా లేక మేమా? అరబ్ ప్రాంతంలో రెండు రకాల చెట్లు ఉన్నాయి. వీటిని ఒకదానితో ఒకటి రగడితే అగ్ని పుడుతుంది. అదేవిధంగా ప్రపంచంలో మీరు రాజేస్తున్న ఈ అగ్ని తీప్రత నరకాగ్నిలో 70వ వంతు మాత్రమే.

73 : మానవులందరూ అగ్ని ద్వారానే తమ ఆహారాన్ని తయారుచేస్తారు. అందరూ దీన్నుండి లాభం పొందుతున్నారు, అగ్ని రాళ్ళద్వారా, ఇనుము ద్వారా పుడుతుంది. మానవులు దీన్ని గమనించాలి. (తఫ్ఫీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

86, 87 : మీరు అల్లాహో అధీనంలోనే ఉన్నారని, మరణానంతర జీవితం ఉండని అనటానికి మీ ఆత్మలే సరైన సాక్షాత్తులు, మీ శరీరాల నుండి మీ ఆత్మలను తీసేది ప్రవేశింపజేసింది మేమే. మేము అదేవిధంగా మళ్ళీ ఆత్మలను ప్రవేశింపజేస్తాము. మీ జన్మలో, మీ జీవితంలో, మీ మరణంలో మీకు ఏమాత్రం పొతలేనప్పుడు మరణానంతర జీవితంలో ఎందుకు జోక్కుం చేసుకుంటారు? (తఫ్ఫీర్ ఇబ్రూ కసీర్)

90, 91 : మరణించిన వారు పుణ్యత్వాలైతే దైవదూతలు వారికి పరలోక శుభవార్తలు అందజేస్తారు.

96 : ప్రవక్త (స)పై ఈ వాక్యం అవతరించినపుడు ఈ వాక్యాన్ని రుకూలో పరించమని ఆదేశించారు. (అంటే - సుబ్రహ్మణ్య రథియల్ అజీమ్) (తఫ్ఫీర్ ఇబ్రూకసీర్)

పరమ కరుణామయుడు అపోర కృపాలీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

57. అల్ హదీద్ సూరా పఠించయం

ఇది మదీనాలో అవతరించింది. ఇందులో 29 వాక్యాలు, 4 రుకూలు ఉన్నాయి. అల్ హాఫీఅహ్, అల్ హదీద్ సూరాల అవతరణ కాలం, ప్రదేశం వేరైనా రెంటిలో ఒకేవిధమైన పోలికలు, ఆదేశాలు ఉన్నాయి. అందరికంటే ముందు సత్కార్యాల్లో పాల్గొన్న వారిని ప్రోత్సహించడం జరిగింది. మక్కా విజయానికి ముందు సత్కార్యాల్లో పాల్గొన్నవారు, తరువాత పాల్గొన్నవారి కంటే గొప్పవారు. అయితే అల్లాహ్ ఇరువర్గాలను ప్రియభక్తులుగా పరిగణించాడు. దీనికి తోడుగా ముస్లిములను సత్కార్యాల, ఘనకార్యాల పట్ల ప్రోత్సహించటం జరిగింది.

57. అల్ హదీద్

ఆయత్లు : 29

అవతరణ : మదీనాలో

పరమ కరుణామయుడు అపోర కృపాలీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

(1) భూమిలోనూ, ఆకాశాలలోనూ ఉన్న ప్రతి వస్తువూ అల్లాహ్ పవిత్రతను కొనియాడుతోంది. ఆయనే శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడూను.

(2) భూమ్యకాశాల సామ్రాజ్యానికి ప్రభువు ఆయనే. ఆయనే జీవితాన్ని ప్రసాదిస్తున్నాడు, మరణాన్ని కలిగిస్తున్నాడు, ప్రతి వస్తువుపై అధికారం కలిగి ఉన్నాడు. (3) ఆయనే మొదటివాడు, ఆయనే చివరివాడు, ఆయనే బాహ్యమూ, ఆయనే గుప్తమూ. ఆయనకు ప్రతి వస్తువును గురించి తెలుసు.

(4) ఆయనే ఆకాశాలనూ, భూమినీ ఆరు దినాలలో సృష్టించాడు, తరువాత అధికార పీఠాన్ని అధిష్టించాడు. భూమి లోపలకు పోయేదీ, అందులో నుండి వెలుపలకు వచ్చేదీ, ఆకాశం నుండి దిగేదీ, దాని లోపలకు ఎక్కేదీ, అంతా ఆయన జ్ఞాన పరిధిలో ఉన్నది. మీరు ఎక్కడ ఉన్న ఆయన మీతో ఉన్నాడు. మీరు ఏం చేస్తూ ఉన్న దానిని ఆయన చూస్తున్నాడు.

﴿29﴾ ﴿4﴾ 4 ﴿3﴾ ﴿2﴾ ﴿1﴾ 57 ﴿4﴾ ﴿3﴾ ﴿2﴾ ﴿1﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ﴿1﴾

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِ وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿2﴾
هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ
وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿3﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سَتَةِ أَيَّامٍ
ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ بَعْلَمٌ مَا يَلْجُ فِي
الْأَرْضِ وَمَا يَجْرِي مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ
وَمَا يَعْرِجُ فِيهَا وَهُوَ مَعْلُومٌ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿4﴾

(5) ఆయనే భూమ్యకాశాల సామ్రాజ్యానికి అధిపతి. సమస్త వ్యవహరాలు నిర్ణయ నిమిత్తం ఆయన వైపునకే తీసుకుపోబడతాయి. (6) ఆయనే రాత్రిని పగులులోకి, పగులును రాత్రిలోకి ప్రవేశింపజేస్తాడు. హృదయాలలో దాగి ఉన్న రహస్యాలను సైతం ఆయన ఎరుగును. (7) అల్లాహ్ నూ, ఆయన ప్రవక్తనూ విశ్వసించండి, ఆయన మిమ్మల్ని ఏ సంపదకు వారసునిగా నియమించాడో అందులో నుండి ఖర్చుపెట్టండి. మీలో విశ్వసించి థనం ఖర్చుపెట్టేవారికి గొప్ప ప్రతిఫలం లభిస్తుంది.

(8) మీకు ఏమయింది, అల్లాహ్ నూ మీరు విశ్వసించరు? వాస్తవానికి ప్రవక్త స్వయంగా మీ ప్రభువును విశ్వసించండని మీకు పిలువునిస్తున్నాడు. ఆయన మీ చేత ప్రమాణం చేయించుకున్నాడు. మీరు నిజమైన విశ్వాసులే అయితే. (9) తన దాసునిపై స్పష్టమైన వాక్యాలను అవతరింపజేస్తూ ఉన్నవాడు అల్లాహ్ యే. ఆయన వాటిద్వారా మిమ్మల్ని చీకట్ట నుండి వెలుగులోకి తీసుకురాదలచు కున్నాడు. యదార్థం ఏమిటంటే, అల్లాహ్ కు మీరంటే ఎంతో వాత్సల్యం, ఎంతో దయ ఉన్నాయి.

(10) అసలు మీరు అల్లాహ్ మార్గంలో ఖర్చు పెట్టకపోవటానికి కారణం ఏమిటి? వాస్తవానికి భూమ్యకాశాల వారసత్వం అల్లాహ్ కు మాత్రమే ఉంది. మీలో విజయం తరువాత ఖర్చుపెట్టినవారు, జిహ్ద చేసినవారు, విజయానికి పూర్వం ఖర్చుపెట్టిన వారితో, జిహ్ద చేసిన వారితో ఎన్నటికీ సమానులు కాలేరు. వారి అంతస్తు, తరువాత ఖర్చుపెట్టిన వారికంటే, జిహ్ద చేసినవారి కంటే గొప్పది. అయినా అల్లాహ్ ఉభయులకూ మంచి వాగ్దానాలు చేసి ఉన్నాడు. మీరు చేసిన దానిని అల్లాహ్ బాగా ఎరుగును.

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُ
الْأُمُورُ ﴿5﴾

يُوْجِيْ لِلَّيْلَ فِي التَّهَارِ وَيُوْجِيْ لِلَّهَارِ فِي الَّيْلِ ۖ
وَهُوَ عَلَيْهِ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿6﴾

أَمْنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ
مُّسْتَحْلِفِينَ فِيهِ ۖ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ
وَأَنْفَقُوا لِهِمْ أَجْرٌ كَيْرٌ ﴿7﴾

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالرَّسُولِ
يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرِبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِنْ شَاقُكُمْ
إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿8﴾
هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ آيَاتٍ
لِّيُغْرِيْ جَنَّمَ مِنَ الظُّلْمِتِ إِلَى النُّورِ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ
بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿9﴾

وَمَا لَكُمْ أَلَا تُنِفِّقُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَلِلَّهِ مِيراثُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ
أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفُتُحِ وَقُتِلَ ۖ أُولَئِكَ أَعْظَمُ
دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقْتِ الْمُحَاجَةِ ۖ وَكُلُّا
وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَسِيرٌ ﴿10﴾

(11) అల్లాహ్ కు రుషం ఇచ్చేవాడెవడైనా ఉన్నాడా? మంచి రుషం; అటువంటి వానికి అల్లాహ్ దానిని ఎన్నోరెట్లు పెంచి తిరిగి ఇస్తాడు. అతనికి ఎంతో శ్రేష్ఠమైన ప్రతిఫలం లభిస్తుంది.

(12) ఆ రోజున విశ్వాసులైన స్త్రీ పురుషుల ముందూ, వారి కుడివైపునా వెలుగు పరుగెడుతూ ఉండటాన్ని నీవు చూస్తావు. “ఈనాడు మీకు శుభం కలుగుతుంది” అని అనబడుతుంది. క్రింద కాలువలు ప్రవహించే స్వద్వానాలు ఉంటాయి, అక్కడ వారు శాశ్వతంగా ఉంటారు. ఇదే మహత్తరమైన సాఫల్యం.

(13) అనాడు కపట పురుషులు, కపట స్త్రీల పరిస్థితి ఎలా ఉంటుందంటే, వారు విశ్వాసులతో, “కొంచెం మా వైపు చూడండి, మేము మీ వెలుగు ద్వారా కొంత ప్రయోజనం పొందుతాము” అని అంటారు. కాని వారితో, “వెనక్కి వెళ్లండి. మీ వెలుగును మరొకచోట ఎక్కుడైనా వెతుక్కోండి” అని అనబడుతుంది. తరువాత వారి మధ్య ఒక గోడను అడ్డగా నిలబెట్టటం జరుగుతుంది. దానికి ఒక ద్వారం కూడ ఉంటుంది. ఆ ద్వారానికి లోపల సౌభ్యం, బయట మాత్రం యాతనే.

(14) వారు విశ్వాసులతో, “మేము మీతో కలసి ఉండలేదా?” అని ఎలుగెత్తి మాటిమాటికి అరుస్తూ ఉంటారు. విశ్వాసులు ఇలా సమాధానం ఇస్తారు, “నిజమే, కాని మీరు మీ ఆత్మలను వంచించు కున్నారు, అవకాశవాదానికి పాల్పడ్డారు, సందేహంలో పడిపోయారు. లేనిపోని ఆశలు మిమ్మల్ని మోసం చేశాయి. చివరకు అల్లాహ్ నిర్ణయం వచ్చేసింది. అంతిమ క్షణం వరకూ గజమోసగాడు మిమ్మల్ని అల్లాహ్ విషయంలో మోసం చేస్తూ వచ్చాడు.

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعِفَهُ
لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿11﴾

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشِّرَكُمُ الْيَوْمَ جَنَّتُ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا دُلْكُ
هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿12﴾

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنِفِقُونَ وَالْمُنِفِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا
أَنْظُرُونَا نَقْتِيسُ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا
وَرَآءَكُمْ فَالْتَّمِسُوا نُورًا فَصُرِّبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ
لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ
الْعَدَابُ ﴿13﴾

يُنَادِيُنَّهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلِ
وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصُتُمْ
وَأَرْتَبْتُمْ وَغَرَّتُمُ الْأَمَانِيَّ حَتَّى جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ
وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ ﴿14﴾

<p>(15) కనుక ఈ రోజు మీ నుండి ఎలాంటి పరిషోరమూ తీసుకోబడదు. బాహోటంగా అవిశ్వాసానికి ఒడిగట్టినవారి నుండి కూడా పరిషోరం తీసుకోవటం జరగదు. మీ నివాస స్థలం నరకం, అదే మీ నేస్తుం. అది చాలా చెడ్డ గమ్యస్థానం.</p>	<p>فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَّلَا مِنَ الظَّالِمِينَ كَفَرُوا طَمَّاً مَأْوِكُمُ النَّارُ هِيَ مَوْلِكُمُ وَإِنَّسَ الْمَصِيرُ</p> <p>﴿15﴾</p>
---	--

1 - 15 వాక్యాల వివరణ

వాక్యాల సంబంధం : సూర్యో ప్రారంభంలో అల్లాహో గుణగణాలను, గొప్పతనాన్ని, శక్తులను తిరుగులేని నిర్మయాలను గూర్చి పేర్కొనటం జరిగింది. అదేవిధంగా అవిశ్వాస బలహీనులను అల్లాహోకు, ఆయన ప్రవక్త (స)కు విధేయత చూపాలని నొక్కి చెప్పడం జరిగింది. దైవమార్గంలో దానధర్మాలు చేస్తే తీర్మానినం నాడు వారికారకు వెలుగు లభిస్తుందని, అందువల్ల నిర్మలమైన మనస్సుతో దానధర్మాలు చేయాలని ప్రోత్సహించటం జరిగింది. నయ వంచకులకు ఆనాడు పట్టే దుర్దతి కూడా కళ్ళకు కట్టినట్టే చిత్రీకరించబడింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

1. జంతుజాలం, వృక్షజాలం సయితం అల్లాహో పవిత్రతను కొనియాడుతున్నాయి. (ఇస్లామ్ : 44 ని చూడండి)

3. ఈ వాక్యం చాలా ముఖ్యమైనది. ఇబ్రాహిమ్ (ర) సహచరుల్లో ఒకరు. నా మనసులో ఎన్నో అనుమానాలు వస్తుంటాయని విన్నవించుకున్నారు. మనసులో అనుమానాలు వచ్చినపుడు అల్లాహోను ప్రార్థించమని, ఈ ఆయతును (అల్ హదీద్ : 3) పరించమని ఉపదేశించారు. (అబూ దావూద్ - హ.నె. 5110) (తప్పీర్ ఇబ్రాహిమ్)

7 : ముస్లిములు అల్లాహో పట్ల, ప్రవక్త (స) పట్ల దృఢ విశ్వాసం కలిగి ఉండాలి. వారి విశ్వాసం వారి ఆచరణల ద్వారా వ్యక్తం అవ్వాలి. అల్లాహో ప్రసాదించిన ధనాన్ని ధర్మస్థుతంగా ఖర్చుచేయాలి. ఈ ధనానికి అసలు యజమాని అల్లాహో, అయితే మానవునికి దానిలో అధికారాలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఏది ఏమైనా అల్లాహో మార్గంలో దానధర్మాలు చేయమని ప్రోత్సహించడం జరిగింది. (తైసీరురుఫ్రహ్మేన్)

11 : అబుస్జాదీ ప్రకారం అల్లాహో హెచ్చరించటం ముందు తన మార్గంలో ఖర్చుచేయమని ఆదేశించాడు. పిసినారిగా వ్యవహరించే వారిని హెచ్చరించటం జరిగింది. అల్లాహో మార్గంలో ఖర్చు చేయమని ప్రోత్సహించటం జరిగింది. అల్లాహో మార్గంలో ఖర్చు చేసినవారు అల్లాహోకు రుణం ఇచ్చినట్టే. దాని ప్రతిఫలం వారికి తప్పకుండా లభిస్తుంది. దానధర్మాలు చేసేవారు మంచి ఉద్దేశంతో చేయాలి. తన కుటుంబంపై, బంధువులపై ఖర్చు చేయాలి. అంటే ప్రతి మంచి కార్యంలో పాల్గొనాలి. (తైసీరురుఫ్రహ్మేన్)

12 : ముస్లిములకు వారి సత్కార్యాలకు తగినట్టు వెలుగు లభిస్తుంది. ఆ వెలుగు వారికి అన్ని వైపుల వ్యాపించి ఉంటుంది. వారు తమ కార్యాలకనుగణంగా పుల్సిరాత్తను దాటుతారు. (తప్పీర్ ఇబ్రాహిమ్)

13 : ఈ వెలుగు మీకు విశ్వాసం, మరియు సత్కార్యాల ద్వారా లభించింది. విశ్వాసించే, సత్కార్యాలు చేసే మైదానం భూలోకం, ఇక్కడ వెలుగు కావాలంటే అక్కడ విశ్వాసించి సత్కార్యాలు చేసి ఉండవలసింది. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

15 : అంటే ఇది విశ్వాసుల - కపటుల సంభాషణ, అక్కడ మీరు ధన సంపదల వెంటవడ్డారు. ఇక్కడ మీకు ధన సంపదలు లభించినా ఏమీ లాభం చేకూరదు. నరకాగ్ని నుండి మిమ్మల్ని మీరు రక్షించుకోనాలేరు. లేదా మేమూ మిమ్మల్ని రక్షించలేము. (తైసీరుల్ ఖుర్జాన్)

(16) విశ్వాసుల హృదయాలు అల్లాహ్ ప్రస్తావన వల్ల చలించే సమయం, ఆయన అవతరింపజేసిన సత్యం ముందు వంగిపోయే సమయం ఇంకా రాలేదా? పూర్వం గ్రంథం జప్యబడిన ప్రజల వలె వారు మారిపోకూడదు. ఒక సుదీర్ఘ కాలం వారిపై గడిచిపోయింది. అప్పుడు వారి హృదయాలు కతినమయ్యాయి. ఈనాడు వారిలో అనేకులు పరమ దుర్మార్గులు, (17) బాగా గుర్తుంచు కోండి, అల్లాహ్ భూమికి, మరణం తరువాత జీవం పోస్తాడనీ; మేము సూచనలను మీకు స్పష్టంగా చూపిం చాము, జముశా మీరు విజ్ఞతతో వ్యవహరిస్తారని, (18) స్త్రీ పురుషులలో దానధర్మాలు చేసి అల్లాహ్కు మంచి రుణం ఇచ్చేవారికి, ఎన్నో రెట్లు పెంచి దానిని తిరిగి ఇప్పటం జరుగుతుంది; వారికి ఎంతో మంచి ప్రతిఫలం లభిస్తుంది. (19) అల్లాహ్నూ, ఆయన ప్రవక్తలనూ విశ్వసించిన వారే తమ ప్రభువు దృష్టిలో సత్యసంధులు మరియు సాక్షులూను. వారికి వారి ప్రతిఫలం, వారి జోయితి లభిస్తాయి. అవిశ్వాసానికి పాల్పుడినవారు, మా వాక్యాలను నిరాకరించినవారే నరకవాసులవుతారు. (20) బాగా తెలుసుకోండి, ఈ చిఠ్పియును¹⁶ ఓ శిహదా¹⁷ ఉన్డ రైహు¹⁸ లేహమ్ ఆగ్రహించి ప్రాపంచిక జీవితం ఒక ఆట, ఒక వినోదం, బాహ్య పటుటోపం, పరస్పరం ప్రగల్భాలు పలకటం, సంపద, సంతాపాల విషయంలో ఒకరిపై ఒకరు ఆధిక్యం పొందటానికి ప్రయత్నించటం తప్ప మరేమీ కాదు.

ఇప్పటినీ అల్లాహ్ ప్రయత్నించటం తప్ప మరేమీ కాదు. దాని ఉడాహరణ ఇలా ఉంది; వర్షం కురిసింది. అప్పుడు దానివల్ల మొలకెత్తి పెరిగిన చెట్లూ చేమలను చూచి, రైతులు సంతోషపడ్డారు. తరువాత, అవి పండుతాయి. ఆ తరువాత అవి పనుపుపుచుగా మారిపోవటాన్ని నీవు చూస్తావు. ఆపై అవి ఎండిపోయి పొట్టుగా మారిపోతాయి. దీనికి భిన్నంగా, పరలోకం ఇలా ఉంటుంది. అక్కడ తీవ్రమైన శిక్ష ఉంటుంది, అల్లాహ్ క్షమాభిక్ష, ఆయన ప్రసన్నత ఉంటాయి. ప్రాపంచిక జీవితం మహ్యపెట్టే వస్తువు తప్ప మరేమీ కాదు.

اَلَّمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ اَمْنُوا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِنِذِيرٍ
اللَّهُ وَمَا نَزَّلَ مِنِ الْحُكْمِ « وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ
اُوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمْدُ
فَقَسَطَ قُلُوبُهُمْ ۝ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فِي سُقُونَ ۝ ۱۶﴾
اَعْلَمُوا اَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْقِهَا ۝ قَدْ
بَيَّنَا لَكُمُ الْآيَتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ ۱۷﴾
إِنَّ الْمُضَدِّقِينَ وَالْمُضَدِّقِاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ
قَرْضًا حَسَنًا يُضَعَّفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ
كَرِيمٌ ۝ ۱۸﴾
وَالَّذِينَ اَمْنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ اُولَئِكَ هُمْ
الصَّدِيقُونَ ۝ وَالشَّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۝ لَهُمْ
آجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا
بِإِيْتَنَا اُولَئِكَ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۝ ۱۹﴾
ع ۱۸

اَعْلَمُوا اَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعُبٌ وَلَهُ وَزِينَةٌ
وَتَفَاحُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ
كَمَثَلٍ غَيْبِيٍّ اَجْبَبُ الْكُفَّارَ نَبَائِهِ ثُمَّ يَهْبِيْجُ
مَرْءَاتِهِ مُصْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ۝ وَفِي الْاِخْرَةِ
عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ ۝ وَمَا
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝ ۲۰﴾

(21) మీ ప్రభువు క్షమాభిక్ష వైపునకు పరుగెత్తండి, ఆకాశాలంత, భూమియంత విశాలమైన స్వర్గం వైపునకు పరుగెత్తండి. అది అల్లాహ్ నూ, అయిన ప్రవక్తలనూ విశ్వసించిన వారి కొరకు సిద్ధం చేయబడింది. ఇది అల్లాహ్ అనుగ్రహం; తాను కోరిన వారికి ఆయన దానిని ప్రసాదిస్తాడు. అల్లాహ్ ఎంతో అనుగ్రహం కలవాడు. (22) భూమిపై గానీ లేదా స్వయంగా మీ ఆత్మలపైగానీ అవతరించే ఏ అపద అయినా సరే, దానిని మేము ఉనికిలోకి తీసుకువచ్చేముందు ఒక గ్రంథంలో త్రాసిపెట్టుకుండా ఉండలేదు. అలా చేయటం అల్లాహ్కు చాలా సులభం, (23) మీకు ఎలాంటి నష్టం జరిగినా, దానికి మీరు బాధపడకుండా ఉండాలని, అల్లాహ్ మీకు ఏదైనా ప్రసాదిస్తే, దానికి మీరు మిడిసిపడకుండా ఉండాలని. తమను తాము గొప్పవారమని భావించి, అహంభావం ప్రదర్శించే వారిని అల్లాహ్ ప్రేమించడు. (24) వారు స్వయంగా లోభత్వం పాటించటమేకాక, ఇతరులను కూడా లోభత్వానికి పురికొలుపుతారు. ఇక, ఒకవేళ ఎవడైనా ముఖం త్రిపుకుంటే, సద్గుణ సంపన్ముదైన అల్లాహ్ అక్కరలేనివాడు, (25) మేము మా ప్రవక్తలను స్పృష్టమైన సూచనలతో, హితోపదేశాలతో పంపాము. వారితో పాటు గ్రంథాన్ని, త్రాసునూ అవతరింప జేశాము; ప్రజలు న్యాయంపై స్థిరంగా ఉండాలని. ఇనుమునూ దింపాము. అందులో మహాత్రమైన శక్తి ఉన్నది. ప్రజలకు ప్రయోజనాలూ ఉన్నాయి. ఇలా ఎందుకు చేయబడిందంటే, ఆయనను చూడకుండానే ఎవడు ఆయనకూ, ఆయన ప్రవక్తలకూ సహాయపడతాడో అల్లాహ్కు తెలియాలని. నిశ్చయంగా అల్లాహ్ ఎంతో దృఢమైనవాడు, సర్వశక్తిమంతుడూను.

سَابِقُوا إِلَيْ مَغْفِرَةٍ ۝ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٌ عَرْضُهَا
كَعَرِضَ السَّمَاءءِ وَالْأَرْضَ ۝ أُعِدَّتْ لِلنَّاسِ
أَمْنُوا بِإِنَّ اللَّهَ وَرَسُولِهِ ۝ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ
يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ 21

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتْبٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا ۝ إِنَّ
ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ 22

لَيَكِيلَا تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا
أَتَكُمْ ۝ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝ 23

الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَمَنْ
يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ 24

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمْ
الْكِتَبَ وَالْبِيِّنَاتَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ
وَأَنْزَلْنَا الْحَمِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعٌ
لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرَسُلَهُ
بِالْغَيْبِ ۝ إِنَّ اللَّهَ قَوْمٌ عَزِيزٌ ۝ 25

(26) మేము నూహొనూ, ఇబ్రాహీమొనూ పంపాము.
ఆ ఇద్దరి సంతతిలో ప్రవక్త పదవినీ, గ్రంథాన్ని
పెట్టాము. తరువాత వారి సంతానంలో కొందరు
సన్మార్గాన్ని అపలంబించారు. కాని చాలామంది
అవిధేయత చూపారు.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَابْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَبَ فِيهِمْ مُّهَتَّدٌ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فِي سِقْوَنَ ﴿26﴾

(27) వారి తరువాత మేము వరుసగా ప్రవక్తలను
పంపాము. వారందరి తరువాత మర్యాద కుమారుడు
ఈసాను ప్రభవింపజేశాము, ఆయనకు ఇన్జీల్ను
ప్రసాదించాము. ఆయనను అనుసరించిన వారి
హృదయాలలో మేము జాలిని, కరుణను
కలిగించాము. మరైతే సన్మార్గాన్ని వారు స్వయంగా
కల్పించుకున్నారు. మేము దానిని వారిపై
విధించలేదు. దైవప్రీతిని పొందే ఆరాటంలో వార్
దానిని సృష్టించారు. మరి దానిని పాటించే
విషయంలో, న్యాయం చేకూర్చలేకపోయారు.
వారిలో విశ్వసించినవారికి మేము వారి ప్రతిఫలాన్ని
ప్రసాదించాము. కాని వారిలో పలువురు
అవిధేయులు.

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَى أَثَارِهِمْ بِرُسْلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَاتَّيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَاتَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فِي سِقْوَنَ ﴿27﴾

(28) విశ్వసించిన ప్రజలారా! అల్లాహొకు
భయపడండి, ఆయన ప్రవక్తను విశ్వసించండి.
అల్లాహొ మీకు తన కారుణ్యంలో నుంచి రెట్టింపు
భాగాన్ని ప్రసాదిస్తాడు, మీకు జ్యోతిని ప్రసాదిస్తాడు,
దాని వెలుగులో మీరు నడుస్తారు, మీ పొరపాట్లను
క్షమిస్తాడు. అల్లాహొ ఎంతో క్షమించేవాడు, కనికరించే
వాడూను.

يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرُسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهِ وَيَجْعَلُ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَعْفُرُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿28﴾

(29) అల్లాహొ అనుగ్రహంపై వారికి ఏ విధమైన
గుత్తాధిపత్యం లేదనీ, అల్లాహొ అనుగ్రహం స్వయంగా
ఆయన చేతులలోనే ఉన్నదనీ, తాను కోరిన వారికి
ఆయన దానిని ప్రసాదిస్తాడనీ, ఆయన గొప్ప
అనుగ్రహశాలి అనీ గ్రంథ ప్రజలు తెలసుకోవాలని.

لَعَلَّ لَا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَبِ أَلَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿29﴾

16 - 29 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం :

గత వాక్యాల్లో అల్లాహ్ మార్గంలో దాన ధర్మాలు చేయమని ప్రోత్సహించడం జరిగింది. ఈ వాక్యాల్లో అల్లాహ్ మార్గంలో దానధర్మాలు చేసేవారు నిశ్చింతగా ఉండాలనీ, ఎందుకంటే అల్లాహ్ వారి దానధర్మాలను వ్యధా చేయడనీ, వారికి గొప్ప ప్రతిఫలం ప్రసాదిస్తాడని శుభహార్త ఇవ్వబడింది. అయితే ప్రాపంచిక సుఖాలను పొందుతూ పరలోకాన్ని, అల్లాహ్ క్షమాపణ పట్ల అర్శద్వ వహిస్తున్న వారు తమ్ము తాము సరిదిద్దుకోవాలి. ఎందుకంటే అల్లాహ్ కారుణ్యం చాలా విశాలమైనది. అంతేకాక జిహోద్ కొరకు సిద్ధం కమ్మన్ని, అల్లాహ్ మార్గంలో విశాల హృదయంతో దానధర్మాలు చేయమని ముస్లిములను ఆదేశించటం జరిగింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

16 : తాబియాన్లో పుజ్జెల్ బిన్ అయాజ్ అనే ఒక దొంగ ఉండేవాడు. ఒకసారి దోషిందీ, దొంగతనం వ్యవహారంలో నిమగ్నుడై ఉండగా ఎవరో ఈ వాక్యాన్ని పరించారు. (ఏమిటి, విశ్వాసుల హృదయాలు అల్లాహ్ స్వరంచపట్ల, ఆయన అవతరింపజేసిన సత్యం పట్ల మెత్తబడే సమయం ఇంకా రాలేదా?) అతను ఆపుటికప్పుడే పశ్చాత్తాపం చెంది ఆ వృత్తిని మానివేసి న్యాయంగా, ధర్మంగా సంపాదిస్తూ అల్లాహ్ ను ఆరాధిస్తూ జీవితం గడిపారు. అల్లాహ్ ప్రియభక్తుల్లో వీరు ప్రముఖులు. (తైసీరుల్ ఖుర్రాన్)

19 : అంటే అల్లాహ్ నూ, ఆయన ప్రవక్తనూ విశ్వసించేవారు సత్యసంధులు. సాక్షుల కొరకు వారి ప్రభువు వద్ద గొప్ప ప్రతిఫలం ఉంది. ప్రజలు మూడు విధాలుగా ఉన్నారు. ధృవీకరించేవారు, విశ్వసించేవారు, అమరవీరులు. (నిసా : 4/49). అంటే అల్లాహ్ కు, ఆయన ప్రవక్తకూ విధేయత చూపేవారు ప్రవక్తలతో, సత్యసంధులతో, అమర వీరులతో పాటు ఉంటారు. (తప్పీర్ ఇబ్నీ కసీర్)

20 : అల్లాహ్ ఈ వాక్యంలో ఇహలోకం నిలకడలేనిదని స్వస్తం చేశాడు. ప్రపంచం వైపు మానవుడు శారీరకంగా, మానసికంగా నిమగ్నమయి ఉంటాడు. అల్లాహ్ పరలోకాన్ని మరచిపోతాడు. పరస్పర అహంకారాలకు, పోటీలకు, గర్భాలకు గురవుతాడు. ప్రాపంచిక జీవితం ఒక వర్షం లాంటిది. దానివల్ల చెట్లుచేమలు, పొలాలు, పంటలు పచ్చగా ఉంటాయి. చూస్తూ ఉండగా అవి పసుపు పచ్చగా పొట్టుగా మారిపోతాయి. భూమంతా ఖాళీ స్థలంగా మారిపోయి అక్కడ ఏమీ లేనట్లుగా అయిపోతుంది. (తైసీరురప్పీన్)

25 : అల్లాహ్ ఈ వాక్యంలో ప్రవక్తలను పంపించటంలో గల ఉడ్డెశ్యాన్ని పేర్కొన్నాడు. ప్రవక్తలకు మహిమలు, సూచనలు ఇవ్వబడ్డాయి. దైవగ్రంథం ఇవ్వబడింది. ఇందులో దైవాదేశాలు, సూచనలు, నిషిద్ధాలు, హితబోధలు ఇవ్వబడ్డాయి. మూడవ దాన్ని అల్లాహ్ తునికగా పేర్కొన్నాడు.